



البنك المركزي الأردني

النشرة الإحصائية الشهرية

نيسان ٢٠٠٥

المجلد ٤١ - العدد ٤

دائرة الأبحاث



البنك المركزي الأردني

النشرة الاحصائية الشهرية

دائرة الأبحاث

- يسمح باعادة نشر الجداول التي تتضمنها النشرة كلا او جزءا بشرط الاشارة الى المصدر – النشرة الاحصائية الشهرية للبنك المركزي الاردني – والعدد الذي ظهرت فيه.
- تعتبر جميع المعلومات والبيانات الافرادية التي تقدم للبنك المركزي معلومات سرية لا يجوز اطلاع أي شخص او جهة، عامة كانت او خاصة، عليها. ويأتي ذلك انسجاما مع احكام المادة (٤٥/ج) من قانون البنك المركزي رقم (٢٣) لعام ١٩٧١ والمادة رقم (١١) من قانون الاحصاءات العامة رقم (٨) للعام ٢٠٠٣.
- يفضل توجيه الاستفسارات حول شمولية البيانات وحداثتها وغير ذلك، الى مصادر البيانات الاصلية المبينة اسفل كل جدول، علما بأن البنك المركزي الاردني هو مصدر الجداول التي لم يذكر مصدر لها.
- تصدر هذه النشرة عن دائرة الابحاث في البنك المركزي الاردني

العنوان البريدي : ص.ب. ٣٧ عمان – ١١١١٨ الاردن

هاتف : +٩٦٢ ٦ ٤٦٣٠٣٠١/٩

فاكس : +٩٦٢ ٦ ٤٦٣٨٨٨٩
+٩٦٢ ٦ ٤٦٣٩٧٣٠

البريد الالكتروني: redp@cbj.gov.jo

وتوفر هذه النشرة على شبكة الانترنت على العنوان

<http://www.cbj.gov.jo>

رقم الایداع لدى دائرة المكتبة الوطنية
٧٠٥/٢٠٠٢

الفهرس

الصفحة

أ - ل	دليل المنهجية والمفاهيم الاحصائية.
١	معلومات اساسية حول المملكة الاردنية الهاشمية.
٣ - ٢	١ - اهم المؤشرات الاقتصادية.
النقد والبنوك	
٤	٢ - المسح النقدي للجهاز المصرفي.
٥	٣ - التغير في عرض النقد (ع) والعوامل المؤثرة عليه.
٧ - ٦	٤ - عرض النقد وفقا لمكوناته والجهة المحافظة به.
٨	٥ - النقد الاحتياطي.
٩	٦ - النقد المصدر والودائع في الاردن حسب نوع العملة.
١١ - ١٠	٧ - الانتمان المحلي الممنوح من قبل الجهاز المصرفي.
١٣ - ١٢	٨ - الانتمان المحلي الممنوح من قبل الجهاز المصرفي وفقا لنوع الانتمان.
١٥ - ١٤	٩ - صافي الانتمان الممنوح من الجهاز المصرفي للحكومة المركزية ضمن الموازنة العامة.
١٧ - ١٦	١٠ - ميزانية البنك المركزي الاردني.
١٩ - ١٨	١١ - الاحتياطيات الأجنبية للبنك المركزي الاردني.
٢١ - ٢٠	١٢ - شهادات الايداع الصادرة عن البنك المركزي الاردني.
٢٣ - ٢٢	١٣ - الميزانية الموحدة للبنوك المرخصة.
٢٥ - ٢٤	١٤ - موجودات ومطلوبات البنوك المرخصة من العملات الأجنبية.
٢٧ - ٢٦	١٥ - توزيع التسهيلات الانتمانية المباشرة الممنوحة من قبل البنوك المرخصة وفقا للنشاط الاقتصادي والجهة المقترضة.
٢٩ - ٢٨	١٦ - التسهيلات الانتمانية المباشرة الممنوحة من قبل البنوك المرخصة حسب النوع وتاريخ الاستحقاق.
٣١ - ٣٠	١٧ - الودائع لدى البنوك المرخصة حسب الجهة المودعة ونوع الوديعة.
٣٣ - ٣٢	١٨ - الودائع بالعملات الأجنبية لدى البنوك المرخصة حسب الجهة المودعة ونوع الوديعة.
٣٥ - ٣٤	١٩ - الميزانية الموحدة لفروع البنك الاردني العاملة في الاراضي الفلسطينية.
٣٦	٢٠ - الميزانية الموحدة لمؤسسات الارض المتخصصة.
٣٧	٢١ - اجمالي التسهيلات الانتمانية حسب الجهة المقترضة.
٣٩ - ٣٨	٢٢ - هيكل اسعار الفوائد.
٤١ - ٤٠	٢٣ - اسعار صرف اهم العملات الاجنبية المعلنة من البنك المركزي الاردني.
٤٢	٢٤ - اسعار صرف اهم العملات الاجنبية (رسم بياني).
٤٣	٢٤ - تقاض الشيكات.
المالية العامة	
٤٥ - ٤٤	٢٥ - خلاصة الموازنة العامة للحكومة المركزية.
٤٧ - ٤٦	٢٦ - الابادات المحلية للحكومة المركزية
٤٩ - ٤٨	٢٧ - التصنيف الاقتصادي لنفقات الحكومة المركزية.
الدين العام الداخلي والخارجي	
٥١ - ٥٠	٢٨ - الدين الداخلي للحكومة المركزية.
٥٢	٢٩ - حركة اوراق الدين العام الداخلي.
٥٣	٣٠ - الدين العام الخارجي.

القطاع الخارجي

- ٥٥ - ٥٤ ميزان المدفوعات (اسلوب العرض القديم).
- ٥٧ - ٥٦ ميزان المدفوعات (اسلوب العرض القياسي).
- ٥٨ حساب الخدمات والدخل في ميزان المدفوعات (اسلوب العرض القياسي).
- ٥٩ المساعدات الحكومية المقبوسة في ميزان المدفوعات.
- ٦٠ خلاصة تطورات التجارة الخارجية.
- ٦١ تطورات التجارة الخارجية (رسم بياني).
- ٦٣ - ٦٢ التركيب السلعي للتجارة الخارجية حسب الاغراض الاقتصادية.
- ٦٥ - ٦٤ التركيب السلعي لل الصادرات الوطنية.
- ٦٧ - ٦٦ التركيب السلعي للمستوردات.
- ٦٩ - ٦٨ التوزيع الجغرافي لل الصادرات الوطنية.
- ٧١ - ٧٠ التوزيع الجغرافي للمستوردات.
- ٧٢ الصادرات الوطنية الى الدول العربية.
- ٧٣ المستوردات من الدول العربية.
- ٧٥ - ٧٤ المستوردات من دول الاتحاد الأوروبي.
- ٧٦ الارقام القياسية لاسعار وكميات الصادرات الوطنية.
- ٧٧ الارقام القياسية لاسعار وكميات المستوردات.
- ٧٨ القادمون حسب الجنسية.
- ٧٩ المغادرون حسب الجنسية.
- ٨٠ نشاط ميناء العقبة.

الإنتاج والاسعار والشركات

- ٨١ المصدر الصناعي للناتج المحلي الاجمالي بالاسعار الجارية.
- ٨٢ مخض الناتج المحلي الاجمالي.
- ٨٣ الاهمية النسبية القطاعية للناتج المحلي الاجمالي بسعر ١٩٩٤.
- ٨٣ التغيرات النسبية القطاعية للناتج المحلي الاجمالي بسعر ١٩٩٤.
- ٨٤ الطلب الكلي والعرض الكلي.
- ٨٥ الدخل القومي المتاح وتخصيصاته بالاسعار الجارية.
- ٨٦ التكوين الرأسمالي الثابت الاجمالي حسب النشاط الاقتصادي بالاسعار الجارية.
- ٨٧ الانتاج الزراعي والرقم القياسي للإنتاج الزراعي.
- ٨٨ كميات الانتاج للصناعات الرئيسية.
- ٨٩ تطور انتاج الفوسفات والبوتاس والكهرباء (رسم بياني).
- ٩١ - ٩٠ الرقم القياسي لكميات الانتاج الصناعي.
- ٩٣ - ٩٢ نشاط البناء.
- ٩٥ - ٩٤ الرقم القياسي لاسعار المستهلك.
- ٩٧ - ٩٦ الرقم القياسي لاسعار تجارة الجملة.
- ٩٨ الشركات المسجلة حسب النشاط الاقتصادي.
- ٩٩ اربحية الشركات المساهمة العامة الاردنية.
- ١٠١ - ١٠٠ قيم واسعار اغلاق الاسهم المتداولة في بورصة عمان (السوقين الاول والثاني).
- ١٠٢ الرقم القياسي لاسعار الاسهم مرجحاً بالقيمة السوقية لرأس المال.

دليل المنهجية والمفاهيم الإحصائية

أولاً: النقود والبنوك

تغطي الجداول الإحصائية رقم (٢) إلى (٢٤) إحصاءات النقود والبنوك ويعتبر البنك المركزي المصدر الرئيسي لهذه الإحصاءات. وتقوم الدائرة المالية والإدارية بتزويد دائرة الأبحاث بميزانية البنك المركزي، كما تقوم دائرة الرقابة على الجهاز المركزي بتزويد الدائرة بميزانية موحدة للبنوك المرخصة العاملة في الأردن، وكذلك نشاطات فروع البنوك الأردنية العاملة في الأراضي الفلسطينية، علاوة على مستويات أسعار الفائدة الدائنة والمدينة في السوق المصرفية. حيث تقوم دائرة الأبحاث بجمع هذه البيانات وتجهيزها للنشر بشكل شهري وبما يتاسب مع دليل الإحصاءات النقدية والمالية الصادر عن صندوق النقد الدولي لعام ٢٠٠٠. ويعامل البنك المركزي البيانات التي يجمعها عن المؤسسات المعنية بشكل إفرادي بالسرية التامة.

تنشر البيانات النقدية بصورةتها النهائية (غير أولية)، ويتم مراجعة هذه البيانات عند إجراء أي تعديل يتعلق بالمنهجية المتتبعة وتصنيف البيانات النقدية.

وفيمما يلي تعرّيف بمضمون ابرز المصطلحات الواردة في جداول هذا الجزء :

- **البنوك المرخصة:** تشتمل على جميع البنوك الأردنية وغير الأردنية العاملة في المملكة والتي تقبل الودائع، ولا يشمل هذا التعريف المؤسسات المالية.
- **الجهاز المركزي:** يشتمل على البنك المركزي الأردني والبنوك المرخصة.
- **الحكومة المركزية ضمن الميزانية:** الوزارات والدوائر الحكومية التي تعمل ضمن أجهزة السلطة المركزية في الدولة، وتصدر موازناتها السنوية ضمن قانون الميزانية العامة.
- **الحكومة المركزية بموازنات مستقلة:** الدوائر الحكومية والهيئات الرسمية التي لا تعمل من أجل الربح وتصدر موازناتها ضمن كتاب يسمى موازنات المؤسسات الحكومية المستقلة.
- **الحكومة المركزية:** تشتمل على الحكومة المركزية ضمن الميزانية والحكومة المركزية بموازنات مستقلة.

- المؤسسات العامة: تشمل على كل من المؤسسات العامة غير المالية (المؤسسات والشركات التي للحكومة مصلحة و/او قوة تصويتية مؤثرة فيها)، والمؤسسة العامة للضمان الاجتماعي، والبلديات والمجالس المحلية.
- القطاع العام: يشتمل على الحكومة المركزية والمؤسسات العامة.
- الحسابات المدينة العائدة للحكومة المركزية ضمن الموازنة (جدول رقم ٩) تمثل:
 - حساب جاري مدين لدى البنك المركزي.
 - التسهيلات المباشرة لدى البنوك المرخصة.
- الحسابات الدائنة: تمثل اجمالي ودائع الحكومة المركزية ضمن الموازنة بالدينار وبالعملة الأجنبية.
- صافي الحسابات الحكومية: يمثل المجموع الجبri للحسابات المدينة والحسابات الدائنة العائدة للحكومة المركزية ضمن الموازنة لدى الجهاز المصرفي.
- المؤسسات المالية غير المصرفية*: هي تلك المؤسسات التي تقوم بتجميع الأموال ولكن ليس على شكل ودائع، وتتولى توظيفها في الأسواق المالية للحصول على أنواع أخرى من الأصول المالية، مثل شركات التأمين وشركات الصرافة ومؤسسة إدارة وتنمية أموال الأيتام والشركة الاردنية لاعادة تمويل الرهن العقاري.
- المؤسسات المصرفية الأخرى*: هي المؤسسات التي توفر عدداً كبيراً من الخدمات المالية، ولكن ليس لديها التزامات قابلة للتحويل والاستخدام كوسائل للدفع. وتنتمي هذه الفئة: بنك الإنماء الصناعي وبنك تنمية المدن والقرى ومؤسسة الأقراض الزراعي.
- المؤسسات المالية: تشمل على المؤسسات المالية غير المصرفية والمؤسسات المصرفية الأخرى.
- مؤسسات الأقراض المتخصصة: هي المؤسسات التي تتخصص في تمويل قطاعات محددة، ولا تشكل الودائع مصدراً رئيسيّاً من مصادر أموالها، وهي مؤسسة الأقراض الزراعي وبنك الإنماء الصناعي وبنك تنمية المدن والقرى ومؤسسة العامة للاسكان والتطوير الحضري.
- المقيم: الشخص الطبيعي أو الاعتباري الذي يقيم عادة داخل الأردن أو مضى على إقامته في الأردن مدة سنة فأكثر، بغض النظر عن جنسية هذا الشخص. باستثناء الهيئات والمؤسسات الدولية والطلاب والمرضى الأجانب الذين يقيمون لأكثر من سنة.

*: أعيد تعريف هذه البندود وفقاً للتصنيف المعدل للحسابات لدى الجهاز المركزي اعتباراً من كانون ثاني ٢٠٠٠

- **غير المقيم** : الشخص الطبيعي او الاعتباري الذي يقيم عادة خارج الأردن، و/او الذي لم يكمل مدة سنة من الإقامة داخل الأردن، بغض النظر عن جنسية هذا الشخص. باستثناء العائلات والأفراد الذين لهم مركز او مصلحة اقتصادية ولهم سكن دائم حتى لو أقام به بشكل متقطع.

- **الموجودات الأجنبية (صافي)**: يظهر هذا البند في الجداول رقم (١) الى (٣) ويمثل الموجودات الأجنبية للجهاز المصرفي مطروحا منها المطلوبات الأجنبية على الجهاز المصرفي استنادا الى مفهوم الإقامة. ويحتسب لكل من البنك المركزي والبنوك المرخصة من واقع الموجودات الأجنبية والمطلوبات الأجنبية الواردة في ميزانية البنك المركزي الأردني جدول رقم (١٠) والميزانية الموحدة للبنوك المرخصة جدول رقم (١٣). ويدرك بأن المطلوبات الأجنبية للبنك المركزي تعدل لغايات احتساب صافي الموجودات الأجنبية باضافة صافي رصيد عمليات شراء واعادة شراء حقوق السحب الخاصة الى المطلوبات الأجنبية الواردة في ميزانية البنك.

- **الموجودات المحلية (صافي)**: يظهر هذا البند ايضا في الجداول (١) الى (٣)، ويمثل مجموع بنود صافي الديون على القطاع العام والديون على القطاع الخاص، والديون على المؤسسات المالية، وصافي العوامل الأخرى في المسع الندبي (جدول رقم ٢).

- **النقد المصدر**: هو النقد الذي أصدره البنك المركزي ويكون من النقد المتداول بيد الجمهور مضافا إليه النقد في الصندوق لدى البنك المرخصة.

- **عرض النقد (ع١)**: النقد المتداول مضافا اليه ودائع تحت الطلب بالدينار لدى الجهاز المصرفي لكل من القطاع الخاص (مقيم) والمؤسسات العامة والمؤسسات المالية غير المصرفية. مضافا اليه ودائع المؤسسات المصرفية الأخرى تحت الطلب بالدينار لدى البنك المركزي الأردني فقط.

- **شبه النقد**: الودائع تحت الطلب بالعملات الأجنبية مضافا اليها ودائع التوفير ولاجل بالدينار والعملات الأجنبية لكافة القطاعات المذكورة في تعريف عرض النقد (ع١) لدى الجهاز المصرفي.

- **عرض النقد (ع٢)**: يساوي عرض النقد (ع١) مضافا اليه شبه النقد، ويعادل أيضا مجموع كل من صافي الموجودات الأجنبية وصافي الموجودات المحلية للجهاز المصرفي.

- **احتياطي البنك المركزي من العملات الأجنبية** : النقد والأرصدة و الودائع الجاهزة بالعملات الأجنبية القابلة للتحويل وسندات وأذونات بعملات أجنبية، ونقد وأرصدة وودائع بعملات أجنبية غير قابلة للتحويل مطروحا منه ودائع كل من البنوك المرخصة وغير المقيمين بالعملات الأجنبية لدى البنك المركزي.

- **الاحتياطي الإلزامي :** قيمة الحد الأدنى الذي يتوجب على البنوك المرخصة الاحتفاظ به لدى البنك المركزي الأردني وفاءاً بنسبة الاحتياطي النقدي الإلزامي المفروضة على الودائع لدى البنوك المرخصة.
- **الاحتياطي الفائض للبنوك بالدينار:** الزيادة في ودائع البنوك المرخصة بالدينار لدى البنك المركزي الأردني عن متطلبات الاحتياطي الإلزامي. ولا تعتبر شهادات الإيداع بالدينار ونافذة الإيداع (بالدينار) ضمن الاحتياطي الفائض.
- **النقد الاحتياطي:** مجموع النقد المصدر مضافة إليه احتياطيات البنوك الإلزامية والفائضة بالدينار لدى البنك المركزي.
- **التسهيلات الائتمانية المباشرة:** الائتمان الممنوح من الجهاز المصرفي على هيئة قروض وسلف مضافة إليه كمبيالات واسناد مخصوصة مضافة إليها حسابات جارية مدينة.
- **الديون على القطاع الخاص (مقيم):** يشمل هذا البند التسهيلات المباشرة الممنوحة من قبل البنك المركزي المرخصة للقطاع الخاص وقروض الإسكان لموظفي البنك المركزي بالإضافة إلى استثمارات البنوك المرخصة في أسهم الشركات واسناد القرض الصادرة عن القطاع الخاص.
- **الديون على الحكومة المركزية:** التسهيلات الائتمانية المباشرة الممنوحة للحكومة من الجهاز المصرفي مضافة لها استثمارات الجهاز المصرفي في السنادات والأذونات الحكومية ومساهمة في المؤسسات المالية الدولية.
- **صافي الديون على الحكومة المركزية:** الديون على الحكومة المركزية مطروحاً منها الودائع الحكومية، علماً بأن الودائع الحكومية الواردة في ميزانية البنك المركزي تخضع لغايات احتساب هذا البند في جدول الوضع النقدي (رقم ٢) والائتمان المحلي (رقم ٨) بقيمة صافي رصيد عمليات شراء وإعادة شراء حقوق السحب الخاصة.
- **صافي الديون على القطاع العام:** صافي الديون على الحكومة المركزية مضافة إليه الديون على المؤسسات العامة.
- **الائتمان المحلي:** يظهر هذا البند في الجدولين رقم (٧) ورقم (٨)، ويشمل صافي الديون على القطاع العام والديون على القطاع الخاص (مقيم) والديون على المؤسسات المالية.
- **صافي العوامل الأخرى :** يظهر هذا البند في الجداول رقم (٢) و (٣)، وهو محصلة الموجودات الأخرى للجهاز المصرفي مطروحاً منها المطلوبات الأخرى للجهاز المصرفي وهي البنود التي لم ترد ضمن تعريف صافي الموجودات الأجنبية وصافي الديون على القطاع العام والديون على القطاع (مقيم) والديون على المؤسسات المالية من ميزانية البنك المركزي والميزانية الموحدة للبنوك المرخصة.
- **سعر الفائدة الموحد على شهادات الإيداع بالدينار:** يمثل الوسط المرجح لأسعار الفائدة المقبولة بعد تدويره لأقرب خمس نقاط أساسية.

ثانياً: المالية العامة

تغطي الجداول من (٢٥) حتى (٢٧) بيانات الموازنة العامة للحكومة المركزية، ومصدر هذه البيانات وزارة المالية. وفيما يلي تعریف بمضمون أبرز المصطلحات الواردة في هذا الجزء:

- العجز/الوفر الاولى: اجمالي الإيرادات والمساعدات الخارجية مطروحا منه اجمالي الانفاق وصافي الاقراض (باستثناء مدفوعات الفوائد الداخلية والخارجية).
- العجز/الوفر الجاري: الإيرادات المحلية مطروحة منها النفقات الجارية.
- العجز/الوفر الكلي (على اساس الاستحقاق): اجمالي الإيرادات والمساعدات الخارجية مطروحة منه اجمالي الانفاق وصافي الاقراض.
- العجز/الوفر الكلي (على الاساس النقدي): العجز/الوفر الكلي (على اساس الاستحقاق) مضافة إليه الفوائد المجدولة .
- الضريبة العامة على المبيعات: فرضت هذه الضريبة في عام ١٩٩٤ على كافة السلع المستوردة والمنتجة محلياً باستثناء قائمة محددة من السلع الضرورية، كما فرضت في البداية على قائمة محددة من الخدمات، تم توسيعها في عام ٢٠٠١ لتشمل كافة الخدمات باستثناء مجموعة محددة منها. وقد حلت هذه الضريبة محل ضريبة الاستهلاك التي كانت مفروضة سابقاً على قائمة محددة من السلع المستوردة والمحالية.
- الضرائب الأخرى ضمن بند الضرائب على المعاملات المحلية: يظهر هذا البند ضمن جدول رقم (٢٦) ويشمل ضريبة تذكرة السفر بالجو والضريبة الإضافية على عقود التأمين وضريبة المغادرين وضريبة بيع العقار.
- الضرائب الأخرى ضمن بند الضرائب الإضافية: يظهر هذا البند ضمن جدول رقم (٢٦) ويشمل الضريبة الإضافية على كميات الكهرباء المستهلكة والضرائب الإضافية على معاملات دائرة الأراضي والمساحة والضرائب الإضافية على رخص السيارات والسوافين وضرائب إضافية أخرى.
- الفوائد والأرباح ضمن الإيرادات غير الضريبية: تشمل فوائد القروض المستردة مضافاً إليها الأرباح المحولة إلى الخزينة من قبل عدد من المؤسسات الحكومية، منها البنك المركزي ومؤسسة الموانئ ومؤسسة الأردنية للاستثمار.

ثالثاً: الدين العام الداخلي والخارجي

تغطي الجداول الاحصائية رقم (٣٠) إلى رقم (٢٨) احصاءات الدين العام الداخلي والخارجي. وتعتبر وزارة المالية مصدر هذه الاحصاءات، باستثناء حركة اوراق الدين الداخلي التي مصدرها البنك المركزي. وفيما يلي تعریف بمضمون أبرز المصطلحات الواردة في هذا الجزء:

- الرصيد القائم للقروض المتعاقد عليها: عبارة عن الرصيد القائم للقروض مضافة إلى المبالغ غير المسحوبة من القروض.
- الرصيد القائم للدين الخارجي: يمثل المبالغ المسحوبة من القروض الخارجية مطروحا منها الأقساط المسددة ، علما بان الأقساط المسددة تتضمن رصيد القروض التجارية المضمونة لوديعة نقدية مجمدة.
- معدل خدمة الدين الخارجي على أساس (الاستحقاق): نسبة التسديدات المستحقة من الأقساط والفوائد الى إجمالي صادرات السلع والخدمات عدا دخل خدمات عناصر الإنتاج.
- معدل خدمة الدين الخارجي على أساس (نقيدي): نسبة التسديدات المدفوعة فعلا من الأقساط والفوائد الى إجمالي صادرات السلع والخدمات عدا دخل خدمات عناصر الإنتاج.
- الدين الداخلي للحكومة المركزية: يمثل الرصيد القائم للديون المحلية على الحكومة المركزية (ضمن الموازنة وبموازنات مستقلة) . ويشتمل على الرصيد القائم للسندات والأذونات الحكومية بالإضافة الى الرصيد القائم للتسهيلات الانتمانية المباشرة التي تحصل عليها الحكومة من الجهاز المصرفي ومن المصادر غير البنكية.
- سندات وأذونات الخزينة : تشتمل على الأذونات قصيرة الأجل والسندات متوسطة الأجل الصادرة عن الخزينة.
- سندات حكومية أخرى : وت تكون من سندات التنمية طويلة الأجل الصادرة عن الخزينة بالإضافة الى السندات المكفولة من قبل الحكومة الصادرة عن بعض المؤسسات الحكومية بموازنات مستقلة مثل سلطة المياه والتي تم تحويلها الى سندات حكومية.

رابعاً: القطاع الخارجي

تغطي الجداول الاحصائية رقم (٣١) الى (٤٧) احصاءات ميزان المدفوعات والتجارة الخارجية ، ويتولى قسم ميزان المدفوعات في البنك المركزي مهمة تجميع واعداد احصاءات ميزان المدفوعات ، اما بيانات التجارة الخارجية فمصدرها دائرة الاحصاءات العامة.

واعتبارا من عدد النشرة الاحصائية لشهر حزيران ٢٠٠٤ اصبح جدول ميزان المدفوعات الاردني (جدول رقم ٣١) ينشر وفقا لمنهجية الطبعة الخامسة لدليل اعداد ميزان المدفوعات الصادر عن صندوق النقد الدولي. وعليه فقد تم تعديل دليل المنهجية والمفاهيم الاحصائية المتعلقة بالقطاع الخارجي.

وفيما يلي تعریف بمضمون ابرز المصطلحات الواردة في هذا الجزء:

- **الحساب الجاري :** يمثل مجموع الميزان التجاري وحساب الخدمات وحساب الدخل وصافي حساب التحويلات الجارية.
- **الميزان التجاري :** يمثل الصادرات مطروحا منها المستوردات في ميزان المدفوعات.
- **ال الصادرات :** تمثل الصادرات الوطنية (فوب) مضافا إليها المعاد تصديره.
- **المستوردات:** تمثل المستوردات (فوب) مستثنى منها مستوردات الجهات غير المقيدة.
- **الذهب غير النقدي :** هو الذهب الذي تتم حيازته كاداة لتخزين القيم او الذهب الذي يستخدم لأغراض اخرى (صناعية) ولا تحفظ به السلطات النقدية كاصل احتياطي.
- **حساب الخدمات :** يمثل المقوضات مطروحا منها المدفوعات من الخدمات المبنية ادناء:-

* **السفر:** تمثل المقوضات من هذا البند إنفاق السياح غير المقيمين الوافدين للأردن، ويتم تقديرها بالاستناد إلى نتائج مسوحات القادمين والمغادرين التي تقوم دائرة الإحصاءات العامة باعدادها من فترة إلى أخرى ، والتي توفر تقديرات حول معدلات الإنفاق لكل جنسية من السياح ويتم تعديلها بمعدلات التضخم السائدة خلال الفترة المراد احتسابها، وبالإعتماد على اعداد القادمين والمغادرين التي توفرها مديرية الأمن العام شهريا. بينما تمثل مدفوعات السفر إنفاق المقيمين في الأردن في الخارج والذين يسافرون لغايات التعليم او السياحة او العلاج وغيرها، ويتم تقديرها بالاستناد إلى نفس المنهجية المشار إليها في جانب المقوضات من هذا البند.

* **النقل :** تمثل مقوضات هذا البند الإيرادات المتحصلة لشركات ومؤسسات النقل المقدمة لقاء تقديمها لخدمات النقل لغير المقيمين. بينما تمثل مدفوعات هذا البند المبالغ المدفوعة من المقيمين لشركات ومؤسسات النقل غير المقدمة لقاء تقديم خدمات النقل للمقيمين، بما في ذلك تكاليف الشحن على البضائع المستوردة. ويتم الحصول على بيانات هذا البند من خلال مصادر شركات النقل ذاتها ونماذج الإبلاغ الدولية (ITRS) التي يقوم البنك المركزي والبنوك التجارية بتبنتهما بشكل شهري .

* **خدمات حكومية :** تغطي القيود الدائنة لهذا البند الدخل المتاتي لقاء الخدمات المقدمة من قبل السفارات والبعثات الدبلوماسية والسياسية الأردنية في الخارج، علاوة على الخدمات التي تقدمها المؤسسات العامة لغير المقيمين. في حين تغطي القيود المدينة لهذا البند نفقات الحكومة والمؤسسات العامة المتحققة لغير المقيمين لقاء تسوية مدفوعات خارجية أو شراء خدمات. ويتم الحصول على البيانات ذات العلاقة بهذا البند من نماذج الإبلاغ الدولية (ITRS).

* **الخدمات الأخرى:** تشمل الخدمات غير المصنفة في البنود أعلاه والتي من ابرزها خدمات التأمين وخدمات الاتصالات والحاسب الآلي و خدمات التشيد و عمولات المتاجرة والخدمات المالية ورسوم الامتياز والتراخيص والتي تتم بين المقيمين وغير المقيمين.

- **حساب الدخل :** يشمل هذا الحساب البنود التالية :

* **تعويضات العاملين (مقوضات):** تمثل الأجرور والمزايا التي يحصل عليها العاملون المقيمين ومن فيهم العمال الموسميون وعمال الحدود، لقاء تأديتهم لعمل ما خارج الإقليم الاقتصادي للمملكة لصالح جهة غير مقيمة.

* **تعويضات العاملين (مدفوّعات):** تمثل الأجرور والمزايا التي يحصل عليها العاملون غير المقيمين ومن فيهم العمال الموسميون وعمال الحدود غير المقيمين، لقاء تأديتهم لعمل ما داخل الإقليم الاقتصادي للمملكة.

* **دخل الاستثمار:** يمثل جانب المقوضات منه الارباح والفوائد المستحقة عن حيازات المقيمين لحصص الملكية أو الأصول المالية كالودائع البنكية وسندات القروض والأوراق المالية والأذونات الصادرة عن مؤسسات غير مقيمة. وتغطي فوائد استثمارات البنك المركزي والبنوك التجارية والحكومة العامة والقطاع الخاص. بينما يمثل جانب المدفوّعات الفوائد والارباح المستحقة لغير المقيمين عن حيازتهم لحصص الملكية او الأصول المالية الصادرة عن جهات مقيمة.

- **التحويلات الجارية:** تمثل القيود المقابلة للتدفقات الحقيقة من السلع والخدمات او الأصول المالية وغير المالية والتي لا يترتب عليها حيازة الأصول الثابتة أو التخلّي عنها او تنازل الدائن عن التزام لمدين. وتشمل هذه التحويلات ما يلي :

* **تحويلات القطاع العام :** تتضمن قيم المنح والمساعدات والهبات التي تتناقلها الحكومة او تقوم هي بتقديمها الى دول اخرى.

* **تحويلات القطاعات الأخرى ، وتشمل :**

• **حوالات العاملين :** يمثل جانب المقوضات منها تحويلات الاردنيين العاملين المقيمين في الخارج والوجهة لغایيات الانفاق الجاري في الاردن، ويتم تقديرها استناداً لنماذج الابلاغ الدولية (ITRS) التي يقوم البنك المركزي والبنوك التجارية بتبئتها بشكل شهري (بيانات الدخل بالعملات الأجنبية للجهاز المصرفي). ويمثل جانب المدفوّعات منها التحويلات للخارج من قبل العمالة الوافدة المقيمة في الاردن. ويتم تقديرها بالاستناد الى بيانات وزارة العمل حول العمالة الوافدة والى معدل التحويل الشهري للعامل الواحد.

• تحويلات اخرى (صافي) : وتنضم قيم المنح والمساعدات والهبات التي يتلقاها المقيمون داخل المملكة (عدا الحكومة وحوالات العاملين) من غير المقيمين بما في ذلك تعويضات الامم المتحدة ، او التي يقدمها المقيمون داخل المملكة (عدا الحكومة وحوالات العاملين) لغير المقيمين.

- الحساب الرأسمالي والمالي : يشمل هذا الحساب كل من:

* الحساب الرأسمالي: يتضمن هذا الحساب بند التحويلات الرأسمالية وبند حيازة الأصول غير المالية غير المنتجة أو التصرف بها. وتمثل التحويلات الرأسمالية القيود المقابلة لعمليات الاعفاء من الديون وحيازة الأصول الثابتة أو التخلی عنها ، وتنضم ايضا قيمة المنح والمساعدات ذات الطبيعة الرأسمالية.

* الحساب المالي : يشمل البنود التالية :

• الاستثمار المباشر (في الخارج) : يمثل صافي استثمارات المقيمين في حقوق الملكية والعائدات المعاد استثمارها بالإضافة إلى صافي أية التزامات أخرى على المؤسسات التابعة غير المقيمة.

• الاستثمار المباشر (في الأردن) : يمثل صافي استثمارات غير المقيمين في حقوق الملكية والعائدات المعاد استثمارها بالإضافة إلى صافي أية التزامات أخرى على المؤسسات المقيمة في الأردن.

• استثمار الحافظة (الأصول) : يشمل سندات الملكية وسندات الدين والأدوات المالية التي بحوزة المقيمين والصادرة عن جهات خارجية عدا تلك المدرجة تحت الاستثمار الأجنبي المباشر والأصول الاحتياطية.

• استثمار الحافظة(الخصوم) : يشمل سندات الملكية وسندات الدين والأدوات المالية التي بحوزة غير المقيمين والصادرة عن مؤسسات مقيمة عدا تلك المدرجة تحت الاستثمار الأجنبي المباشر والأصول الاحتياطية.

• استثمارات اخرى(الأصول) : تشتمل على كافة المعاملات المالية العائدة للمقيمين والتي لا تتضمنها فئات الاستثمار الأجنبي المباشر او استثمار الحافظة او الأصول الاحتياطية. وتتوب حسب الاداة الى ائتمان تجاري وقروض ونقد وودائع.

• استثمارات اخرى(الخصوم) : تشتمل على كافة المعاملات المالية العائدة لغير المقيمين والتي لا تتضمنها فئات الاستثمار الأجنبي المباشر او استثمار الحافظة او الأصول الاحتياطية. وتتوب حسب الاداة الى ائتمان تجاري وقروض ونقد وودائع.

• **الاصول الاحتياطية** : هي الاصول الخارجية والتي تقع ضمن سيطرة البنك المركزي وتعد متاحة للاستخدام لتمويل او معالجة اية اختلالات في ميزان المدفوعات ، وتشمل هذه الاصول الذهب النفدي وحقوق السحب الخاصة ووضع الاحتياطي لدى صندوق النقد الدولي (IMF) واصول النقد الاجنبي (نقد وودائع وأوراق المالية).

- **تغطية الاحتياطي الرسمي من العملات الاجنبية للبنك المركزي لمستوردات المملكة (بالأشهر)**: تمثل احتياطي البنك المركزي الجاهز للاستخدام مقسوما على قيمة المتوسط الشهري لمستوردات من السلع والخدمات مطروحا منها قيمة المتوسط الشهري للمعاد تصديره.

خامساً: الانتاج والاسعار

تعد الحسابات القومية في الأردن في الوقت الحاضر استنادا الى نظام الحسابات القومية الصادر عن الأمم المتحدة عام ١٩٦٨ ، مع العمل حاليا على التحول من هذا النظام الى نظام الحسابات القومية لعام ١٩٩٣ . ويتم تقدير القيمة المضافة القطاعية بالأسعار الجارية استنادا الى نتائج المسوحات الميدانية والدراسات حول مختلف القطاعات والأنشطة الاقتصادية. ولتقدير القيمة المضافة بالاسعار الثابتة، يتم تخفيض القيم المضافة القطاعية بالاسعار الجارية باستخدام اسلوب المصحح المزدوج او اسلوب التقدير الاستدلالي بقيمة الانتاج القائم بالاسعار الثابتة كأساس لتقدير القيمة المضافة الجارية في سنة المقارنة بالاسعار الثابتة، علما بأن التخفيض يتم على اساس اسعار عام ١٩٩٤ .

ويذكر ان البيانات الفعلية النهائية الخاصة بالحسابات القومية تنشر من قبل دائرة الإحصاءات العامة بفجوة زمنية تتراوح عادة بين سنة وستين .

تغطي الجداول الإحصائية رقم (٤٨) الى (٦٤) احصاءات هذا الجزء والمصدر الرئيسي لبيانات هذا الجزء هو دائرة الإحصاءات العامة ، وفيما يلي تعريف بمضمون أبرز المصطلحات الواردة في هذا الجزء:

- **قطاعات الانتاج السلعي** : تشمل كل من قطاعات الزراعة والتعدين والصناعات التحويلية و "الكهرباء والمياه" و التشبييد.

- **قطاعات الانتاج الخدمي** : تشمل كل من قطاعات التجارة والمطاعم والفنادق ، والنقل والاتصالات ، وخدمات المال والتأمين والعقارات وخدمات الأعمال ، وخدمات اجتماعية وشخصية ، ومنتجو الخدمات الحكومية ، ومنتجو الخدمات الخاصة التي لا تهدف الربح وتخدم العائلات ، والخدمات المنزلية ، مطروحا منها الخدمات المصرفية المحاسبة .

- صافي دخل عوامل الإنتاج من الخارج : يحسب اعتماداً على بيانات ميزان الخدمات في ميزان المدفوعات، ويتضمن صافي دخل الاستثمار مضافاً إليه جزء من صافي حوالات العاملين، ويمثل هذا الجزء حوالات كل من الأردنيين العاملين في الخارج والوافدين الذين يعملون في الأردن، ولكنهم يعتبرون مقيمين في بلدتهم الأصلية حسب المنهجية الدولية لتعريف مفهوم الاقامة.
- الدخل القومي المتاح : هو الناتج القومي الإجمالي بسعر السوق الجاري مضافاً إليه صافي التحويلات الجارية الأخرى من العالم الخارجي ومطروحاً منه اهتلاك رأس المال الثابت.
- صافي التحويلات الجارية الأخرى من العالم الخارجي : يظهر هذا البند ضمن جدول رقم (٥٣) ويحتسب من بيانات ميزان المدفوعات ويمثل صافي حوالات الجارية مضافاً إليه ذلك الجزء من صافي حوالات العاملين الذي لم يحتسب ضمن بند صافي دخل عوامل الإنتاج من الخارج.
- فائض التشغيل : يمثل قيمة الناتج المحلي الإجمالي بسعر السوق الجاري مطروحاً منه تعويضات العاملين واهتلاك رأس المال الثابت وصافي الضرائب غير المباشرة. ويشمل هذا البند كل من الريع والفوائد والأرباح وغيرها من دخل الملكية.
- الأدخار المحلي : هو الناتج المحلي الإجمالي بسعر السوق الجاري مطروحاً منه الاستهلاك الكلي (العام والخاص).
- الأدخار القومي : هو الناتج القومي الإجمالي بسعر السوق الجاري مطروحاً منه الاستهلاك الكلي.
- الأدخار المتاح الصافي : هو الدخل القومي المتاح مطروحاً منه الاستهلاك الكلي. وهذا المفهوم هو المعتمد في نظام الحسابات القومية ، علماً بأن مفاهيم الأدخار الأخرى الواردة أعلاه يتم استخدامها من قبل الهيئات والمؤسسات المالية الدولية.
- التكوين الرأسمالي الإجمالي : هو الإنفاق على السلع الرأسمالية الثابتة مضافاً إليه التغير في المخزون. ويمول التكوين الرأسمالي الإجمالي من خلال الأدخار المتاح الإجمالي مضافاً إليه صافي التحويلات الرأسمالية من العالم الخارجي وصافي الاقتراض من العالم الخارجي.
- مخفض الناتج المحلي الإجمالي : يقيس المستوى العام لأسعار كافة السلع والخدمات المنتجة محلياً (بما فيها السلع الرأسمالية والوسطية) والداخلة في الناتج المحلي الإجمالي، ويحتسب بقسمة الناتج المحلي الإجمالي بأسعار الجارية على الناتج المحلي الإجمالي بأسعار الثابتة وضرب حاصل القسمة بـ ١٠٠.
- الرقم القياسي لأسعار المستهلك ($100 = ٢٠٠٢$) : يقيس المستوى العام لأسعار سلة ثابتة من السلع والخدمات التي تستهلكها الأسرة في المملكة (٨٤٤ سلعة وخدمة)، بما فيها السلع والخدمات الاستهلاكية المستوردة من الخارج. ويعد الرقم من قبل دائرة

الإحصاءات العامة، بالترجيح بمعدل انفاق الأسرة على السلع والخدمات الداخلة في الرقم القياسي استناداً إلى نتائج دراسة نفقات ودخل الأسرة (٢٠٠٢).

- **كميات الإنتاج للصناعات الرئيسية:** يرصد جدول رقم (٥٦) كميات الإنتاج الفعلي للمنتجات الرئيسية في قطاع الصناعة، ويتم جمع بياناته شهرياً من الشركات الصناعية التالية:

- الفوسفات: شركة مناجم الفوسفات الأردنية.
- البوتاسي: شركة البوتاسي العربية.
- الاسمدة: شركة مناجم الفوسفات الأردنية (ثانية فوسفات الأمونيوم) + شركة الأمونيوم اليابانية الأردنية (ثانية فوسفات الأمونيوم + الأمدة المركبة).
- الأحماض الكيماوية: شركة مناجم الفوسفات الأردنية (حامض الفوسفوريك + حامض الكبريتิก) + الشركة الهندية الأردنية لكيماويات (حامض الفوسفوريك).
- الاسمنت والكلنكر: شركة مصنع الاسمنت الأردني.
- الكهرباء: شركة توليد الكهرباء المركزية + شركة مناجم الفوسفات الأردنية + شركة البوتاسي العربية + شركة مصنع الاسمنت الأردني.
- المنتجات البترولية: شركة مصفاة البترول الأردنية وتمثل مجموع الكميات المنتجة من الغاز المسال والبنتين والأفتور والكاز والسولار وزيت الوقود والاسفلت والنفط الأبيض والنفاث.
- **الرقم القياسي لكميات الإنتاج الصناعي:** يقيس التطورات الشهرية في النشاط الحقيقي (الكمي) لقطاعات الصناعة التحويلية والاستخراجية والكهرباء (نحو ٢٠٪ من الناتج المحلي الإجمالي الحقيقي). ويحتسب على أساس الإنتاج الفعلي لعينة تمثل غالبية الصناعات المحلية مرجحاً بالقيمة المضافة في سنة الأساس لكل صناعة.
- **الرقم القياسي لأسعار الأسهم:** يقيس هذا الرقم المستوى العام لأسعار أسهم الشركات المدرجة في السوق النظامي لبورصة عمان، مرجحاً بالقيمة السوقية لأسهم تلك الشركات ويحتسب من قبل بورصة عمان.
- **القيمة السوقية للأسهم:** تمثل القيمة السوقية لرأسمال الشركات وتحسب بضرب إجمالي عدد الأسهم المكتتب بها في سعر إغلاق آخر يوم تداول. (المصدر: بورصة عمان).

معلومات أساسية حول المملكة الأردنية الهاشمية

نظام الحكم : نباتي ملكي وراثي .

الموقع الجغرافي : يقع الأردن بين خطى عرض (٢٩) و (٣٣) شمالاً وخطى طول (٣٤) و (٣٩) شرقاً.

السكان : يقدر عدد السكان بواقع ٥,٣٢٣ مليون نسمة في عام ٢٠٠٤ .

المساحة : تبلغ مساحة المملكة حوالي ٨٩,٣ ألف كيلومتر مربع، منها ٧٧,٨ % أراض زراعية.

الموقع : حار وجاف صيفاً، معتدل وماطر شتاءً .

التوقيت : يسبق التوقيت في المملكة توقيت غرب ينتش بثلاث ساعات صيفاً وب ساعتين شتاءً .

النظام الاقتصادي : يعتبر الاقتصاد الأردني اقتصاداً حرراً ومتوجهاً نحو السوق.

حجم الاقتصاد : بلغ الناتج المحلي الإجمالي بسعر السوق الجاري خلال عام ٢٠٠٤ ماً قيمته ٧٩٣٨ مليون دينار أو ما يعادل ١١٩٦ مليون دولار أمريكي.

مستوى المعيشة : بلغ نصيب الفرد من الناتج المحلي الإجمالي بسعر السوق الجاري خلال عام ٢٠٠٤ حوالي ١٤٩١ ديناراً أو ما يعادل ٢١٠٣ دولاراً أميركياً .

الموارد : يتميز الأردن بوفرة العديد من الخامات الطبيعية من أهمها الفوسفات والبوتاسي، كما يتميز بوفرة الأيدي العاملة المؤهلة والمدربة ، فضلاً عن تعدد الأماكن السياحية.

العملة الرطبة : الدينار الأردني ويعادل ١,٤١٠٤ دولارات أميركياً ويتمتع بقابلية تامة للتحويل.

جدول رقم (١) : أهم المؤشرات الاقتصادية

TABLE NO. (1) : MAIN ECONOMIC INDICATORS

مليون دينار

JD Million	2005	2004	2003	2002	2001	2000	
Money and Banking	February						النقد والبنوك
Currency with the Public	1,436.5	1,414.4	1,443.7	1,252.7	1,202.4	1,239.9	النقد المتداولة
Deposits of Residents in Jordan Dinar ^(١)	6,517.0	6,455.2	5,799.5	5,217.9	4,842.9	4,611.5	ودائع المقيمين بالدينار ^(١)
Deposits of Residents in Foreign Currencies ^(١)	2,696.4	2,701.8	2,222.5	1,948.5	1,820.8	1,583.3	ودائع المقيمين بالعملات الأجنبية ^(١)
Money Supply (M2)	10,649.9	10,571.4	9,465.7	8,419.1	7,866.1	7,434.7	عرض النقد (ع)
Foreign Assets (Net)	5,935.0	5,876.8	5,492.5	4,418.7	3,991.0	3,852.1	صافي الموجودات الأجنبية
Domestic Assets (Net), of which:	4,714.9	4,694.6	3,973.2	4,000.4	3,875.1	3,582.6	صافي الموجودات المحلية، منها :
Claims on Public Sector (Net)	1,757.0	1,825.3	1,623.6	1,666.1	1,588.3	1,420.8	صافي الديون على القطاع العام
Claims on Private Sector (Resident)	6,102.4	5,885.0	5,015.5	4,847.8	4,695.6	4,211.9	الديون على القطاع الخاص (مقيم)
التغير النسبي من رصيد عرض النقد (ع)							
في العام السابق %							
Percentage Change of Beginning Stock of (M2)							
Money Supply (M2)	0.7	11.7	12.4	7.0	5.8	10.2	عرض النقد (ع)
Foreign Assets (Net)	0.5	4.1	12.7	5.5	1.8	12.6	صافي الموجودات الأجنبية
Domestic Assets (Net), of which:	0.2	7.6	-0.3	1.5	4.0	-2.4	صافي الموجودات المحلية، منها :
Claims on Public Sector (Net)	-0.6	2.1	-0.5	1.0	2.3	-1.1	صافي الديون على القطاع العام
Claims on Private Sector (Resident)	2.0	9.2	2.0	1.9	6.5	2.7	الديون على القطاع الخاص (مقيم)

Public Finance *							المالية العامة *
Domestic Revenues	2,138.9	1,675.6	1,644.1	1,658.6	1,592.1		الإيرادات المحلية
Foreign Grants	666.7	776.5	418.7	433.4	391.2		المساعدات الخارجية
Current Expenditures	2,326.5	2,163.7	1,899.9	1,912.5	1,851.3		النفقات الجارية
Capital Expenditures	603.9	467.0	438.8	403.8	335.8		النفقات الرأسمالية
Overall Deficit / Surplus (Commitment Basis)	-124.8	-178.6	-275.9	-224.3	-203.8		العجز / الورق الكلى (على أساس الاستحقاق)
Overall Deficit / Surplus (Cash Basis)	-56.9	-79.0	-201.1	-155.5	-119.8		العجز / الورق الكلى (على الأسس النقدي)
In Percent of GDP						% نسبة إلى الناتج المحلي الإجمالي	
Overall Deficit / Surplus (Commitment Basis)	-1.6	-2.5	-4.1	-3.5	-3.4		العجز / الورق الكلى (على أساس الاستحقاق)
Overall Deficit / Surplus (Cash Basis)	-0.7	-1.1	-3.0	-2.5	-2.0		العجز / الورق الكلى (على الأسس النقدي)
Domestic Revenues	26.9	23.8	24.5	26.2	26.6		الإيرادات المحلية
Current Expenditures	29.3	30.7	28.4	30.2	30.9		النفقات الجارية
Capital Expenditures	7.6	6.6	6.6	6.4	5.6		النفقات الرأسمالية

(١) : Excluding Central Government Deposits .

* : Data has been Adjusted According to The Note Stated under Table (25) .

(٢) : باستثناء ودائع الحكومة المركزية .

* : تم تعديل البيانات وفقاً للملاحظة الموجودة أسفل جدول رقم (٢٥) .

TABLE NO. (1) : MAIN ECONOMIC INDICATORS (CONTINUED)

JD Million	2005	2004	2003	2002	2001	2000	مليون دينار
Internal and External Public Debt							الدين العام الداخلي والخارجي
Gross Domestic Debt of Central Government ⁽²⁾							اجمالي الدين الداخلي للحكومة المركزية ^(٢)
(Budgetary and Own - Budget Agencies)	2,083	1,815	1,656	1,397	1,235		ضمن الموازنة ويعزز ميزانية مستقلة
As Percent of GDP	26.2	25.7	24.7	22.0	20.6		نسبة إلى الناتج المحلي الإجمالي %
Movement of Domestic Debt Instruments ⁽³⁾							حركة اوراق الدين العام الداخلي ^(٣)
Amortization	1,011.9	1,315.8	808.0	730.0	600.0		امتناع
Interests	44.6	23.9	37.9	27.4	22.5		فوائد
As Percent of Domestic Revenues	#DIV/0!	1.4	2.2	1.6	1.4		نسبة إلى الإيرادات المحلية %
External Public Debt Outstanding							رصيد الدين العام الخارجي
(Including Collateralized Brady Bonds)	5,348.8	5,391.8	5,350.5	4,969.8	5,043.5		مصنوعها سندات برئاسة المجموعة
As Percent of GDP	67.4	76.5	79.9	78.4	84.2		نسبة إلى الناتج المحلي الإجمالي %
External Public Debt Service (Commitment Basis)	654.2	943.3	566.7	571.8	594.9		خدمة الدين العام الخارجي على أساس الامانة
As Percent of Exports of Goods and Non-Factor Services							نسبة إلى الصادرات من السلع والخدمات باستثناء دخل عامل الانتاج %
External Public Debt Service (Cash Basis)	492.4	749.1	412.4	426.7	453.3		خدمة الدين العام الخارجي على الأساس النقدي
As Percent of Exports of Goods and Non-Factor Services							نسبة إلى الصادرات من السلع والخدمات باستثناء دخل عامل الانتاج %
External Sector							القطاع الخارجي
Current Account	-127.1	766.8	256.7	-2.9	42.1		حساب الجاري
Trade Balance (Deficit -)	-2315.6	-1,415.3	-1,227.1	-1,423.0	-1,541.7		الميزان التجاري (العجز -)
Exports,f.o.b.	2800.3	2,184.9	1,963.9	1,626.7	1,346.6		الصادرات (فوب)
Imports,f.o.b.	5115.9	3,600.2	3,191.0	3,049.7	2,888.3		المستورات (فوب)
Services Balance (Net)	-226.4	-174.8	-200.8	-172.5	-60.3		ميزان الخدمات (صافي)
Income Account (Net)	134.6	83.9	79.3	132.9	95.7		حساب الدخل (صافي)
Current Transfers (Net)	2280.3	2,273.0	1,605.3	1,459.7	1,548.4		التحويلات الجارية (صافي)
Capital and Financial Account (Net) o/w :	-343.8	-1,028.8	-272.8	-38.6	-253.2		الحساب المالي والرأسمالي (صافي)، منه:
Direct Foreign Investment in Jordan	439.8	300.7	45.4	85.2	567.8		الاستثمار الأجنبي المباشر في الأردن
							February
Gross Official Reserves	3,434.7	3,420.4	3,360.3	2,477.7	1,828.1	1,958.7	احتياطي البنك المركزي من العملات الأجنبية
Coverage of prospective Imports of Goods and Non-Factor Services (In Months)							تغطيتها للمستورات المتوقعة من السلع والخدمات
							باستثناء دخل عامل الانتاج (بالأشهر)
							In Percent of GDP % نسبة إلى الناتج المحلي الإجمالي %
Current Account	-1.6	10.9	3.8	0.0	0.7		حساب الجاري
Trade Balance (Deficit -)	-29.2	-20.1	-18.3	-22.4	-25.7		الميزان التجاري (العجز -)
Services Balance (Net)	-2.9	-2.5	-3.0	-2.7	-1.0		ميزان الخدمات (صافي)
Income Account (Net)	1.7	1.2	1.2	2.1	1.6		حساب الدخل (صافي)
Current Transfers (Net)	28.7	32.2	24.0	23.0	25.9		التحويلات الجارية (صافي)
Production and Prices							الانتاج والأسعار
Nominal GDP at Market Prices (JD Million)	7,938.0	7,052.0	6,698.8	6,339.0	5,989.1		الناتج المحلي الإجمالي بأسعار السوق التجارية (مليون دينار)
Population (In Millions)	5.323	5.200	5.070	4.940	4.820		عدد السكان (بالملايين)
Per Capita GDP at Current Market Prices (JD)	1,491	1,356	1,321	1,283	1,243		نصيب الفرد من الناتج المحلي الإجمالي
							بأسعار السوق التجارية (دينار)
							Percentage Change (%) التغير النسبي (%)
Nominal GDP at Market Prices	12.6	5.3	5.7	5.8	3.8		الناتج المحلي الإجمالي بأسعار السوق التجارية
Real GDP at Basic Prices	7.6	4.5	5.4	5.4	4.6		الناتج المحلي الإجمالي بأسعار الأفراد الثابتة
Real GDP at Market Prices	7.5	4.0	4.8	4.9	4.1		الناتج المحلي الإجمالي بأسعار السوق الثابتة
GDP Deflator at Market Prices (1994=100)	4.7	1.2	0.8	0.9	-0.2		مخلص الناتج المحلي الإجمالي بأسعار السوق (١٠٠=١٩٩٤)
							February
Percentage Change in Consumer Price Index (1997=100)	0.1	3.4	1.6	1.8	1.8	0.7	التغير النسبي في الرقم القابسي لأسعار المستهلك (١٠٠=١٩٩٧)

(2) : Data for Outstanding Internal Public Debt Published for Periods Preceding 1998 Are Not Comparable with New Data for 1998 And after (as They Appear in This Table and Table 28)

(٢) : بيانات رصيد الدين العام الداخلي المنشورة للفترات التي تسبق عام ١٩٩٨ غير قابلة للمقارنة مع بيانات عام ١٩٩٨ وما يليها (في هذا الجدول وجدول ٢٨) نظر الاختلاف المنهجي.

Because of The Different Methodology Applied .

(٣) : تشمل سندات المؤسسات العامة.

جدول رقم (٢) : المسح النقدي للجهاز المصرفـي

TABLE NO. (2) : MONETARY SURVEY OF THE BANKING SYSTEM

مليون دينار

End of Period	2005		كتون ثاني شباط	February	January	2004	2003	2002	2001	2000	نهاية الفترة
Foreign Assets (Net)	5935.0	5967.4	5876.8	5492.5	4418.7	3991.0	3852.1				الموجودات الأجنبية (صافي)
Central Bank	4397.2	4398.1	4343.5	4215.4	3271.1	2650.4	2848.1				البنك المركزي
Licenced Banks	1537.8	1569.3	1533.3	1277.1	1147.6	1340.6	1004.0				البنوك المرخصة
Domestic Assets (Net)	4714.9	4636.0	4694.6	3973.2	4000.4	3875.1	3582.6				الموجودات المحلية (صافي)
- Net Claims on Public Sector	1757.0	1783.4	1825.3	1623.6	1666.1	1588.3	1420.8				- صافي الديون على القطاع العام
A) Net Claims on Central Government											أ) صافي الديون على الحكومة المركزية
General Budget	1411.2	1466.5	1534.0	1389.9	1454.7	1364.7	1206.1				ضمن الموازنة
B) Net Claims on Central Government											ب) صافي الديون على الحكومة المركزية
Own Budget	-164.1	-166.5	-191.9	-44.3	-49.9	-60.7	-103.2				بموازنات مستقلة
C) Claims on Public Entities	509.9	483.4	483.2	278.0	261.3	284.3	317.9				ج) الديون على المؤسسات العامة
- Claims on Private Sector (Resident)	6102.4	6000.1	5885.0	5015.5	4847.8	4695.6	4211.9				- الديون على القطاع الخاص (مقيم)
- Claims on Financial Institutions	94.7	93.8	94.5	73.4	74.4	78.7	79.9				- الديون على المؤسسات المالية
- Other Items (Net)	-3239.2	-3241.3	-3110.2	-2739.3	-2587.9	-2487.5	-2130.0				- صافي العوامل الأخرى
Money Supply (M2)	10649.9	10603.4	10571.4	9465.7	8419.1	7866.1	7434.7				عرض النقد (ع) (٤)
Money Supply (M1)	3234.4	3207.7	3192.9	2919.8	2316.2	2119.7	2026.7				عرض النقد (ع) (١)
Currency with the Public	1436.5	1430.6	1414.4	1443.7	1252.7	1202.4	1239.9				النقد المتداول
Demand Deposits in Jordan Dinar	1797.9	1777.1	1778.5	1476.1	1063.5	917.3	786.8				ودائع تحت الطلب بالدينار
Quasi-Money	7415.5	7395.7	7378.5	6545.9	6102.9	5746.4	5408.0				شيء النقد
Demand Deposits in Foreign Currencies	658.6	662.0	636.9	482.0	334.7	249.6	176.0				ودائع تحت الطلب بالعملات الأجنبية
Time and Saving Deposits of which:	6756.9	6733.7	6741.6	6063.9	5768.2	5496.8	5232.0				ودائع التوفير والأجل ، منها :
In Foreign Currencies	2037.8	2021.0	2064.9	1740.6	1613.8	1571.2	1407.3				بالعملات الأجنبية
<u>Memorandum Items</u>											<u>بنود تذكيرية</u>
Private Sector (Non-Resident) Deposits	1973.3	2006.9	2163.0	1809.0	2003.5	1798.2	1735.6				ودائع القطاع الخاص (غير مقيم)
In Jordan Dinar	136.4	113.3	109.8	105.9	105.3	85.4	77.9				باليورو الأردني
In Foreign Currencies	1836.9	1893.6	2053.2	1703.1	1898.2	1712.8	1657.7				بالعملات الأجنبية

جدول رقم (٣) : التغير في عرض النقد (ع٢) والعوامل المؤثرة عليه

TABLE NO. (3) : CHANGES IN MONEY SUPPLY (M2) AND FACTORS AFFECTING IT

JD Million

مليون دينار

	2005 شباط February	2004	2003	2002	2001	2000	
Foreign Assets (Net)	58.2	384.3	1073.8	427.7	138.9	848.7	الموجودات الأجنبية (صافي)
Central Bank	53.7	128.1	944.3	620.7	-197.7	423.4	البنك المركزي
Licenced Banks	4.5	256.2	129.5	-193.0	336.6	425.3	البنوك المرخصة
Domestic Assets (Net)	20.3	721.4	-27.2	125.3	292.5	-161.6	الموجودات المحلية (صافي)
- Net Claims on Public Sector	-68.3	201.7	-42.5	77.8	167.5	-74.4	- صافي الديون على القطاع العام:
A) Net Claims on Central Government							أ - صافي الديون على الحكومة المركزية
General Budget	-122.8	144.1	-64.8	90.0	158.6	-28.8	ضمن الموازنة
B) Net Claims on Central Government Own Budget	27.8	-147.6	5.6	10.8	42.5	-55.6	ب - صافي الديون على الحكومة المركزية بموازنات مستقلة
C) Claims on Public Entities	26.7	205.2	16.7	-23.0	-33.6	10.0	ج - الديون على المؤسسات العامة
- Claims on Private Sector (Resident)	217.4	869.5	167.7	152.2	483.7	179.8	- الديون على القطاع الخاص (مقيم)
- Claims on Financial Institutions	0.2	21.1	-1.0	-4.3	-1.2	1.5	- الديون على المؤسسات المالية
- Other Items (Net)	-129.0	-370.9	-151.4	-100.4	-357.5	-268.5	- صافي العوامل الأخرى
Money Supply (M2)	78.5	1105.7	1046.6	553.0	431.4	687.1	عرض النقد (ع٢)
Money Supply (M1)	41.5	273.1	603.6	196.5	93.0	249.6	عرض النقد (ع١)
Currency with the Public	22.1	-29.3	191.0	50.3	-37.5	133.3	النقد المتداول
Demand Deposits in Jordan Dinar	19.4	302.4	412.6	146.2	130.5	116.3	ودائع تحت الطلب بالدينار
Quasi-Money	37.0	832.6	443.0	356.5	338.4	437.5	شيء النقد
Demand Deposits in Foreign Currencies	21.7	154.9	147.3	85.1	73.6	15.8	ودائع تحت الطلب بالعملات الأجنبية
Time and Saving Deposits of which in Foreign Currencies	15.3	677.7	295.7	271.4	264.8	421.7	ودائع التوفير ولأجل
	-27.1	324.3	126.8	42.6	163.9	284.4	منها: بالعملات الأجنبية
	التغير النسبي عن رصيد العام السابق %						
	Percentage Change of Beginning Stock						
Foreign Assets (Net)	1.0	7.0	24.3	10.7	3.6	28.3	الموجودات الأجنبية (صافي)
Domestic Assets (Net)	0.4	18.2	-0.7	3.2	8.2	-4.3	الموجودات المحلية (صافي)
Net Claims on Public Sector	-3.7	12.4	-2.6	4.9	11.8	-5.0	صافي الديون على القطاع العام
Claims on Private Sector (Resident)	3.7	17.3	3.5	3.2	11.5	4.5	الديون على القطاع الخاص (مقيم)
Claims on Financial Institutions	0.2	28.7	-1.3	-5.5	-1.5	1.9	الديون على المؤسسات المالية
Other Items (Net)	4.1	13.5	5.9	4.0	16.8	14.4	صافي العوامل الأخرى
Money Supply (M2)	0.7	11.7	12.4	7.0	5.8	10.2	عرض النقد (ع٢)
	التغير النسبي من رصيد عرض النقد (ع٢) في العام السابق %						
	Percentage Change of Beginning Stock of (M2)						
Foreign Assets (Net)	0.5	4.1	12.7	5.5	1.8	12.6	الموجودات الأجنبية (صافي)
Domestic Assets (Net)	0.2	7.6	-0.3	1.5	4.0	-2.4	الموجودات المحلية (صافي)
Net Claims on Public Sector	-0.6	2.1	-0.5	1.0	2.3	-1.1	صافي الديون على القطاع العام
Claims on Private Sector (Resident)	2.0	9.2	2.0	1.9	6.5	2.7	الديون على القطاع الخاص (مقيم)
Claims on Financial Institutions	0.0	0.2	0.0	-0.1	0.0	0.0	الديون على المؤسسات المالية
Other Items (Net)	-1.2	-3.9	-1.8	-1.3	-4.8	-4.0	صافي العوامل الأخرى
Money Supply (M2)	0.7	11.7	12.4	7.0	5.8	10.2	عرض النقد (ع٢)

جدول رقم (٤) : عرض النقد وفقاً لمكوناته والجهة المحتفظة به

TABLE NO. (4) : MONEY SUPPLY BY COMPONENTS AND HOLDER

مليون دينار

2004				2004	2003	2002	2001	2000	نهاية الفترة
أيار	نيسان	آذار	شباط						
May	April	March	February						
2821.8	2837.3	2775.8	2873.4	3192.9	2919.8	2316.2	2119.7	2026.7	عرض النقد (ع) (١)
1374.9	1416.3	1421.6	1440.9	1414.4	1443.7	1252.7	1202.4	1239.9	- النقد المتداول
1446.9	1421.0	1354.2	1432.5	1778.5	1476.1	1063.5	917.3	786.8	- ودائع تحت الطلب بالدينار
1334.8	1323.4	1268.8	1312.3	1637.1	1269.4	919.2	805.7	720.9	أ) القطاع الخاص (مقيم)
100.0	87.5	73.0	109.1	130.0	196.4	137.0	103.7	58.6	(ب) مؤسسات عامة
12.1	10.1	12.4	11.1	11.4	10.3	7.3	7.9	7.3	ج) مؤسسات مالية
6713.9	6624.3	6591.6	6584.2	7378.5	6545.9	6102.9	5746.4	5408.0	شبيه النقد
558.2	527.4	490.7	517.2	636.9	482.0	334.7	249.6	176.0	- ودائع تحت الطلب بالعملات الأجنبية
511.5	483.2	456.3	482.3	567.9	441.2	321.3	231.1	160.2	أ) القطاع الخاص (مقيم)
44.8	42.4	32.1	33.5	67.9	39.4	12.0	17.5	15.1	(ب) مؤسسات عامة
1.9	1.8	2.3	1.4	1.1	1.4	1.4	1.0	0.7	ج) مؤسسات مالية
4308.7	4282.7	4278.6	4306.5	4676.7	4323.3	4154.4	3925.6	3824.7	- ودائع التوفير ولاجل بالدينار
3666.4	3661.6	3683.4	3687.4	3977.5	3638.9	3297.0	2972.3	2862.3	أ) القطاع الخاص (مقيم)
571.9	553.0	527.7	550.4	618.1	614.7	800.8	892.4	914.8	(ب) مؤسسات عامة
70.4	68.1	67.5	68.7	81.1	69.7	56.6	60.9	47.6	ج) مؤسسات مالية
1847.0	1814.2	1822.3	1760.5	2064.9	1740.6	1613.8	1571.2	1407.3	- ودائع التوفير ولاجل بالعملات الأجنبية
1721.4	1704.9	1703.5	1652.0	1915.2	1623.6	1557.2	1500.2	1331.6	أ) القطاع الخاص (مقيم)
118.2	102.3	111.4	100.5	140.1	108.8	49.3	63.4	68.9	(ب) مؤسسات عامة
7.4	7.0	7.4	8.0	9.6	8.2	7.3	7.6	6.8	ج) مؤسسات مالية
9535.7	9461.6	9367.4	9457.6	10571.4	9465.7	8419.1	7866.1	7434.7	عرض النقد (ع) (٢)
7130.5	7120.0	7054.4	7179.9	7869.6	7243.1	6470.6	6045.3	5851.4	منه بالدينار

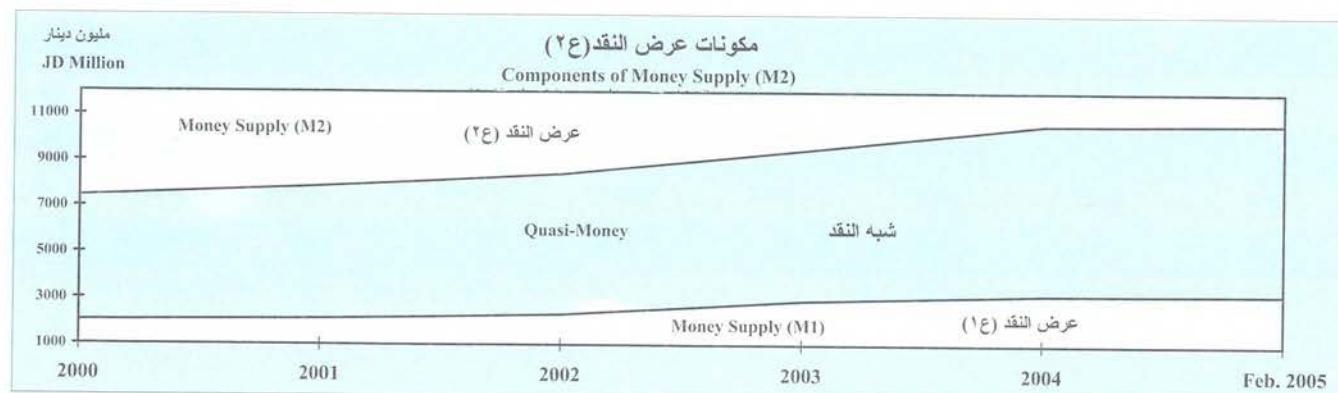
(Percentages)		Ratio to Money Supply (M2)					(نسب مئوية)	
		2005 شباط February	2004	2003	2002	2001	2000	
Currency with the Public		13.5	13.4	15.2	14.9	15.3	16.7	النقد المتداول
Deposits in Jordan Dinar		61.2	61.1	61.3	62.0	61.6	62.0	ودائع بالدينار
Deposits in Foreign Currencies		25.3	25.5	23.5	23.1	23.1	21.3	ودائع بالعملات الأجنبية

جدول رقم (٤) : عرض النقد وفقاً لمكوناته والجهة المحفظة به (تابع)

TABLE NO. (4) : MONEY SUPPLY BY COMPONENTS AND HOLDER (CONTINUED)

JD Million

End of Period	2005		2004						
	شباط February	كانون ثاني January	كانون أول December	تشرين ثاني November	تشرين أول October	أيلول September	آب August	تموز July	حزيران June
Money Supply (M1)	3234.4	3207.7	3192.9	3172.3	3123.1	3181.1	3117.9	3019.4	2931.4
- Currency with the Public	1436.5	1430.6	1414.4	1395.5	1358.0	1414.3	1426.8	1433.7	1402.2
- Demand Deposits in Jordan Dinar	1797.9	1777.1	1778.5	1776.8	1765.1	1766.8	1691.1	1585.7	1529.2
A) Private Sector (Resident)	1642.0	1606.7	1637.1	1630.0	1581.1	1567.9	1504.3	1440.8	1390.6
B) Public Entities	144.4	155.6	130.0	137.1	173.5	187.0	175.6	135.4	128.3
C) Financial Institutions	11.5	14.8	11.4	9.7	10.5	11.9	11.2	9.5	10.3
Quasi-Money	7415.5	7395.7	7378.5	7291.8	7187.9	7075.6	7033.2	6906.3	6799.0
- Demand Deposits in Foreign Currencies	658.6	662.0	636.9	615.1	607.0	600.8	615.1	607.8	553.0
A) Private Sector (Resident)	569.2	585.6	567.9	549.1	524.6	536.2	563.5	558.5	507.4
B) Public Entities	88.2	74.2	67.9	64.6	80.7	61.9	49.5	47.7	44.2
C) Financial Institutions	1.2	2.2	1.1	1.4	1.7	2.7	2.1	1.6	1.4
- Time and Saving Deposits in Jordan Dinar	4719.1	4712.7	4676.7	4676.0	4601.5	4527.0	4452.3	4375.3	4303.3
A) Private Sector (Resident)	4060.0	4029.3	3977.5	3955.4	3908.7	3869.7	3810.1	3772.7	3710.0
B) Public Entities	571.8	605.6	618.1	647.6	626.5	592.9	580.5	525.8	526.0
C) Financial Institutions	87.3	77.8	81.1	73.0	66.3	64.4	61.7	76.8	67.3
- Time and Saving Deposits in Foreign Currencies	2037.8	2021.0	2064.9	2000.7	1979.4	1947.8	1965.8	1923.2	1942.7
A) Private Sector (Resident)	1909.6	1882.9	1915.2	1857.8	1836.9	1809.2	1821.4	1788.4	1815.4
B) Public Entities	120.0	131.1	140.1	132.1	132.3	129.8	135.0	125.0	118.7
C) Financial Institutions	8.2	7.0	9.6	10.8	10.2	8.8	9.4	9.8	8.6
Money Supply (M2)	10649.9	10603.4	10571.4	10464.1	10311.0	10256.7	10151.1	9925.7	9730.4
of which in Jordan Dinar	7953.5	7920.4	7869.6	7848.3	7724.6	7708.1	7570.2	7394.7	7234.7



جدول رقم (٥) : النقود الاحتياطية

TABLE NO. (5) : RESERVE MONEY

JD Million

مليون دينار

						نهاية الفترة End of Period	
المطلوبات Liabilities			الموجودات Assets				
المجموع	ودائع البنوك المرخصة بالدينار لدى البنك المركزي Licenced Banks' Deposits with CBJ in JD	احتياطي فائض	احتياطي الزامي	النقد المصدر	النقود الاحتياطية	صافي الموجودات المحلية البنك المركزي (١) Net Domestic Assets of the Central Bank	صافي الموجودات الأجنبية البنك المركزي (١) Net Foreign Assets of the Central Bank (١)
	Total	Excess Reserve	Obligatory Reserve	Currency Issued	Reserve Money		
552.9	162.0	390.9	1323.3	1876.2	-586.5	2462.7	2000
528.8	245.7	283.1	1279.0	1807.8	-518.7	2326.5	2001
561.0	239.3	321.7	1333.0	1894.0	-1053.4	2947.4	2002
751.3	323.2	428.1	1535.3	2286.6	-1622.9	3909.5	2003
854.8	402.7	452.1	1507.5	2362.3	-1669.8	4032.1	2004
							2004
664.5	281.2	383.3	1535.8	2200.3	-1582.4	3782.7	فبرايرbruary شباط
651.9	275.3	376.6	1513.1	2165.0	-1677.5	3842.5	مارسMarch آذار
673.0	287.8	385.2	1504.5	2177.5	-1531.9	3709.4	أبريلApril نيسان
715.8	322.9	392.9	1481.4	2197.2	-1439.6	3636.8	مايوMay أيار
761.6	363.2	398.4	1494.4	2256.0	-1428.2	3684.2	يونيوJune حزيران
703.2	297.9	405.3	1524.2	2227.4	-1637.8	3865.2	يوليوJuly تموز
720.4	303.6	416.8	1526.8	2247.2	-1716.1	3963.2	أغسطسAugust آب
698.0	275.0	423.0	1511.9	2209.9	-1786.1	3996.0	سبتمبرSeptember أيلول
733.6	295.1	438.5	1465.7	2199.3	-1837.0	4036.4	أكتوبرOctober تشرين أول
782.5	335.6	446.9	1500.9	2283.4	-1743.5	4026.9	نوفمبرNovember تشرين ثاني
854.8	402.7	452.1	1507.5	2362.3	-1669.8	4032.1	كانون أولDecember كانون ثاني
							2005
746.5	281.7	464.8	1548.7	2295.2	-1759.7	4054.9	ينايرJanuary كانون ثالثى
743.0	279.2	463.8	1540.2	2283.2	-1771.3	4054.5	فبرايرFebruary شباط

(1) : Excludes Licenced Banks Foreign Currency Deposits with CBJ .

(١) : لا يشتمل على ودائع البنوك المرخصة بالعملات الأجنبية لدى البنك المركزي .

جدول رقم (٦) : النقد المصدر والودائع في الأردن حسب نوع العملة

TABLE NO. (6) : CURRENCY ISSUED AND DEPOSITS IN JORDAN BY TYPE OF CURRENCY

JD Million

مليون دينار

المجموع الكلى	الودائع بالعملات الأجنبية			اجمالي النقد المصدر والودائع بالدينار	الودائع بالدينار			النقد المصدر			نهاية الفترة End of Period		
	Deposits in Foreign Currencies				Deposits in JD			Currency Issued					
	المجموع	البنك المركزي (١)	البنوك المرخصة		المجموع	البنك المركزي (١)	البنوك المرخصة	المجموع	النقد لدى البنك المركزي Cash with Licensed Banks	النقد المتداول Currency with the Public			
Grand Total	Total	Central Bank (1)	Licenced Banks	Total Currency Issued & Deposits in Jordan Dinar	Total	Central Bank (1)	Licenced Banks	Total	Cash with Licensed Banks	Currency with the Public			
10117.1	3729.4	505.1	3224.3	6387.7	5064.4	64.2	5000.2	1323.3	83.4	1239.9	2000		
10556.0	3996.5	478.9	3517.6	6559.5	5280.5	76.8	5203.7	1279.0	76.6	1202.4	2001		
11257.5	4279.7	444.6	3835.1	6977.8	5644.8	112.2	5532.6	1333.0	80.3	1252.7	2002		
11886.3	4175.9	289.4	3886.5	7710.4	6175.1	92.2	6082.9	1535.3	91.6	1443.7	2003		
13494.2	4974.0	288.6	4685.4	8520.2	7012.7	134.0	6878.7	1507.5	93.1	1414.4	2004		
											2004		
11856.5	4193.5	278.6	3914.9	7663.0	6127.2	36.4	6090.8	1535.8	94.9	1440.9	February شباط		
11752.4	4219.2	239.7	3979.5	7533.2	6020.1	44.5	5975.6	1513.1	91.5	1421.6	March آذار		
11885.0	4257.1	224.7	4032.4	7627.9	6123.4	50.6	6072.8	1504.5	88.2	1416.3	April نيسان		
11990.9	4337.2	242.9	4094.3	7653.7	6172.4	55.6	6116.8	1481.3	106.4	1374.9	May أيار		
12170.2	4421.6	248.3	4173.3	7748.6	6254.2	74.6	6179.6	1494.4	92.2	1402.2	June حزيران		
12374.2	4459.0	256.6	4202.4	7915.2	6391.0	62.6	6328.4	1524.2	90.5	1433.7	July تموز		
12635.2	4504.4	244.6	4259.8	8130.8	6604.0	58.2	6545.8	1526.8	100.0	1426.8	August آب		
12795.7	4550.3	245.5	4304.8	8245.4	6733.5	51.9	6681.6	1511.9	97.6	1414.3	September أيلول		
12918.2	4636.9	260.0	4376.9	8281.3	6815.6	55.9	6759.7	1465.7	107.7	1358.0	October تشرين أول		
13127.7	4722.0	266.1	4455.9	8405.7	6904.8	47.2	6857.6	1500.9	105.4	1395.5	November تشرين ثانى		
13494.2	4974.0	288.6	4685.4	8520.2	7012.7	134.0	6878.7	1507.5	93.1	1414.4	كانون أول December		
											2005		
13374.0	4812.8	294.6	4518.2	8561.2	7012.5	95.5	6917.0	1548.7	118.1	1430.6	January كانون ثانى		
13359.6	4761.8	276.4	4485.4	8597.8	7057.6	109.4	6948.2	1540.2	103.7	1436.5	February شباط		

(1) : Excluding Deposits of Licensed Banks with CBJ.

(١) : لا تتضمن على ودائع البنوك المرخصة لدى البنك المركزي.



جدول رقم (٧) : الائتمان المحلي الممنوح من قبل الجهاز المصرفي

TABLE NO. (7) : DOMESTIC CREDIT EXTENDED BY THE BANKING SYSTEM

مليون دينار

نهاية الفترة	2004					2004	2003	2002	2001	2000
	أيار	نيسان	آذار	شباط	May	April	March	February		
الائتمان المحلي	7109.4 6960.5 6810.0 6762.9 7804.9 6712.5 6588.4 6362.6 5712.6									
البنك المركزي	704.6 658.0 575.4 677.4 636.7 770.2 612.6 692.8 699.5									
البنوك المرخصة	6404.8 6302.5 6234.6 6085.5 7168.2 5942.3 5975.8 5669.8 5013.1									
باليدينار الأردني	6344.8 6208.2 6062.8 6006.5 6940.3 5969.7 5886.1 5757.7 5168.2									
البنك المركزي	664.2 617.6 535.0 637.1 596.3 729.9 572.3 660.1 667.4									
البنوك المرخصة	5680.6 5590.6 5527.8 5369.4 6344.0 5239.8 5313.8 5097.6 4500.8									
بالم العملات الأجنبية	764.6 752.3 747.2 756.4 864.6 742.8 702.3 604.9 544.4									
البنك المركزي	40.4 40.4 40.4 40.3 40.4 40.3 40.3 32.7 32.1									
البنوك المرخصة	724.2 711.9 706.8 716.1 824.2 702.5 662.0 572.2 512.3									
الائتمان الممنوح للقطاع الخاص										
الائتمان الممنوح للقطاع الخاص	5758.9 5715.0 5579.7 5536.1 6323.9 5411.8 5235.6 5024.2 4513.2									
باليدينار الأردني	4811.3 4746.4 4646.4 4599.4 5333.3 4509.6 4429.2 4327.5 3911.1									
بالم العملات الأجنبية	947.6 968.6 933.3 936.7 990.6 902.2 806.4 696.7 602.1									
قطاع خاص (مقيم)	5346.7 5272.4 5168.9 5130.9 5885.0 5015.5 4847.9 4695.6 4211.9									
باليدينار الأردني	4772.6 4708.2 4611.1 4564.0 5249.7 4469.5 4401.6 4307.4 3896.7									
بالم العملات الأجنبية	574.1 564.2 557.8 566.9 635.3 546.0 446.3 388.2 315.2									
قطاع خاص (غير مقيم)	412.2 442.6 410.8 405.2 438.9 396.3 387.7 328.6 301.3									
باليدينار الأردني	38.7 38.2 35.3 35.4 83.6 40.1 27.6 20.1 14.4									
بالم العملات الأجنبية	373.5 404.4 375.5 369.8 355.3 356.2 360.1 308.5 286.9									

جدول رقم (٧) : الانتمان المحلي الممنوح من قبل الجهاز المصرفي (تابع)

TABLE NO. (7) : DOMESTIC CREDIT EXTENDED BY THE BANKING SYSTEM (CONTINUED)

JD Million

End of Period	2005		2004						
	شباط February	كانون ثاني January	كانون أول December	تشرين ثاني November	تشرين أول October	أيلول September	آب August	تموز July	حزيران June
Domestic Credit	7954.1	7877.3	7804.9	7745.2	7522.9	7455.0	7283.2	7131.8	7109.8
Central Bank	669.7	606.6	636.7	858.1	829.6	744.9	688.7	646.1	708.6
Licenced Banks	7284.4	7270.7	7168.2	6887.1	6693.3	6710.1	6594.5	6485.7	6401.2
In Jordan Dinar	7069.1	6998.6	6940.3	6935.6	6726.4	6641.0	6475.0	6351.0	6335.1
Central Bank	629.4	566.2	596.3	817.7	789.2	704.5	648.3	605.7	668.2
Licenced Banks	6439.7	6432.4	6344.0	6117.9	5937.2	5936.5	5826.7	5745.3	5666.9
In Foreign Currencies	885.0	878.7	864.6	809.6	796.5	814.0	808.2	780.8	774.7
Central Bank	40.4	40.4	40.4	40.4	40.4	40.4	40.4	40.4	40.4
Licenced Banks	844.6	838.3	824.2	769.2	756.1	773.6	767.8	740.4	734.3
Credit to Private Sector									
Credit to Private Sector	6571.4	6468.2	6323.9	6348.0	6228.7	6147.0	6031.9	5915.8	5825.4
In Jordan Dinar	5557.7	5446.3	5333.3	5285.1	5202.6	5137.6	5020.4	4954.7	4881.4
In Foreign Currencies	1013.7	1021.9	990.6	1062.9	1026.1	1009.4	1011.5	961.1	944.0
Private Sector (Resident)	6102.4	6000.1	5885.0	5824.2	5734.1	5683.3	5574.4	5495.8	5426.7
In Jordan Dinar	5455.4	5355.9	5249.7	5199.6	5122.2	5059.0	4954.9	4903.5	4840.0
In Foreign Currencies	647.0	644.2	635.3	624.6	611.9	624.3	619.5	592.3	586.7
Private Sector (Non-Resident)	469.0	468.1	438.9	523.8	494.6	463.7	457.5	420.0	398.7
In Jordan Dinar	102.3	90.4	83.6	85.5	80.4	78.6	65.5	51.2	41.4
In Foreign Currencies	366.7	377.7	355.3	438.3	414.2	385.1	392.0	368.8	357.3

جدول رقم (٨) : الائتمان المحلي الممنوح من قبل الجهاز المصرفي وفقاً لنوع الائتمان

TABLE NO. (8) : DOMESTIC CREDIT EXTENDED BY THE BANKING SYSTEM
ACCORDING TO TYPE OF CREDIT

مليون دينار

2004				2004	2003	2002	2001	2000	نهاية الفترة
مايو	أبريل	نisan	آذار						
7109.4	6960.5	6809.7	6762.9	7804.9	6712.5	6588.4	6362.6	5712.6	رصيد الائتمان المحلي
1692.2	1617.8	1570.6	1559.0	1825.3	1623.6	1666.1	1588.2	1420.8	صافي الدين على القطاع العام
1476.3	1412.1	1327.9	1435.7	1724.2	1510.0	1736.5	1705.5	1546.9	الديون على الحكومة المركزية
1042.3	1036.4	1036.3	1017.5	1229.1	1022.8	1224.6	1066.8	851.7	سندات وأدوات
247.4	191.4	104.9	230.3	320.9	300.2	321.7	453.5	463.3	التسهيلات المباشرة بنك مركري
146.2	143.9	146.3	147.5	133.8	146.7	149.9	152.5	199.8	التسهيلات المباشرة بنوك مرخصة
141.5	141.4	141.4	141.9	133.7	141.8	147.6	152.2	199.2	قرض وسلف
0.0	0.0	0.0	0.0	0.0	0.0	0.0	0.0	0.0	كمبيالات
4.7	2.5	4.9	5.6	0.1	4.9	2.3	0.3	0.6	جارى مدين
40.4	40.4	40.4	40.4	40.4	40.3	40.3	32.7	32.1	المساهمة في المؤسسات الدولية
186.0	184.3	156.3	180.8	382.0	164.3	331.7	401.5	444.0	الودائع الحكومية (١)
1290.3	1227.8	1171.6	1254.9	1342.2	1345.7	1404.8	1304.0	1102.9	صافي الدين على الحكومة المركزية
401.9	390.0	399.0	304.1	483.1	277.9	261.3	284.2	317.9	الديون على المؤسسات العامة
57.3	49.3	49.2	54.3	69.5	44.0	61.1	62.1	58.1	اسهم
78.0	84.0	78.1	78.1	106.2	77.7	69.8	90.7	104.2	سندات وأسنان
266.6	256.7	271.7	171.7	307.4	156.2	130.4	131.4	155.6	التسهيلات المباشرة بنوك مرخصة
202.8	189.2	194.6	114.5	270.6	126.0	103.9	94.1	113.8	قرض وسلف
0.0	0.0	0.0	0.0	0.0	0.0	0.0	0.0	0.0	كمبيالات
63.8	67.5	77.1	57.2	36.8	30.2	26.5	37.3	41.8	جارى مدين
5346.7	5272.4	5168.9	5130.9	5885.0	5015.5	4847.9	4695.6	4211.9	الديون على القطاع الخاص (مقيم)
236.0	239.9	232.4	226.8	267.7	274.5	208.8	220.5	199.0	اسهم
47.4	47.6	47.3	61.4	119.9	58.7	39.9	32.5	30.7	اسناد قرض
18.1	18.1	15.3	15.1	18.3	15.1	14.5	13.7	13.2	التسهيلات المباشرة بنك مركري
5045.2	4966.8	4873.9	4827.6	5479.1	4667.2	4584.7	4428.9	3969.0	التسهيلات المباشرة بنوك مرخصة
3517.9	3441.0	3378.0	3335.8	3923.0	3200.3	3053.6	2771.6	2305.9	قرض وسلف
331.8	331.5	328.0	331.5	344.4	330.7	387.2	455.4	408.7	كمبيالات
1195.5	1194.3	1167.9	1160.3	1211.7	1136.2	1143.9	1201.9	1254.4	جارى مدين
70.5	70.3	70.2	73.0	94.6	73.4	74.4	78.8	79.9	الديون على المؤسسات المالية
41.5	41.3	41.5	43.8	48.8	43.7	46.9	56.8	47.4	اسهم واسناد قرض
26.1	26.4	26.5	26.7	31.1	27.3	25.8	20.4	30.7	التسهيلات المباشرة بنك مركري
2.9	2.6	2.2	2.5	14.7	2.4	1.7	1.6	1.8	التسهيلات المباشرة بنوك مرخصة
0.9	0.8	0.8	1.1	12.9	1.0	0.4	0.4	0.3	قرض وسلف
0.0	0.0	0.0	0.0	0.0	0.0	0.0	0.0	0.1	كمبيالات
2.0	1.8	1.4	1.4	1.8	1.4	1.3	1.2	1.4	جارى مدين
بنود تذكرية									الديون على القطاع الخاص (غير المقيم)
412.2	442.6	410.8	405.2	438.9	396.3	387.8	328.5	301.3	اسهم
23.3	24.2	24.5	25.1	41.8	24.2	37.5	22.2	13.5	اسناد قرض
91.9	92.4	92.8	89.5	142.9	82.1	86.9	71.8	67.4	التسهيلات المباشرة بنوك مرخصة
297.0	326.0	293.5	290.6	254.2	290.0	263.4	234.5	220.4	قرض وسلف
160.3	192.4	157.2	151.5	159.3	151.5	123.1	96.7	92.4	كمبيالات
3.0	3.6	3.7	3.7	1.9	6.5	10.0	10.2	6.4	جارى مدين
133.7	130.0	132.6	135.4	93.0	132.0	130.3	127.6	121.6	

(١) لا تشمل على الودائع الناشئة عن الاقراض من صندوق النقد الدولي ولا على ودائع الحكومة المركزية ضمن الموارنة بالدين لدى البنك المركزي لتفاصلها مع حساب الخزينة العام المكتوف.

جدول رقم (٨) : الائتمان المحلي الممنوح من قبل الجهاز المصرفي وفقاً لنوع الائتمان (تابع)

TABLE NO. (8) : DOMESTIC CREDIT EXTENDED BY THE BANKING SYSTEM
ACCORDING TO TYPE OF CREDIT (CONTINUED)

JD Million

End of Period	2005		2004						
	شباط	كانون ثالثى	كانون أول	تشرين ثانى	تشرين أول	أيلول	أب	تموز	حزيران
	February	January	December	November	October	September	August	July	June
Outstanding Balance of Domestic Credit	7954.1	7877.3	7804.9	7745.2	7522.9	7454.9	7283.2	7131.8	7109.8
Net Claims on Public Sector	1757.0	1783.4	1825.3	1844.9	1719.0	1703.1	1638.2	1565.8	1614.6
Claims on Central Government	1602.8	1662.1	1724.2	1696.0	1589.1	1498.7	1454.9	1373.6	1445.7
Treasury Bills and Bonds	1111.1	1225.9	1229.1	1086.6	1004.5	1008.0	1034.6	985.6	996.0
Credit Facilities - CBJ	316.8	261.3	320.9	433.8	409.2	315.1	239.2	202.0	263.1
Credit Facilities - Licensed Banks	134.5	134.5	133.8	135.2	135.0	135.2	140.7	145.6	146.3
Loans and Advances	134.4	134.4	133.7	135.1	134.9	135.1	140.7	140.5	141.8
Bills Discounted	0.0	0.0	0.0	0.0	0.0	0.0	0.0	0.0	0.0
Overdraft	0.1	0.1	0.1	0.1	0.1	0.1	0.0	5.1	4.5
Subscription to Inter. Financial Institutions	40.4	40.4	40.4	40.4	40.4	40.4	40.4	40.4	40.3
Government Deposits (I)	355.7	362.1	382.0	267.2	268.2	246.8	244.8	213.5	201.7
Net Claims on Central Government	1247.1	1300.0	1342.2	1428.8	1320.9	1251.9	1210.1	1160.1	1244.0
Claims on Public Entities	509.9	483.4	483.1	416.1	398.1	451.2	428.1	405.7	370.6
Shares	85.3	73.1	69.5	69.5	60.2	53.3	50.0	50.5	49.8
Bonds and Corporate Bonds	109.8	109.1	106.2	95.0	95.0	128.1	124.4	110.7	75.8
Credit Facilities - Licensed Banks	314.8	301.2	307.4	251.6	242.9	269.8	253.7	244.5	245.0
Loans and Advances	268.1	260.1	270.6	233.5	221.9	228.6	212.1	207.8	188.8
Bills Discounted	0.0	0.0	0.0	0.0	0.0	0.0	0.0	0.0	0.0
Overdraft	46.7	41.1	36.8	18.1	21.0	41.2	41.6	36.7	56.2
Claims on Private Sector (Resident)	6102.4	6000.1	5885.0	5824.1	5734.1	5683.2	5574.4	5495.8	5426.7
Shares	289.1	282.0	267.7	261.8	260.9	256.0	253.6	253.1	247.1
Corporate Bonds	114.4	111.2	119.9	73.8	70.0	65.0	70.1	61.2	55.5
Credit Facilities - CBJ	18.2	18.3	18.3	18.3	18.3	18.2	18.3	18.2	18.0
Credit Facilities - Licensed Banks	5680.7	5588.6	5479.1	5470.2	5384.9	5344.0	5232.4	5163.3	5106.1
Loans and Advances	4053.3	3980.8	3923.0	3893.8	3839.4	3792.1	3691.8	3649.3	3591.4
Bills Discounted	341.5	347.0	344.4	342.2	344.3	339.2	332.7	335.3	329.7
Overdraft	1285.9	1260.8	1211.7	1234.2	1201.2	1212.7	1207.9	1178.7	1185.0
Claims on Financial Institutions	94.7	93.8	94.6	76.2	69.8	68.6	70.6	70.2	68.5
Shares and Corporate Bonds	49.5	49.0	48.8	45.8	40.2	39.8	41.9	42.1	39.3
Credit Facilities - CBJ	30.5	29.8	31.1	26.9	26.7	25.7	25.4	24.5	25.3
Credit Facilities - Licensed Banks	14.7	15.0	14.7	3.5	2.9	3.1	3.3	3.6	3.9
Loans and Advances	13.0	13.0	12.9	1.6	1.4	1.7	1.5	1.8	1.9
Bills Discounted	0.0	0.0	0.0	0.0	0.0	0.0	0.0	0.0	0.0
Overdraft	1.7	2.0	1.8	1.9	1.5	1.4	1.8	1.8	2.0
Memorandum Items									
Claims on Private Sector (Non-Resident)	469.0	468.1	438.9	523.8	494.6	463.7	457.5	419.9	398.7
Shares	58.4	45.0	41.8	40.6	38.3	37.7	31.5	25.8	26.6
Corporate Bonds	161.4	144.8	142.9	141.0	133.4	117.9	96.5	85.0	83.6
Credit Facilities - Licensed Banks	249.2	278.3	254.2	342.2	322.9	308.1	329.5	309.1	288.5
Loans and Advances	160.9	175.1	159.3	205.4	189.5	171.5	190.6	175.3	152.1
Bills Discounted	2.1	1.7	1.9	2.0	2.6	2.6	2.7	2.8	3.2
Overdraft	86.2	101.5	93.0	134.8	130.8	134.0	136.2	131.0	133.2

(1) : Does not include neither Deposits Arising from Borrowing from the International Monetary Fund , nor Jordan Dinar Deposits of General Budgetary Government at the CBJ as the later Deposits are Offset against the Overdrawn Treasury Account .

جدول رقم (٩) : صافي الائتمان الممنوح من الجهاز المالي للحكومة المركزية ضمن الميزانية العامة^(١)

TABLE NO. (9) : NET CREDIT EXTENDED TO THE GENERAL BUDGETARY GOVERNMENT
BY THE BANKING SYSTEM⁽¹⁾

مليون دينار

نهاية الفترة	2004	2004	2003	2002	2001	2000				
							مايو	أبريل	مارس	فبراير
البنك المركزي	705.8	658.1	573.8	702.8	749.8	787.2	650.2	727.9	715.8	
سندات التنمية	0.0	0.0	0.0	0.0	0.0	0.0	14.9	17.1	15.8	
سندات وأذونات الخزينة	0.0	0.0	0.0	0.0	0.0	10.0	0.0	0.0	0.0	
سلفة العادمة	0.0	0.0	0.0	0.0	0.0	0.0	0.0	0.0	0.0	
سلفة الاستثنائية	271.7	271.7	271.7	271.7	271.7	271.7	271.7	271.7	271.7	
سلفة مقابل سحب الشريحة الاحتياطية	20.6	20.6	20.6	20.6	20.6	20.6	20.6	20.6	20.6	
المشاركة في المؤسسات المالية	40.3	40.3	40.3	40.3	40.3	40.3	40.3	32.7	32.1	
الديون المقابلة للاقتراض من صندوق النقد الدولي	207.7	209.3	216.1	218.9	172.5	230.9	295.1	285.3	293.4	
صافي الحسابات الحكومية	165.5	116.2	25.1	151.3	244.7	213.7	7.6	100.5	82.2	
الحسابات المدينية (+)	779.1	783.8	792.3	802.9	773.0	803.0	721.7	743.2	708.3	
الحسابات الدائنة (-) ^(٢)	-613.6	-667.6	-767.2	-651.6	-528.3	-589.3	-714.1	-642.7	-626.1	
البنوك المرخصة	643.8	633.3	631.4	605.4	775.4	600.6	739.9	590.4	439.6	
سندات التنمية	35.0	36.1	36.1	36.1	41.2	36.1	60.7	61.6	68.7	
سندات وأذونات الخزينة	676.1	676.0	670.9	647.1	842.7	643.5	752.1	619.4	411.9	
صافي الحسابات الحكومية	-67.3	-78.8	-75.6	-77.8	-108.5	-79.0	-72.9	-90.6	-41.0	
الحسابات المدينية (+)	106.8	106.7	106.7	106.7	106.6	106.7	106.4	107.4	148.3	
الحسابات الدائنة (-) ^(٣)	-174.1	-185.5	-182.3	-184.5	-215.1	-185.7	-179.3	-198.0	-189.3	
صافي الائتمان الممنوح من الجهاز المالي للحكومة المركزية ضمن الميزانية العامة ^(٤)	1349.6	1291.4	1205.2	1308.2	1525.2	1387.8	1390.1	1318.3	1155.4	

(١) : يستند هذا الجدول إلى سياسة صندوق النقد الدولي في متابعة وضع صافي الائتمان الممنوح من الجهاز المالي للحكومة المركزية ضمن الميزانية العامة.

(٢) : يمثل احتمال وذرع الحكومة المركزية ضمن الميزانية بالبنوك والمصارف والعملات الأجنبية.

(٣) : يعود الاختلاف في رصد هذه البند عن البند المماثل في جدول رقم (٢) إلى كون هذا البند لا يشمل على متأخراته فوائد سندات.

جدول رقم (٩) : صافي الائتمان الممنوح من الجهاز المصرفي للحكومة المركزية ضمن الميزانية العامة (تابع) ^(١)

TABLE NO. (9) : NET CREDIT EXTENDED TO THE GENERAL BUDGETARY GOVERNMENT BY THE BANKING SYSTEM (CONTINUED) ⁽¹⁾

JD Million

End of Period	2005		2004						
	شباط February	كانون ثاني January	كانون أول December	تشرين ثاني November	تشرين أول October	أيلول September	أب August	تموز July	حزيران June
Central Bank	743.8	683.3	749.8	873.3	845.3	759.0	689.1	649.7	713.1
Development Bonds	0.0	0.0	0.0	0.0	0.0	0.0	0.0	0.0	0.1
Treasury Bills and Bonds	0.0	0.0	0.0	0.1	0.1	0.1	0.0	0.0	0.0
Ordinary Advance	0.0	0.0	0.0	0.0	0.0	0.0	0.0	0.0	0.0
Extraordinary Advance	271.7	271.7	271.7	271.7	271.7	271.7	271.7	271.7	271.7
IMF Counterpart Position	20.6	20.6	20.6	20.6	20.6	20.6	20.6	20.6	20.6
Participation in International and Regional Financial Institutions	40.3	40.3	40.3	40.3	40.3	40.3	40.3	40.3	40.3
Net IMF Purchases and Repurchases	163.7	171.2	172.5	181.7	182.5	186.7	189.7	198.5	201.1
Government Accounts (Net)	247.5	179.5	244.7	358.9	330.1	239.6	166.8	118.6	179.3
Debit Accounts (+)	787.2	729.1	773.0	844.8	813.8	796.6	766.3	723.6	802.9
Credit Accounts (-) ⁽²⁾	-539.7	-549.6	-528.3	-485.9	-483.7	-557.0	-599.5	-605.0	-623.6
Licenced Banks	658.5	774.3	775.4	662.9	583.9	589.3	607.3	592.0	597.7
Development Bonds	38.2	38.3	41.2	34.0	34.8	33.7	33.7	33.4	34.1
Treasury Bills and Bonds	727.7	842.3	842.7	727.4	644.6	649.1	669.8	626.1	626.0
Government Accounts (Net)	-107.4	-106.3	-108.5	-98.5	-95.5	-93.5	-96.2	-67.5	-62.4
Debit Accounts (+)	106.7	106.6	106.6	106.7	106.7	106.7	106.7	106.7	106.8
Credit Accounts (-) ⁽²⁾	-214.1	-212.9	-215.1	-205.2	-202.2	-200.2	-202.9	-174.2	-169.2
Net Credit Extended to the General Budgetary									
Government by the Banking System ⁽³⁾	1402.3	1457.6	1525.2	1536.2	1429.2	1348.3	1296.4	1241.7	1310.8

(1) : This Table is Based on The IMF Methodology in Monitoring Net Credit Extended to the General Budgetary Government by The Banking System .

(2) : Represents General Budgetary Government Deposits Both in Jordan Dinar and Foreign Currencies

(3) : The Difference Between This Item and the Similar Item in Table (2) is Due to arrears on bonds' interests.

جدول رقم (١٠) : ميزانية البنك المركزي الاردني

TABLE NO. (10) : BALANCE SHEET OF THE CENTRAL BANK OF JORDAN

مليون دينار

أيار May	نيسان April	آذار March	شباط February	2004	2003	2002	2001	2000	نهاية الفترة	
										الموجودات
4247.6	4313.7	4452.6	4389.2	4628.3	4571.1	3694.0	3064.2	3267.5		الموجودات الأجنبية
115.2	111.9	123.0	114.9	127.3	121.5	100.1	79.5	70.3		الذهب
1.7	3.2	1.2	1.2	1.3	0.8	0.7	0.9	0.5		حقوق السحب الخاصة
1890.2	1964.3	2327.3	2230.4	2437.7	2080.8	1637.6	1326.1	1990.2		نقد وارصدة وودائع جاهزة
1473.6	1467.4	1234.2	1275.8	1295.1	1601.1	1180.7	844.1	371.2		سندات وأذونات
766.9	766.9	766.9	766.9	766.9	766.9	774.9	813.6	835.3		موجودات أجنبية أخرى ^(١)
1024.6	938.6	849.8	986.8	1300.4	1064.3	1041.6	1182.3	1155.7		الموجودات المحلية
559.5	503.5	417.0	542.3	633.0	622.2	648.6	775.0	782.9		الديون على القطاع العام
559.5	503.5	417.0	542.3	633.0	622.2	648.6	775.0	782.9		الديون على الحكومة المركزية
271.7	271.7	271.7	271.7	271.7	281.7	286.6	288.8	287.5		سندات وأنواع الخزينة وأوراق حكومية
247.4	191.4	104.9	230.3	320.9	300.2	321.7	453.5	463.3		قرض وسلف
40.4	40.4	40.4	40.3	40.4	40.3	40.3	32.7	32.1		المساهمة في المؤسسات المالية الدولية
0.0	0.0	0.0	0.0	0.0	0.0	0.0	0.0	0.0		الديون على المؤسسات العامة
373.7	352.4	351.9	354.1	370.8	351.7	317.7	332.5	317.9		الديون على البنوك المرخصة
116.1	94.8	94.3	96.4	113.2	94.1	55.1	69.4	53.5		تسهيلات إعادة التخصم
257.6	257.6	257.6	257.7	257.6	257.6	262.6	263.1	264.4		تسهيلات للبنوك المتعترة
26.0	26.4	26.5	26.7	31.1	27.3	25.8	20.4	30.7		الديون على المؤسسات المالية
18.1	18.1	15.3	15.1	18.3	15.1	14.5	13.7	13.2		الديون على القطاع الخاص
47.3	38.2	39.1	48.6	247.2	48.0	35.0	40.7	11.0		موجودات أخرى
5272.2	5252.3	5302.4	5376.0	5928.7	5635.4	4735.6	4246.5	4423.2		الموجودات المطلوبات
										المطلوبات
1481.4	1504.5	1513.1	1535.8	1507.5	1535.3	1333.0	1279.0	1323.3		النقد المصدر
3300.8	3315.6	3301.6	3314.2	3759.2	3498.2	2724.7	2305.2	2423.3		ودائع البنوك المرخصة
3021.8	3044.5	3031.4	3050.5	3447.8	3192.3	2401.0	1981.3	2037.9		بالميدان الأردني
2062.0	2018.0	2046.0	2046.0	2534.0	2176.0	1643.5	1233.5	1422.0		شهادات الإيداع
392.9	385.2	376.6	383.3	452.1	428.1	321.7	283.1	390.9		الاحتياطي الأجنبي
322.9	287.8	275.3	281.2	402.7	323.2	239.3	245.7	162.0		الاحتياطي الفائض
244.0	353.5	333.5	340.0	59.0	265.0	196.5	219.0	63.0		ودائع بفوائد
279.0	271.1	270.2	263.7	311.4	305.9	323.7	323.9	385.4		باليعملات الأجنبية
22.0	13.1	13.7	14.4	29.7	77.3	33.2	12.5	11.2		ودائع تحت الطلب
18.6	12.1	11.2	12.7	26.8	76.0	31.7	8.2	7.8		المؤسسات العامة
3.4	1.0	2.5	1.7	2.9	1.3	1.5	4.3	3.4		المؤسسات المالية
45.6	39.1	47.3	51.0	62.5	54.2	24.2	13.2	11.4		ودائع التوفير ولاجل
43.1	36.6	43.9	47.6	59.9	52.4	23.8	10.8	11.4		المؤسسات العامة
2.5	2.5	3.4	3.4	2.6	1.8	0.4	2.4	0.0		المؤسسات المالية
124.1	123.9	123.7	123.9	112.2	124.8	127.8	128.5	125.9		المطلوبات الأجنبية
2.4	2.1	1.9	1.9	4.9	2.8	4.6	4.0	2.3		منها ودائع هيئات ومؤسسات دولية
106.4	106.4	106.4	106.4	106.4	106.4	106.4	106.4	106.4		ودائع الاحتياطي
106.7	99.2	99.6	125.7	218.2	125.3	371.5	401.6	420.7		ودائع الحكومة المركزية
143.0	143.0	143.0	143.0	160.8	143.0	86.0	77.3	78.1		رأس المال والاحتياطيات والمخصصات
48.6	13.9	60.4	68.0	78.6	77.3	35.2	29.2	29.3		المطلوبات الأخرى
										بند تذكيري
										صافي عمليات شراء وأعادة شراء حقوق
207.7	209.3	216.1	218.9	172.5	230.9	295.1	285.3	293.4		السحب الخاصة من صندوق النقد الدولي

(١) : تتضمن ديون على الخارج تنفيذاً لاتفاقيات الدفع.

جدول رقم (١٠) : ميزانية البنك المركزي الاردني (تابع)

TABLE NO. (10) : BALANCE SHEET OF THE CENTRAL BANK OF JORDAN (CONTINUED)

JD Million

End of Period	2005		2004						
	شباط February	كانون ثاني January	كانون أول December	تشرين ثاني November	تشرين أول October	أيلول September	آب August	تموز July	حزيران June
Assets									
Foreign Assets	4674.2	4681.6	4628.3	4624.4	4631.5	4594.0	4561.1	4482.5	4292.6
Gold	127.3	123.6	127.3	131.7	124.8	120.0	118.9	113.6	114.4
SDRs	1.5	3.4	1.3	1.2	3.2	0.1	0.1	2.0	1.7
Cash, Balances & Deposits	2314.7	2402.7	2437.7	2170.9	2368.5	2384.7	2419.7	2214.6	1940.9
Bonds & Treasury Bills	1463.8	1385.0	1295.1	1553.7	1368.1	1322.3	1255.5	1385.4	1468.7
Other Foreign Assets ⁽¹⁾	766.9	766.9	766.9	766.9	766.9	766.9	766.9	766.9	766.9
Domestic Assets	1118.3	1059.8	1300.4	1228.2	1214.5	1115.0	1032.1	985.9	1044.1
Claims on Public Sector	628.9	573.4	633.0	746.0	721.4	627.4	551.2	514.1	575.2
Claims on Central Government	628.9	573.4	633.0	746.0	721.4	627.4	551.2	514.1	575.2
Govt. Bonds , Treasury Bills & Notes	271.7	271.7	271.7	271.8	271.8	271.8	271.7	271.7	271.8
Advances to Government	316.8	261.3	320.9	433.8	409.2	315.2	239.2	202.1	263.1
Subscription to International Financial Insts.	40.4	40.4	40.4	40.4	40.4	40.4	40.3	40.3	40.3
Claims on Public Entities	0.0	0.0	0.0	0.0	0.0	0.0	0.0	0.0	0.0
Claims on Deposit-Money Banks	364.4	365.0	370.8	370.8	389.2	394.5	394.9	392.0	381.9
Rediscount Facilities	106.8	107.4	113.2	113.2	131.6	136.9	137.3	134.4	124.3
Bail-Out Operations	257.6	257.6	257.6	257.6	257.6	257.6	257.6	257.6	257.6
Claims on Financial Institutions	30.5	29.8	31.1	26.9	26.7	25.7	25.4	24.5	25.3
Claims on Private Sector	18.2	18.3	18.3	18.3	18.3	18.2	18.3	18.2	18.0
Unclassified Assets	76.3	73.3	247.2	66.2	58.9	49.2	42.3	37.1	43.7
Assets = Liabilities	5792.5	5741.4	5928.7	5852.6	5846.0	5709.0	5593.2	5468.4	5336.7
Liabilities									
Currency Issued	1540.2	1548.7	1507.5	1500.9	1465.7	1511.9	1526.8	1524.3	1494.4
Banks Deposits	3645.2	3606.7	3759.2	3782.7	3842.4	3705.8	3585.4	3437.7	3336.1
In Jordan Dinar	3302.5	3263.5	3447.8	3478.0	3540.6	3406.0	3287.4	3143.2	3053.1
Certificates of Deposit	2421.0	2334.0	2534.0	2450.0	2400.0	2254.0	2154.0	2131.0	2012.0
Legal Reserve	463.8	464.8	452.1	446.9	438.5	423.0	416.8	405.3	398.4
Excess Reserve	279.2	281.7	402.7	335.6	295.1	275.0	303.6	297.9	363.2
Remunerated Deposits	138.5	183.0	59.0	245.5	407.0	454.0	413.0	309.0	279.5
In Foreign Currencies	342.7	343.2	311.4	304.7	301.8	299.8	298.0	294.5	283.0
Demand Deposits	44.1	39.1	29.7	28.2	29.2	21.3	42.0	38.6	46.3
Public Entities	41.3	37.6	26.8	27.1	27.4	18.2	39.8	37.7	44.9
Financial Institutions	2.8	1.5	2.9	1.1	1.8	3.1	2.2	0.9	1.4
Quasi-Monetary Deposits	56.9	52.7	62.5	59.3	56.4	51.3	54.8	47.0	41.3
Public Entities	40.7	49.8	59.9	57.8	55.0	49.9	53.5	45.1	39.4
Financial Institutions	16.2	2.9	2.6	1.5	1.4	1.4	1.3	1.9	1.9
Foreign Liabilities	113.3	112.3	112.2	111.1	110.9	111.6	110.1	124.3	124.3
of which : Deposits of International Institutions	5.9	4.9	4.9	3.7	3.5	4.0	2.5	2.5	2.6
Reserve Deposits	106.4	106.4	106.4	106.4	106.4	106.4	106.4	106.4	106.4
Central Government Deposits	171.5	186.0	218.2	114.8	119.4	113.2	95.9	109.2	111.0
Capital , Reserves and Allowances	160.8	160.8	160.8	143.0	143.0	143.0	143.0	143.0	143.0
Unclassified Liabilities	60.5	35.1	78.6	112.6	79.0	51.0	35.2	44.3	40.3
Memorandum Item:									
Net Purchase and Repurchase of SDRs from International Monetary Fund	163.7	171.2	172.5	181.7	182.5	186.7	189.7	198.5	201.1

(1) : Includes Loans Arising from Payment Agreements.

جدول رقم (١١) : الاحتياطيات الأجنبية للبنك المركزي الأردني

TABLE NO. (11) : CENTRAL BANK OF JORDAN FOREIGN RESERVES

مليون دينار

2004				2004	2003	2002	2001	2000	نهاية الفترة
مايو May	نيسان April	آذار March	شباط February						
									الموجودات من الذهب والعملات الأجنبية
									الذهب
411,018	411,018	411,018	410,967	411,018	410,967	409,898	404,961	400,871	(١) بالاؤنسات
115.2	111.9	123.0	114.9	127.3	121.5	100.1	79.5	70.3	(٢) القيمة
									العملات الأجنبية
1.7	3.2	1.2	1.2	1.3	0.8	0.7	0.9	0.5	(٣) حقوق السحب الخاصة
1890.2	1964.2	2327.2	2230.4	2437.7	2080.8	1637.6	1326.1	1990.2	(٤) نقد وارصدة ودائع جاهزة
1473.6	1467.4	1234.2	1275.8	1295.0	1601.1	1180.7	844.1	371.2	(٥) سندات وآذونات
									موجودات أخرى بالعملة الأجنبية
766.9	766.9	766.9	766.9	766.9	766.9	774.9	813.6	835.3	(٦) ديون على الخارج تنفيذاً لاتفاقيات الدفع
40.4	40.4	40.4	40.4	40.4	40.3	40.3	32.7	32.1	(٧) الساهمة في المؤسسات المالية الدولية
									مجموع الموجودات من الذهب
4288.0	4354.0	4492.9	4429.6	4668.6	4611.4	3734.3	3096.9	3299.6	والعملات الأجنبية
									المطلوبات بالعملات الأجنبية
279.0	271.1	270.2	263.7	311.4	305.9	323.7	323.9	385.4	(٨) ودائع البنوك المرخصة
15.4	15.4	15.4	15.6	1.0	15.7	16.9	18.2	17.3	(٩) ودائع غير المتيدين
70.5	63.4	68.4	95.8	93.7	103.5	296.0	333.8	362.1	(١٠) ودائع الحكومة المركزية
50.4	39.3	48.4	59.7	86.5	62.8	24.9	18.7	19.0	(١١) ودائع المؤسسات العامة
106.4	106.4	106.4	106.4	106.4	106.4	106.4	106.4	106.4	(١٢) ودائع الاحتياطي
10.9	10.5	12.0	12.0	10.3	11.4	12.6	15.5	2.8	(١٣) أخرى
532.6	506.1	520.8	553.2	609.3	605.7	780.5	816.5	893.0	(١٤) مجموع المطلوبات بالعملة الأجنبية
									اجمالي الاحتياطي الرسمي من العملات الأجنبية
3069.4	3145.1	3275.8	3226.9	3420.3	3360.3	2477.7	1828.1	1958.7	(١٥+٦)-(٥+٤)
4329.2	4436.0	4620.3	4551.3	4824.1	4739.5	3494.6	2578.4	2762.6	مقدماً بالدولار الأمريكي (مليون دولار)
3365.5	3434.8	3562.6	3507.4	3734.0	3682.7	2819.0	2171.1	2361.9	الاحتياطيات الجاهزة للاستخدام (٥+٤+٣+٣)
3480.7	3546.7	3685.6	3622.3	3861.3	3804.2	2919.1	2250.6	2432.2	احتياطي الذهب والعملات الأجنبية (٥+٤+٣+٢)
									صافي الموجودات من الذهب والعملات
3755.4	3847.9	3972.1	3876.4	4059.3	4005.7	2953.8	2280.4	2406.6	(١٥-٨) الأجنبية

ملاحظة: الأساس المعتمد للتصنيف هو نوع العملة بغض النظر عن الألفنة.

جدول رقم (١١) : الاحتياطيات الأجنبية للبنك المركزي الاردني (تابع)

TABLE NO. (11) : CENTRAL BANK OF JORDAN FOREIGN RESERVES (CONTINUED)

JD Million

End of Period	2005		2004						
	شباط February	كانون ثاني January	كانون أول December	تشرين ثاني November	تشرين أول October	أيلول September	آب August	تموز July	حزيران June
Assets in Gold and Foreign Currencies									
Gold									
(1) Ounces	411,018	411,018	411,018	411,017	411,018	411,018	411,018	411,018	411,018
(2) Value	127.3	123.6	127.3	131.7	124.8	120.0	118.9	113.5	114.4
Foreign Currencies									
(3) SDRs	1.5	3.4	1.3	1.2	3.2	0.1	0.1	2.0	1.7
(4) Cash, Balances & Deposits	2314.7	2402.7	2437.7	2170.9	2368.5	2384.7	2419.7	2214.6	1940.9
(5) Bonds & Treasury Bills	1463.8	1385.0	1295.0	1553.6	1368.1	1322.3	1255.4	1385.4	1468.7
Other Assets in Foreign Currencies									
(6) Loans Arising From Payment Agreements	766.9	766.9	766.9	766.9	766.9	766.9	766.9	766.9	766.9
(7) Subscription to Inter. Financial Institutions	40.4	40.4	40.4	40.4	40.4	40.4	40.4	40.4	40.4
(8) Total Assets in Gold and Foreign Currencies	4714.6	4722.0	4668.6	4664.7	4671.9	4634.4	4601.4	4522.8	4333.0
Liabilities in Foreign Currencies									
(9) Licensed Banks Deposits	342.7	343.2	311.4	304.7	301.8	299.8	298.0	294.5	283.0
(10) Non-Resident Deposits	1.1	1.0	1.0	1.0	1.0	1.2	1.2	15.4	15.4
(11) Central Government Deposits	86.2	99.0	93.7	83.1	87.2	79.8	73.1	80.1	75.6
(12) Public Entities Deposits	81.6	87.1	86.5	74.4	64.1	56.8	62.7	53.5	49.8
(13) Reserve Deposits	106.4	106.4	106.4	106.4	106.4	106.4	106.4	106.4	106.4
(14) Other Deposits	11.7	10.0	10.3	10.3	10.4	10.5	11.0	11.5	12.2
(15) Total Liabilities in Foreign Currencies	629.7	646.7	609.3	579.9	570.9	554.5	552.4	561.4	542.4
Gross Official Reserves of Foreign Currencies									
(4+5) - (9+10)	3434.7	3443.5	3420.3	3418.8	3433.8	3406.0	3375.9	3290.1	3111.2
Evaluated in Million of U.S. Dollar	4844.4	4856.8	4824.1	4822.0	4843.2	4803.9	4761.5	4640.5	4388.2
Readily Available Reserves (3+4+5)	3780.0	3791.1	3734.0	3725.7	3739.8	3707.1	3675.2	3602.0	3411.3
Reserves of Gold & Foreign Currencies (2+3+4+5)	3907.3	3914.7	3861.3	3857.4	3864.6	3827.1	3794.1	3715.5	3525.7
Net Assets of Gold & Foreign Currencies (8 - 15)									
Currencies (8 - 15)	4084.9	4075.3	4059.3	4084.8	4101.0	4079.9	4049.0	3961.4	3790.6

Note : Classification was Based on Currency Irrespective of Residency.

جدول رقم (١٢) : شهادات الادعاء الصادرة عن البنك المركزي الاردني

TABLE NO. (12) : CERTIFICATES OF DEPOSIT ISSUED BY CBJ

مليون دينار

تاریخ الاصدار				2004	2003	2002	2001	2000	قيمة الاصدار المعلن
٢٦ ايلول September	١٣ ايلول September	٢٩ آب August	٢٢ آب August						
400.0	250.0	400.0	100.0	7360.0	6730.0	5890.0	4488.5	4010.0	قيمة الاصدار المعلن
250.0	250.0	300.0	100.0	5710.0	5220.0	5000.0	3368.5	3275.0	ثلاثة اشهر
150.0	0.0	100.0	0.0	1650.0	1510.0	890.0	1120.0	735.0	ستة اشهر
595.0	377.0	493.0	100.0	9231.0	8762.0	6869.0	5453.5	5258.0	قيمة العروض المقدمة
391.0	377.0	353.0	100.0	7212.0	6809.0	5842.0	4003.5	4393.0	ثلاثة اشهر
204.0	0.0	140.0	0.0	2019.0	1953.0	1027.0	1450.0	865.0	ستة اشهر
400.0	250.0	400.0	100.0	7101.0	6696.0	5831.0	4442.5	3997.0	قيمة العروض المقبولة
250.0	250.0	300.0	100.0	5532.0	5220.0	4849.0	3335.5	3274.0	ثلاثة اشهر
150.0	0.0	100.0	0.0	1569.0	1476.0	982.0	1107.0	723.0	ستة اشهر
2254.0	2254.0	2154.0	2131.0	2534.0	2176.0	1643.5	1233.5	1342.0	الرصيد القائم
1650.0	1650.0	1550.0	1527.0	1550.0	1200.0	1073.5	916.5	619.0	ثلاثة اشهر
604.0	604.0	604.0	604.0	984.0	976.0	570.0	317.0	723.0	ستة اشهر
									اسعار فائدة الاصدارات ^(١)
2.70	2.60	2.60	2.60	2.85	2.10	3.00	3.90	6.00	ثلاثة اشهر
2.95	-	2.80	-	3.20	2.15	3.45	4.00	6.05	ستة اشهر

(١) : الارقام السنوية تمثل اسعار الفائدة الموحدة على اخر اصدارات من كل سنة.



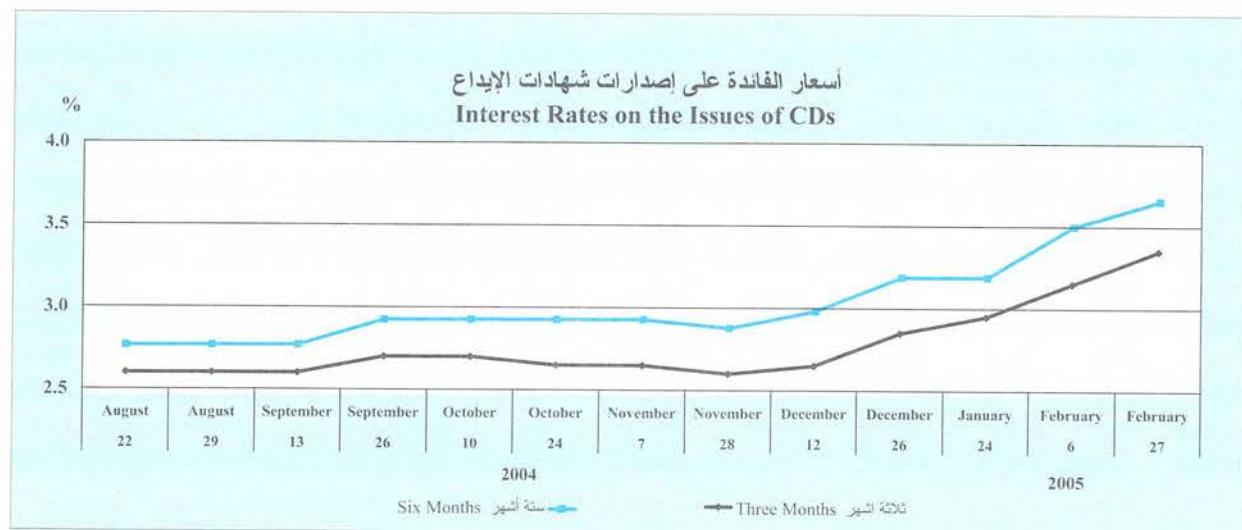
جدول رقم (١٢) : شهادات الادع الصادرة عن البنك المركزي الاردني (تابع)

TABLE NO. (12) : CERTIFICATES OF DEPOSIT ISSUED BY CBJ (CONTINUED)

JD Million

	Date of Issue									
	2005			2004						
	٢٧ شباط 27	٦ شباط 6	٢٤ كانون ثاني 24	٢٦ كانون اول 26	١٢ كانون اول 12	٢٨ تشرين ثالثى 28	٧ تشرين ثالثى 7	٢٤ تشرين اول 24	١٠ تشرين اول 10	October
Amount Offered	400.0	300.0	350.0	350.0	350.0	500.0	200.0	400.0	300.0	
Three Months	300.0	200.0	250.0	250.0	250.0	300.0	200.0	250.0	200.0	
Six Months	100.0	100.0	100.0	100.0	100.0	200.0	0.0	150.0	100.0	
Bids Received	408.0	322.0	445.0	411.0	381.0	754.0	396.0	637.0	502.0	
Three Months	287.0	215.0	268.0	280.0	297.0	473.0	396.0	414.0	329.0	
Six Months	121.0	107.0	177.0	131.0	84.0	281.0	0.0	223.0	173.0	
Successful Bids	387.0	300.0	350.0	350.0	334.0	500.0	200.0	400.0	300.0	
Three Months	287.0	200.0	250.0	250.0	250.0	300.0	200.0	250.0	200.0	
Six Months	100.0	100.0	100.0	100.0	84.0	200.0	0.0	150.0	100.0	
Outstanding Balance	2421.0	2434.0	2334.0	2534.0	2534.0	2450.0	2450.0	2400.0	2304.0	
Three Months	1337.0	1350.0	1350.0	1550.0	1550.0	1550.0	1650.0	1600.0	1600.0	
Six Months	1084.0	1084.0	984.0	984.0	984.0	900.0	800.0	800.0	704.0	
Interest Rates on the Issues ⁽¹⁾										
Three Months	3.35	3.15	2.95	2.85	2.65	2.60	2.65	2.65	2.70	
Six Months	3.65	3.50	3.20	3.20	3.00	2.90	-	2.95	2.95	

(1) : Yearly Figures Represent Unified Interest Rates on the Last Issue of each Year.



جدول رقم (١٣) : الميزانية الموحدة للبنوك المرخصة

TABLE NO. (13) : CONSOLIDATED BALANCE SHEET OF THE LICENCED BANKS

مليون دينار

2004				2004	2003	2002	2001	2000	نهاية الفترة
مايو	أبريل	نisan	آذار	شباط					الموجودات
4393.7	4354.8	4358.0	4283.9	5002.1	4381.8	4492.7	4328.0	3711.7	الموجودات الأجنبية
79.8	72.9	80.7	78.0	76.2	67.1	57.0	38.9	32.0	نقد في الصندوق (بالعملات الأجنبية)
3058.3	3070.7	3011.5	2957.7	3699.7	3224.7	3437.5	3401.9	3032.3	ارصدة لدى بنوك في الخارج
627.1	578.3	641.8	618.8	666.3	512.3	427.9	291.9	130.9	محفظة الأوراق المالية (غير مقيم)
297.0	326.0	293.4	290.6	254.2	290.0	263.4	234.6	220.3	التسهيلات الائتمانية لقطاع الخاص (غير مقيم)
331.5	306.9	330.6	338.8	305.7	287.7	306.9	360.7	296.2	موجودات أجنبية أخرى
11701.5	11598.1	11450.5	11394.1	12819.0	11319.7	10626.6	9825.6	9201.8	الموجودات المحلية
1318.8	1298.6	1310.0	1197.4	1574.4	1165.7	1349.2	1214.7	1082.0	الديون على القطاع العام
916.9	908.6	911.0	893.3	1091.2	887.7	1087.9	930.4	764.1	الديون على الحكومة المركزية
401.9	390.0	399.0	304.1	483.2	278.0	261.3	284.3	317.9	الديون على المؤسسات العامة
5328.6	5254.3	5153.6	5115.8	5866.7	5000.4	4833.3	4681.9	4198.7	الديون على القطاع الخاص (مقيم)
44.4	43.9	43.8	46.3	63.4	46.1	48.5	58.3	49.2	الديون على المؤسسات المالية
3139.8	3131.7	3093.2	3190.3	3469.2	3280.6	2494.6	2051.0	2132.9	الاحتياطيات
106.5	88.2	91.5	94.9	93.1	91.6	80.3	76.6	83.4	النقد في الصندوق
3033.3	3043.5	3001.6	3095.5	3376.1	3189.0	2414.3	1974.4	2049.5	ارصدة لدى البنك центральный (بالدينار)
277.0	270.2	265.1	261.4	314.9	306.2	331.9	332.3	385.2	ارصدة لدى البنوك المركزية (بالعملات الأجنبية)
1592.9	1599.4	1584.8	1582.9	1530.4	1520.7	1569.1	1487.4	1353.8	موجودات أخرى
16095.2	15952.9	15808.5	15678.0	17821.1	15701.5	15119.3	14153.6	12913.5	المطلوبات = المطلوبات
المطلوبات									
1983.1	1935.2	1831.2	1935.3	2385.8	1880.8	1364.9	1154.3	951.5	ودائع تحت الطلب
75.2	64.4	58.0	53.9	97.7	119.5	97.7	85.7	53.1	مؤسسات عامة غير مالية
13.5	14.9	21.7	20.7	19.0	15.8	7.0	2.4	3.4	البنديات والمجاليات القروية
10.7	10.9	12.2	10.8	9.6	10.4	7.1	4.5	4.6	المؤسسات المالية
37.4	38.4	14.1	55.3	54.4	24.5	12.6	24.9	9.3	مؤسسة الضمان الاجتماعي
1846.3	1806.6	1725.2	1794.6	2205.1	1710.6	1240.5	1036.8	881.1	القطاع الخاص (مقيم)
6110.1	6057.9	6053.6	6015.9	6679.0	6009.7	5744.0	5483.6	5220.6	ودائع التوفير ولاجل
272.6	263.1	255.8	237.2	318.4	261.1	163.5	174.3	224.5	مؤسسات عامة غير مالية
16.5	15.8	15.3	13.1	13.3	11.9	15.9	9.4	11.0	البنديات والمجاليات القروية
75.4	72.6	71.5	73.3	88.1	76.1	63.5	66.1	54.4	المؤسسات المالية
357.8	339.8	324.1	352.9	366.5	398.1	646.9	761.4	736.8	مؤسسة الضمان الاجتماعي
5387.8	5366.6	5386.9	5339.4	5892.7	5262.5	4854.2	4472.4	4193.9	القطاع الخاص (مقيم)
3056.9	3043.8	3071.2	2967.4	3468.8	3104.7	3345.1	2987.4	2707.7	المطلوبات الأجنبية
287.0	294.3	272.8	274.0	336.4	269.9	255.2	285.2	316.7	ودائع الحكومة المركزية
337.2	315.7	355.6	357.8	388.2	355.5	318.1	336.1	323.4	الاقتراض من البنك المركزي
1793.2	1720.8	1682.1	1665.1	1874.3	1623.2	1545.1	1436.2	1377.9	رأس المال والاحتياطيات والمخصصات
2527.7	2585.2	2542.0	2462.5	2688.6	2457.7	2546.9	2470.8	2015.7	المطلوبات الأخرى

جدول رقم (١٣) : الميزانية الموحدة للبنوك المرخصة (تابع)

TABLE NO. (13) : CONSOLIDATED BALANCE SHEET OF THE LICENCED BANKS (CONTINUED)

JD Million

End of Period	2005		2004						
	شباط	كانون ثاني	كانون أول	تشرين ثاني	تشرين أول	أيلول	أب	تموز	حزيران
	February	January	December	November	October	September	August	July	June
Assets									
Foreign Assets	4885.1	4874.8	5002.1	5036.0	4871.6	4736.2	4707.7	4618.7	4580.2
Cash in Vaults (In Foreign Currencies)	100.1	81.5	76.2	95.7	79.4	68.4	84.7	66.9	75.8
Balances with Foreign Banks	3445.1	3594.7	3699.7	3598.8	3466.9	3331.2	3396.3	3302.3	3292.6
Portfolio (Non-Resident)	753.4	605.6	666.3	697.8	674.8	693.1	591.1	626.6	628.7
Credit Facilities to Private Sector (Non-Resident)	249.2	278.3	254.2	342.2	322.9	308.1	329.5	309.2	288.5
Other Foreign Assets	337.3	314.7	305.7	301.5	327.6	335.4	306.1	313.7	294.6
Domestic Assets	13001.3	12965.6	12819.0	12727.3	12569.5	12436.8	12176.9	11879.5	11643.3
Claims on Public Sector	1483.8	1572.1	1574.4	1366.0	1265.9	1322.6	1331.8	1265.2	1241.1
Claims on Central Government	973.9	1088.7	1091.2	950.0	867.8	871.4	903.6	859.5	870.5
Claims on Public Entities	509.9	483.4	483.2	416.0	398.1	451.2	428.2	405.7	370.6
Claims on Private Sector (Resident)	6084.2	5981.8	5866.7	5805.9	5715.8	5665.0	5556.1	5477.6	5408.7
Claims on Financial Institutions	64.2	64.0	63.4	49.4	43.0	42.8	45.2	45.7	43.2
Reserves	3403.9	3384.7	3469.2	3587.8	3654.5	3501.9	3367.3	3229.9	3157.7
Currency	103.7	118.1	93.1	105.4	107.7	97.6	100.0	90.5	92.2
Deposits with CBJ in Jordan Dinar	3300.2	3266.6	3376.1	3482.4	3546.8	3404.3	3267.3	3139.4	3065.5
Deposits with CBJ in Foreign Currencies	336.5	343.9	314.9	302.6	300.6	299.1	296.8	291.3	282.0
Unclassified Assets	1628.7	1619.1	1530.4	1615.6	1589.7	1605.4	1579.7	1569.8	1510.6
Assets = Liabilities	17886.4	17840.4	17821.1	17763.3	17441.1	17173.0	16884.6	16498.2	16223.5
Liabilities									
Demand Deposits	2412.4	2400.0	2385.8	2363.7	2342.8	2346.3	2264.2	2154.8	2035.8
Public Non-Financial Institutions	105.1	118.2	97.7	101.9	146.0	141.3	108.3	76.3	68.5
Municipalities and Village Councils	20.3	21.6	19.0	7.3	6.8	9.2	8.4	10.0	13.2
Non-Banking Financial Institutions	9.8	15.4	9.6	9.9	10.4	11.5	11.1	10.2	10.3
Social Security Corporation	66.0	52.4	54.4	65.4	73.9	80.2	68.6	59.1	45.8
Private Sector (Resident)	2211.2	2192.4	2205.1	2179.2	2105.7	2104.1	2067.8	1999.2	1898.0
Time and Saving Deposits	6699.9	6681.0	6679.0	6617.4	6524.6	6423.4	6363.3	6251.5	6204.7
Public Non-Financial Institutions	329.3	322.6	318.4	304.2	281.3	291.8	285.6	275.1	268.7
Municipalities and Village Councils	15.5	13.7	13.3	15.0	16.2	15.3	15.8	16.6	16.7
Non-Banking Financial Institutions	79.3	81.9	88.1	82.3	75.2	71.8	69.8	84.7	74.1
Social Security Corporation	306.2	350.7	366.5	402.8	406.3	365.6	360.6	314.0	319.9
Private Sector (Resident)	5969.6	5912.1	5892.7	5813.1	5745.6	5678.9	5631.5	5561.1	5525.3
Foreign Liabilities	3347.3	3305.5	3468.8	3436.1	3238.6	3156.6	3079.2	3035.5	3045.5
Central Government Deposits	347.9	347.3	336.4	334.1	331.3	320.4	338.6	302.8	291.8
Credit From CBJ	327.6	328.2	388.2	334.5	352.8	358.1	358.4	356.9	353.7
Capital Accounts & Allowances	1961.5	1940.5	1874.3	1896.6	1883.4	1861.1	1833.9	1817.5	1807.3
Unclassified Liabilities	2789.8	2837.9	2688.6	2780.9	2767.5	2707.1	2647.0	2579.2	2484.7

جدول رقم (١٤) : موجودات و مطلوبات البنوك المرخصة من العملات الأجنبية (١)

TABLE NO. (14) : ASSETS AND LIABILITIES OF LICENCED BANKS IN FOREIGN CURRENCIES (١)

مليون دينار

2004				2004	2003	2002	2001	2000	
مايو	أبريل	مارس	فبراير						
5438.2	5379.5	5376.3	5287.6	6052.2	5460.6	5640.0	5210.7	4579.5	الموجودات من العملات الأجنبية
79.8	72.9	80.6	78.1	76.2	67.2	57.0	38.9	32.0	النقد في الصندوق
277.0	270.2	265.1	261.4	314.9	306.2	331.9	332.3	385.2	ارصدة لدى البنك المركزي
3190.8	3215.2	3141.5	3102.0	3722.6	3416.3	3694.9	3537.0	3095.1	ارصدة لدى البنوك
670.1	609.2	672.3	647.5	709.9	541.1	511.0	383.6	241.5	محفظة الاوراق المالية
844.8	862.6	830.4	837.4	887.2	813.8	702.4	584.2	495.9	التسهيلات الائتمانية
375.7	349.4	386.4	361.2	341.4	316.0	342.8	334.7	329.8	اخري
5376.9	5336.9	5310.8	5122.0	5956.6	5302.6	5485.2	5014.6	4428.1	المطلوبات من العملات الأجنبية
4094.4	4032.4	3979.5	3914.9	4685.4	3886.5	3835.2	3517.6	3224.3	ودائع العملاء
18.8	19.2	19.5	20.1	18.0	24.9	13.9	4.7	2.8	الحكومة المركزية
112.5	105.3	95.1	74.2	121.4	85.4	36.4	62.2	64.9	المؤسسات العامة
9.4	8.8	8.8	8.5	9.7	8.5	8.1	6.6	7.2	مؤسسات مالية غير مصرافية
3953.7	3899.1	3856.1	3812.1	4536.3	3767.7	3776.8	3444.1	3149.4	قطاع خاص
370.1	371.2	383.5	354.0	399.8	369.6	429.3	411.9	304.5	التأمينيات النقدية
621.7	640.4	662.9	570.5	586.5	748.6	831.0	680.9	538.1	ودائع البنوك
290.7	292.9	284.9	282.6	284.9	297.9	389.7	404.2	361.2	اخري
61.3	42.6	65.5	165.6	95.6	158.0	154.8	196.1	151.4	صافي الموجودات من العملات الأجنبية

(١): لا تشمل بنك التبراء تحت التصفية .
ملاحظة : الاساس المعتمد للتصنيف هو نوع العملة بغض النظر عن الاقامة.

جدول رقم (١٤) : موجودات و مطلوبات البنوك المرخصة من العملات الأجنبية (تابع) (١)

TABLE NO. (14) : ASSETS AND LIABILITIES OF LICENCED BANKS IN FOREIGN CURRENCIES (CONTINUED) (١)

JD- Million

	2005		2004						
	شباط February	كانون ثاني January	كتون أول December	تشرين ثاني November	تشرين أول October	أيلول September	آب August	تموز July	حزيران June
Assets in Foreign Currencies	6021.7	6035.0	6052.2	6024.5	5856.5	5758.9	5746.9	5638.8	5549.1
Cash in Vaults	100.1	81.5	76.2	95.7	79.4	68.4	84.7	66.9	75.8
Balances with CBJ	336.5	343.9	314.9	302.6	300.6	299.1	296.8	291.3	281.9
Balances with Banks	3522.0	3690.3	3722.6	3685.6	3553.8	3432.4	3502.0	3408.5	3359.5
Portfolio	785.3	649.1	709.9	711.9	689.7	707.9	613.6	653.1	654.2
Credit Facilities	897.1	918.7	887.2	903.6	875.8	880.3	900.9	863.6	847.6
Other	380.7	351.5	341.4	325.1	357.2	370.8	348.9	355.4	330.1
Liabilities in Foreign Currencies	5876.7	5879.5	5956.6	5933.6	5727.4	5616.1	5541.6	5451.0	5393.0
Customers' Deposits	4485.4	4518.2	4685.4	4455.9	4376.9	4304.8	4259.8	4202.4	4173.3
Central Government	34.8	29.7	18.0	23.9	25.0	27.1	25.8	22.2	20.8
Public Entities	126.6	118.2	121.4	122.3	148.9	134.8	121.7	119.2	113.1
Non-Banking Financial Institutions	8.4	8.1	9.7	11.1	10.6	10.3	10.5	10.4	9.1
Private Sector	4315.6	4362.2	4536.3	4298.6	4192.4	4132.6	4101.8	4050.6	4030.3
Cash Margins	411.5	406.9	399.8	396.5	390.1	392.9	382.3	383.3	367.2
Deposits of Banks	691.4	656.4	586.5	647.9	654.7	616.6	605.5	573.7	543.3
Other	288.4	298.0	284.9	433.3	305.7	301.8	294.0	291.6	309.2
Net Assets in Foreign Currencies	145.0	155.5	95.6	90.9	129.1	142.8	205.3	187.8	156.1

(١) : Exclude Petra Bank Under Liquidation.

Note: Classification was Based on Currency Irrespective of Residency.

جدول رقم (١٥) : توزيع التسهيلات الائتمانية المباشرة الممنوحة من قبل البنوك المرخصة
وفقاً للنشاط الاقتصادي والجهة المقترضة

TABLE NO. (15) : CREDIT FACILITIES EXTENDED BY THE LICENCED BANKS ACCORDING
TO ECONOMIC ACTIVITY AND BORROWER

مليون دينار

العام Year	2004				2004	2003	2002	2001	2000	
	مايو May	نيسان April	اذار March	شباط February						
وفقاً للنشاط الاقتصادي										
105.1	104.5	101.7	103.9	113.6	98.8	102.9	105.5	128.0		الزراعة
86.5	77.3	62.3	82.3	77.7	78.0	95.3	77.7	100.7		التعدين
866.1	848.8	855.4	822.6	895.3	801.4	789.8	728.6	683.4		الصناعة
1366.1	1380.1	1367.4	1360.4	1472.9	1327.3	1250.9	1206.1	1112.5		التجارة العامة
807.3	809.1	828.9	813.5	953.2	804.5	764.9	728.9	744.9		الإنشاءات
175.0	174.4	166.4	165.8	174.1	166.6	163.6	132.1	134.2		خدمات النقل
181.1	181.0	175.2	174.3	154.9	172.8	173.5	171.0	155.2		السياحة والفنادق والمطاعم
487.1	466.0	422.6	340.2	494.3	349.0	349.7	326.4	240.0		خدمات ومرافق عامة
139.2	139.8	133.5	133.3	97.2	133.1	139.7	150.9	152.8		الخدمات المالية
1544.4	1515.1	1474.2	1443.5	1756.0	1330.9	1299.7	1321.7	1094.8		آخر ، منها :
69.4	71.4	82.4	84.6	83.9	22.5	43.8	15.5	12.4		شراء أسهم
5757.9	5696.1	5587.6	5439.8	6189.2	5262.4	5130.0	4948.9	4546.5		المجموع
960.4	978.2	946.1	953.0	961.3	929.4	818.1	697.0	609.7		منه بالعملات الأجنبية
وفقاً للجهة المقترضة										
146.2	143.9	146.3	147.5	133.8	146.6	149.9	152.5	199.8		الحكومة المركزية
266.6	256.8	271.7	171.7	307.4	156.1	130.4	131.4	155.6		المؤسسات العامة
2.9	2.6	2.3	2.4	14.8	2.4	1.7	1.5	1.7		المؤسسات المالية
5045.2	4966.8	4873.9	4827.6	5479.0	4667.3	4584.6	4428.9	3969.0		القطاع الخاص (مقيم)
297.0	326.0	293.4	290.6	254.2	290.0	263.4	234.6	220.4		القطاع الخاص (غير مقيم)

جدول رقم (١٥) : توزيع التسهيلات الائتمانية المباشرة الممنوحة من قبل البنوك المرخصة
وفقاً للنشاط الاقتصادي والجهة المقترضة (تابع)

**TABLE NO. (15) : CREDIT FACILITIES EXTENDED BY THE LICENCED BANKS ACCORDING
TO ECONOMIC ACTIVITY AND BORROWER (CONTINUED)**

JD Million

	2005		2004							
	شباط	كانون الثاني	كانون أول	تشرين ثاني	تشرين أول	أيلول	آب	تموز	حزيران	
	February	January	December	November	October	September	August	July	June	
By Economic Activity										
Agriculture	116.2	119.5	113.6	117.8	104.3	104.2	105.7	104.8	104.5	
Mining	85.0	83.0	77.7	93.5	61.4	88.6	80.0	79.6	82.3	
Industry	930.5	930.4	895.3	904.5	891.8	886.4	865.5	852.9	843.1	
General Trade	1495.2	1487.5	1472.9	1472.0	1456.7	1414.2	1435.9	1412.5	1358.5	
Construction	972.4	960.5	953.2	934.8	925.3	912.0	887.2	864.9	851.6	
Transportation Services	179.9	176.6	174.1	179.3	175.7	175.1	174.6	173.2	169.5	
Tourism, Hotels and Restaurants	157.6	161.3	154.9	180.0	182.7	183.9	173.9	178.1	177.4	
Public Services and Utilities	479.0	485.4	494.3	486.5	436.6	468.8	470.6	480.4	475.5	
Financial Services	99.5	98.8	97.2	144.3	140.0	143.5	142.2	141.7	142.6	
Other, of which :	1878.6	1814.6	1756.0	1690.1	1714.0	1683.5	1624.1	1578.1	1584.7	
Buying Shares	91.6	90.6	83.9	82.2	75.4	70.7	69.9	78.6	80.8	
Total	6393.9	6317.6	6189.2	6202.8	6088.5	6060.2	5959.7	5866.2	5789.7	
of which in Foreign Currencies	969.6	992.8	961.3	1019.2	991.4	995.9	1016.5	979.2	963.2	
By Borrower										
Central Government	134.5	134.5	133.8	135.2	135.1	135.2	140.7	145.6	146.3	
Public Entities	314.8	301.2	307.4	251.5	242.9	269.8	253.8	244.5	244.9	
Financial Institutions	14.7	15.0	14.8	3.6	2.8	3.1	3.3	3.6	3.9	
Private Sector (Resident)	5680.7	5588.6	5479.0	5470.3	5384.9	5344.0	5232.4	5163.3	5106.1	
Private Sector (Non-Resident)	249.2	278.3	254.2	342.2	322.8	308.1	329.5	309.2	288.5	

جدول رقم (١٦) : التسهيلات الائتمانية المباشرة الممنوحة من قبل البنوك المرخصة
حسب النوع و تاريخ الاستحقاق

TABLE NO. (16) : CREDIT FACILITIES EXTENDED BY THE LICENCED BANKS
ACCORDING TO TYPE AND MATURITY

مليون دينار

2004				2004	2003	2002	2001	2000	
مايو	نيسان	آذار	شباط	May	April	March	February		
5757.9	5696.1	5587.6	5439.8	6189.2	5262.4	5130.0	4948.9	4546.5	اجمالي التسهيلات الائتمانية
1399.5	1396.1	1383.8	1359.9	1343.4	1304.7	1304.2	1368.2	1419.8	جارى مدين
4023.5	3964.9	3872.0	3744.7	4499.6	3620.5	3428.6	3115.1	2711.4	قروض وسلف
656.4	695.7	645.3	591.3	724.1	548.8	568.5	544.6	492.4	تستحق خلال (٣) أشهر
325.4	304.8	326.6	361.6	432.3	309.6	274.4	292.8	239.8	(٦-٣) أشهر
511.8	458.0	459.4	421.9	534.5	442.8	425.2	413.3	459.7	(١٢-٦) أشهر
1736.8	1747.0	1748.4	1623.1	2096.0	1638.4	1512.2	1393.9	1098.9	أكثر من ١٢ شهر
53.9	48.0	122.9	118.6	64.8	119.6	136.5	65.6	68.5	برسم التحصيل
739.2	711.4	569.4	628.2	647.9	561.3	511.8	404.9	352.1	مستحقة
334.9	335.1	331.8	335.2	346.2	337.2	397.2	465.6	415.3	كمباليات واسناد مخصوصة
101.2	115.6	99.6	113.2	111.9	122.2	116.6	196.2	140.9	تستحق خلال (٣) أشهر
39.6	42.1	39.5	40.5	42.8	38.3	57.7	79.6	65.5	(٦-٣) أشهر
39.7	38.6	42.8	37.4	41.3	39.4	46.0	51.1	55.7	(١٢-٦) أشهر
19.5	20.8	33.7	19.6	20.4	18.7	36.8	48.4	57.8	أكثر من ١٢ شهر
12.0	11.7	21.2	22.1	11.9	21.8	24.7	7.7	8.6	برسم التحصيل
122.9	106.3	95.0	102.4	117.9	96.8	115.4	82.6	86.8	مستحقة
نسبة من اجمالي التسهيلات الائتمانية %									
24.3	24.5	24.8	25.0	21.7	24.8	25.4	27.6	31.2	جارى مدين
69.9	69.6	69.3	68.8	72.7	68.8	66.8	63.0	59.6	قروض وسلف
5.8	5.9	5.9	6.2	5.6	6.4	7.8	9.4	9.2	كمباليات واسناد مخصوصة

جدول رقم (١٦) : التسهيلات الائتمانية المباشرة الممنوحة من قبل البنوك المرخصة
حسب النوع و تاريخ الاستحقاق (تابع)

**TABLE NO. (16) : CREDIT FACILITIES EXTENDED BY THE LICENCED BANKS
ACCORDING TO TYPE AND MATURITY (CONTINUED)**

JD Million

	2005		2004						
	شباط February	كانون ثاني January	كانون أول December	تشرين ثاني November	تشرين أول October	أيلول September	أب August	تموز July	حزيران June
Total Credit	6393.9	6317.6	6189.2	6202.8	6088.5	6060.2	5959.7	5866.2	5789.7
Overdraft	1420.6	1405.5	1343.4	1389.1	1354.5	1389.4	1387.6	1353.4	1380.9
Loans and Advances	4629.7	4563.4	4499.6	4469.5	4387.2	4329.0	4236.7	4174.8	4075.9
Due within									
(3) Months	801.6	884.0	724.1	746.2	710.9	702.4	649.3	631.5	621.1
(3-6) Months	383.8	409.2	432.3	387.1	331.7	313.4	364.1	392.0	382.4
(6-12) Months	540.0	540.7	534.5	523.1	561.0	552.6	555.2	551.0	530.7
More than (12) Months	2036.1	1995.4	2096.0	2067.9	2038.3	1980.3	1953.7	1885.7	1832.1
Receivable	78.9	68.1	64.8	69.0	71.5	64.1	62.9	95.2	60.0
Accrued	789.3	666.0	647.9	676.2	673.8	716.2	651.5	619.4	649.6
Discounted Bills & Bonds	343.6	348.7	346.2	344.2	346.8	341.8	335.4	338.0	332.9
Due within									
(3) Months	109.8	114.2	111.9	106.2	104.9	128.0	104.8	107.2	118.0
(3-6) Months	43.0	41.8	42.8	42.2	47.6	43.9	41.8	45.8	44.6
(6-12) Months	40.5	41.4	41.3	40.9	39.8	42.7	43.5	41.5	39.7
More than (12) Months	20.9	22.8	20.4	21.3	22.1	21.2	22.5	21.8	19.2
Receivable	22.8	17.6	11.9	12.4	12.6	12.2	12.5	12.5	11.9
Accrued	106.6	110.9	117.9	121.2	119.8	93.8	110.3	109.2	99.5
	Ratio to Total Credit (%)								
Overdraft	22.2	22.3	21.7	22.4	22.2	22.9	23.3	23.1	23.9
Loans and Advances	72.4	72.2	72.7	72.1	72.1	71.4	71.1	71.1	70.4
Discounted Bills and Bonds	5.4	5.5	5.6	5.5	5.7	5.7	5.6	5.8	5.7

جدول رقم (١٨) : الودائع بالعملات الأجنبية لدى البنوك المرخصة حسب الجهة المودعة ونوع الوديعة

TABLE NO. (18) : FOREIGN CURRENCY DEPOSITS WITH LICENCED BANKS BY DEPOSITOR AND TYPE

مليون دينار

نهاية الفترة	2004	2004	2003	2002	2001	2000				
							مايو	أبريل	مارس	شباط
القطاع العام	131.3	124.6	114.6	94.2	139.4	110.3	50.2	66.9	67.7	
الحكومة المركزية	18.8	19.2	19.5	20.0	18.0	24.9	13.8	4.7	2.8	
تحت الطلب	13.3	12.5	15.1	15.7	16.1	13.7	5.1	4.4	0.1	
توفير	0.3	0.4	0.4	0.4	0.1	0.4	0.4	0.0	0.0	
لاجل	5.2	6.3	4.0	3.9	1.8	10.8	8.3	0.3	2.7	
المؤسسات العامة	112.5	105.4	95.1	74.2	121.4	85.4	36.4	62.2	64.9	
تحت الطلب	37.5	39.7	27.6	21.3	41.3	29.1	10.9	9.6	7.5	
توفير	0.2	0.0	0.0	1.1	0.1	0.0	0.0	0.0	0.0	
لاجل	74.8	65.7	67.5	51.8	80.0	56.3	25.5	52.6	57.4	
القطاع الخاص	3963.1	3907.8	3864.9	3820.7	4546.0	3776.2	3784.9	3450.7	3156.6	
قطاع خاص (مقيم)	2232.9	2188.1	2159.8	2134.3	2483.1	2064.8	1878.6	1731.3	1491.8	
تحت الطلب	511.5	483.2	456.3	482.3	567.9	441.2	321.3	231.1	160.2	
توفير	258.9	249.0	238.8	238.1	300.6	232.3	177.4	143.2	109.6	
لاجل	1462.5	1455.9	1464.7	1413.9	1614.6	1391.3	1379.9	1357.0	1222.0	
قطاع خاص (غير مقيم)	1721.0	1711.1	1696.5	1678.1	2053.2	1703.0	1898.2	1712.8	1657.7	
تحت الطلب	387.3	378.5	373.8	352.7	689.8	339.7	460.8	277.6	261.2	
توفير	208.8	197.2	182.0	182.0	240.0	174.5	151.9	132.1	123.4	
لاجل	1124.9	1135.4	1140.7	1143.4	1123.4	1188.8	1285.5	1303.1	1273.1	
مؤسسات مالية غير مصرافية	9.2	8.6	8.6	8.3	9.7	8.4	8.1	6.6	7.1	
تحت الطلب	1.8	1.6	2.0	1.2	1.1	1.1	0.9	0.3	0.3	
توفير	0.1	0.0	0.1	0.2	0.5	0.2	0.0	0.0	0.0	
لاجل	7.3	7.0	6.5	6.9	8.1	7.1	7.2	6.3	6.8	
المجموع	4094.4	4032.4	3979.5	3914.9	4685.4	3886.5	3835.1	3517.6	3224.3	
نسبة من إجمالي الودائع %										الودائع حسب الجهة المودعة
ودائع القطاع العام	3.2	3.1	2.9	2.4	3.0	2.9	1.3	1.9	2.1	
ودائع القطاع الخاص (مقيم)	54.6	54.3	54.3	54.5	53.0	53.1	49.0	49.2	46.3	
ودائع القطاع الخاص (غير مقيم)	42.0	42.4	42.6	42.9	43.8	43.8	49.5	48.7	51.4	
ودائع المؤسسات المالية غير المصرافية	0.2	0.2	0.2	0.2	0.2	0.2	0.2	0.2	0.2	
الودائع حسب نوع الوديعة										
ودائع تحت الطلب	23.2	22.7	22.0	22.3	28.1	21.2	20.8	14.9	13.3	
ودائع التوفير	11.5	11.1	10.6	10.8	11.6	10.5	8.6	7.8	7.2	
ودائع لاجل	65.3	66.2	67.4	66.9	60.3	68.3	70.6	77.3	79.5	

جدول رقم (١٨) : الودائع بالعملات الأجنبية لدى البنوك المرخصة حسب الجهة المودعة ونوع الوديعة (تابع)

TABLE NO. (18) : FOREIGN CURRENCY DEPOSITS WITH LICENCED BANKS BY DEPOSITOR AND TYPE (CONTINUED)

JD Million

End of Period	2005			2004					
	شباط February	كانون ثاني January	كانون أول December	تشرين ثالثي November	تشرين أول October	أيلول September	أب August	تموز July	حزيران June
Public Sector	161.4	147.9	139.4	146.2	173.9	161.9	147.5	141.4	133.9
Central Government	34.8	29.7	18.0	23.8	25.0	27.0	25.8	22.2	20.9
Demand	17.2	19.0	16.1	22.0	22.7	23.9	24.7	21.0	19.2
Saving	0.2	0.2	0.1	0.1	0.3	0.3	0.2	0.3	0.3
Time	17.4	10.5	1.8	1.7	2.0	2.8	0.9	0.9	1.4
Public Entities	126.6	118.2	121.4	122.4	148.9	134.9	121.7	119.2	113.0
Demand	47.3	36.9	41.3	48.0	71.6	55.0	40.2	39.3	33.8
Saving	1.0	0.5	0.1	0.2	0.2	0.5	0.0	0.0	0.2
Time	78.3	80.8	80.0	74.2	77.1	79.4	81.5	79.9	79.0
Private Sector	4324.0	4370.3	4546.0	4309.7	4203.0	4142.9	4112.3	4061.0	4039.4
Private Sector (Resident)	2478.8	2468.5	2483.1	2406.9	2361.5	2345.5	2384.9	2346.8	2322.8
Demand	569.2	585.6	567.9	549.2	524.6	536.2	563.5	558.5	507.4
Saving	299.4	300.1	300.6	288.0	282.5	273.9	276.7	274.8	264.4
Time	1610.2	1582.8	1614.6	1569.7	1554.4	1535.4	1544.7	1513.5	1551.0
Private Sector (Non-Resident)	1836.9	1893.7	2053.2	1891.9	1830.9	1787.2	1717.0	1704.0	1707.7
Demand	471.6	546.6	689.8	569.7	515.5	467.7	405.9	381.0	391.7
Saving	239.0	234.0	240.0	235.2	233.7	231.4	225.3	224.0	214.4
Time	1126.3	1113.1	1123.4	1087.0	1081.7	1088.1	1085.8	1099.0	1101.6
Non-Banking Financial Institutions	8.3	8.1	9.7	10.9	10.6	10.2	10.4	10.2	8.9
Demand	1.0	2.0	1.1	1.0	1.3	2.3	1.8	1.3	1.1
Saving	0.1	0.2	0.5	0.1	0.5	0.1	0.2	0.9	0.0
Time	7.2	5.9	8.1	9.8	8.8	7.8	8.4	8.0	7.8
Total	4485.4	4518.2	4685.4	4455.9	4376.9	4304.8	4259.8	4202.4	4173.3
Ratio to Total Deposits (%)									
Deposits According to Depositor									
Puplic Sector	3.6	3.3	3.0	3.3	4.0	3.8	3.5	3.3	3.2
Private Sector Resident	55.2	54.6	53.0	54.0	54.0	54.5	56.0	55.9	55.7
Private Sector Non-Resident	41.0	41.9	43.8	42.5	41.8	41.5	40.3.2	40.6	40.9
Non-Banking Financial Institutions	0.2	0.2	0.2	0.2	0.2	0.2	0.2	0.2	0.2
Deposits According to Type									
Demand	24.7	26.4	28.1	26.7	25.9	25.2	24.3	23.8	22.8
Saving	12.0	11.8	11.6	11.8	11.8	11.8	11.8	11.9	11.5
Time	63.3	61.8	60.3	61.5	62.3	63.0	63.9	64.3	65.7

جدول رقم (١٩) : الميزانية الموحدة لفروع البنوك الاردنية العاملة في الاراضي الفلسطينية

TABLE NO. (19) : CONSOLIDATED BALANCE SHEET OF JORDANIAN BANKS' BRANCHES OPERATING IN PALESTINE

مليون دينار

2004				2004	2003	2002	2001	2000	نهاية الفترة
مايو May	نيسان April	اذار March	شباط February						
128.8	124.8	128.8	132.9	119.2	126.2	88.6	89.0	68.7	نقد في الصندوق
50.1	46.2	50.4	43.6	29.5	30.4	21.6	29.8	20.4	بالدينار الاردني
78.7	78.6	78.4	89.3	89.7	95.8	67.0	59.2	48.3	بالم العملات الأجنبية
1557.2	1575.6	1570.3	1630.3	1676.0	1632.0	1576.9	1454.5	1474.3	ارصدة لدى الجهاز المصرفي
502.7	506.7	507.6	520.6	556.6	520.6	444.6	396.1	346.7	بالدينار الاردني
1054.5	1068.9	1062.7	1109.7	1119.4	1111.4	1132.3	1058.4	1127.6	بالم العملات الأجنبية
550.0	528.9	528.3	505.7	620.7	461.9	403.6	556.5	621.2	التسهيلات الائتمانية
81.4	79.9	76.8	76.2	83.7	78.0	75.9	93.0	114.1	بالدينار الاردني
350.3	356.2	334.4	328.2	316.7	277.0	266.8	372.0	362.2	بالم دولار الامريكي
118.3	92.8	117.1	101.3	220.3	106.9	60.9	91.5	144.9	بالم العملات الأجنبية الاخرى
45.3	44.8	45.0	45.1	56.5	45.4	44.0	36.7	47.2	محفظة الارواح المالية
28.2	29.1	29.3	30.5	40.7	30.0	27.9	16.2	28.7	بالدينار الاردني
17.1	15.7	15.7	14.6	15.8	15.4	16.1	20.5	18.5	بالم العملات الأجنبية
77.4	75.0	68.7	64.4	78.9	45.7	43.7	62.7	85.1	موجودات اخرى
44.9	45.5	45.7	37.2	46.6	28.0	28.0	34.5	32.7	بالدينار الاردني
32.5	29.5	23.0	27.2	32.3	17.7	15.7	28.2	52.4	بالم العملات الأجنبية
2358.7	2349.1	2341.1	2378.4	2551.3	2311.2	2156.8	2199.4	2296.5	الموجودات = المطلوبات
57.0	82.9	93.0	138.1	111.1	139.4	122.7	250.1	269.4	ودائع الجهاز المصرفي
32.8	44.1	44.0	55.2	40.9	59.7	42.1	51.6	58.2	بالدينار الاردني
24.2	38.8	49.0	82.9	70.2	79.7	80.6	198.5	211.2	بالم العملات الأجنبية
1984.7	1960.3	1928.7	1933.2	2030.5	1882.9	1774.3	1702.8	1712.8	ودائع العملاء
514.6	509.4	509.6	503.1	529.1	495.0	455.9	434.8	410.6	بالدينار الاردني
1128.3	1111.5	1097.3	1107.3	1142.6	1104.6	1063.7	1012.7	1049.9	بالم دولار الامريكي
341.8	339.4	321.8	322.8	358.8	283.3	254.7	255.3	252.3	بالم العملات الأجنبية الاخرى
146.5	144.6	142.5	141.2	178.9	135.4	103.8	83.9	75.0	رأس المال والاحتياطيات والمخصصات
127.0	125.6	123.2	120.1	151.9	113.6	89.0	72.4	67.2	بالدينار الاردني
19.5	19.0	19.3	21.1	27.0	21.8	14.8	11.5	7.8	بالم العملات الأجنبية
170.5	161.3	176.9	165.9	230.8	153.5	156.0	162.6	239.3	مطلوبات اخرى
32.7	30.4	30.8	31.7	46.1	28.2	21.7	29.0	43.5	بالدينار الاردني
137.8	130.9	146.1	134.2	184.7	125.3	134.3	133.6	195.8	بالم العملات الأجنبية

جدول رقم (١٩) : الميزانية الموحدة لفروع البنوك الاردنية العاملة في الاراضي الفلسطينية (تابع)

TABLE NO. (19) : CONSOLIDATED BALANCE SHEET OF JORDANIAN BANKS' BRANCHES
OPERATING IN PALESTINE (CONTINUED)

JD Million

End of Period	2005		2004							
	شباط February	كانون ثاني January	كانون أول December	تشرين ثانى November	تشرين أول October	أيلول September	آب August	تموز July	حزيران June	
Cash in Vaults	123.3	135.8	119.2	120.5	118.3	140.2	126.4	121.5	134.3	
In Jordan Dinar	30.4	33.6	29.5	31.4	31.6	37.7	33.4	34.0	45.2	
In Foreign Currencies	92.9	102.2	89.7	89.1	86.7	102.5	93.0	87.5	89.1	
Balances with the Banking System	1620.8	1626.2	1676.0	1576.0	1578.1	1616.0	1600.2	1592.7	1564.6	
In Jordan Dinar	585.1	569.7	556.6	554.5	550.0	539.7	533.3	536.5	530.8	
In Foreign Currencies	1035.7	1056.5	1119.4	1021.5	1028.1	1076.3	1066.9	1056.2	1033.8	
Credit Facilities	712.1	636.9	620.7	617.2	593.6	556.5	588.1	568.2	556.3	
In Jordan Dinar	87.4	84.5	83.7	84.5	84.0	84.9	83.5	83.1	83.5	
In U.S. Dollar	346.1	341.0	316.7	319.3	307.2	310.9	305.0	339.2	342.8	
In Other Foreign Currencies	278.6	211.4	220.3	213.4	202.4	160.7	199.6	145.9	130.0	
Portfolio	75.2	60.9	56.5	56.4	55.0	55.4	49.6	44.9	44.2	
In Jordan Dinar	56.7	44.0	40.7	40.6	38.6	38.5	33.2	28.5	28.4	
In Foreign Currencies	18.5	16.9	15.8	15.8	16.4	16.9	16.4	16.4	15.8	
Other Assets	72.7	70.1	78.9	80.8	76.5	71.3	79.2	73.5	76.5	
In Jordan Dinar	47.6	40.0	46.6	45.9	46.5	45.3	47.6	46.1	45.8	
In Foreign Currencies	25.1	30.1	32.3	34.9	30.0	26.0	31.6	27.4	30.7	
Assets = Liabilities	2604.1	2529.9	2551.3	2450.9	2421.5	2439.4	2443.5	2400.8	2375.9	
Deposits of Banking System	178.4	138.0	111.1	107.9	98.7	123.5	97.9	93.6	75.9	
In Jordan Dinar	52.9	55.1	40.9	47.5	47.5	47.4	47.6	47.3	47.0	
In Foreign Currencies	125.5	82.9	70.2	60.4	51.2	76.1	50.3	46.3	28.9	
Customers' Deposits	2034.1	2025.7	2030.5	1987.0	1965.4	1956.7	1968.8	1964.0	1967.4	
In Jordan Dinar	538.5	531.5	529.1	525.1	522.4	523.2	514.3	515.1	521.0	
In U.S. Dollar	1124.1	1128.3	1142.6	1126.6	1116.1	1100.4	1106.1	1115.7	1117.5	
In Other Foreign Currencies	371.5	365.9	358.8	335.3	326.9	333.1	348.4	333.2	328.9	
Capital, Reserves and Allowances	201.3	186.7	178.9	172.7	170.0	167.7	163.9	154.3	152.2	
In Jordan Dinar	172.5	158.8	151.9	152.7	150.0	147.3	143.8	134.1	132.5	
In Foreign Currencies	28.8	27.9	27.0	20.0	20.0	20.4	20.1	20.2	19.7	
Other Liabilities	190.3	179.5	230.8	183.3	187.4	191.5	212.9	188.9	180.4	
In Jordan Dinar	52.3	44.3	46.1	46.5	44.1	41.7	40.9	38.3	36.8	
In Foreign Currencies	138.0	135.2	184.7	136.8	143.3	149.8	172.0	150.6	143.6	

جدول رقم (٢٠) : الميزانية الموحدة لمؤسسات الاقراض المتخصصة

TABLE NO. (20) : CONSOLIDATED BALANCE SHEET OF SPECIALIZED CREDIT INSTITUTIONS

JD Million						نهاية الفترة	مليون دينار
End of Period	2002	2001	2000	1999	1998		
1) Cash in Vaults and Balances with the Central Bank of Jordan	0.9	1.7	0.8	0.6	0.6	(١) نقد في الصندوق وارصدة لدى البنك المركزي الاردني	
2) Balances with Licensed Banks	62.5	74.2	70.3	22.0	40.6	(٢) ارصدة لدى البنوك المرخصة	
3) Claims on Private Sector	282.0	283.3	275.0	294.6	285.9	(٣) الديون على القطاع الخاص	
- Credit Facilities	275.9	278.1	269.5	288.7	279.9	- تسهيلات ائتمانية	
- Corporate Bonds	0.0	0.0	0.0	0.0	0.0	- اسناد قرض	
- Domestic Investments	6.1	5.2	5.5	5.9	6.0	- استثمارات محلية	
4) Claims on Non-Banking Financial Institutions	1.0	1.0	1.0	0.5	0.5	(٤) الديون على مؤسسات مالية غير مصرافية	
5) Claims on Public Entities	66.7	63.6	68.0	67.6	63.4	(٥) الديون على المؤسسات العامة	
6) Claims on Central Government	0.8	0.0	2.3	2.4	2.4	(٦) الديون على الحكومة المركزية	
- Development Bonds	0.0	0.0	1.3	2.4	2.4	- سندات التنمية	
- Credit Facilities	0.8	0.0	1.0	0.0	0.0	- تسهيلات ائتمانية	
7) Fixed Assets	31.6	28.2	24.0	21.7	15.1	(٧) موجودات ثابتة	
8) Other Assets	65.4	61.1	72.8	49.0	96.7	(٨) موجودات أخرى	
Assets = Liabilities	510.9	513.1	514.2	458.4	505.2	الموجودات = المطلوبات	
1) Customers' Deposits	18.4	17.6	16.9	13.7	14.6	(٩) ودائع العملاء	
- Private Sector (Resident)	0.2	0.2	0.2	0.2	0.3	- قطاع خاص (مقيم)	
- Public Entities	14.5	12.1	8.9	8.3	11.3	- مؤسسات عامة	
- Non-Banking Financial Insts.	0.3	0.3	0.4	0.2	0.2	- مؤسسات مالية غير مصرافية	
- Central Government	3.4	5.0	7.4	5.0	2.8	- الحكومة المركزية	
2) Foreign Liabilities	65.4	74.2	81.5	85.7	88.4	(١٠) المطلوبات الأجنبية	
3) Borrowing From:	90.8	99.7	112.4	97.1	106.7	(١١) الاقتراض من	
- Central Bank	3.5	0.0	7.8	17.8	24.2	- البنك المركزي	
- Central Government	48.1	51.3	50.3	13.2	13.8	- الحكومة المركزية	
- Licensed Banks	39.1	44.4	53.9	50.5	54.8	- البنوك المرخصة	
- Other	0.1	4.0	0.4	15.6	13.9	- اخرى	
4) Capital	85.4	85.4	85.4	85.4	84.1	(١٢) رأس المال	
5) Reserves and Allowances	116.7	117.6	101.1	92.0	80.4	(١٣) الاحتياطيات والمخصصات	
6) Other Liabilities	134.2	118.6	116.9	84.5	131.0	(١٤) مطلوبات أخرى	

جدول رقم (٢١) : اجمالي التسهيلات الائتمانية حسب الجهة المقرضة

TABLE NO. (21) : TOTAL CREDIT BY LENDING INSTITUTION

JD Million

مليون دينار

End of Period	المجموع	المؤسسة العامة للاسكان والتطوير الحضري Housing and Urban Development Corporation	مؤسسة الاقراض الزراعي Agricultural Credit Corporation	بنك تنمية المدن والقروي Cities and Villages Development Bank	بنك الانماء الصناعي Industrial Development Bank	البنوك المرخصة Licensed Banks	البنك المركزي الاردني Central Bank of Jordan	نهاية الفترة
	Total							
1998	4,869.5	66.6	92.7	51.3	132.5	4,285.3	241.1	١٩٩٨
1999	5,092.4	55.2	104.2	56.1	140.6	4,466.0	270.3	١٩٩٩
2000	5,358.6	52.7	106.8	55.2	120.9	4,546.5	476.5	٢٠٠٠
2001	5,756.6	66.7	107.8	52.1	113.9	4,948.9	467.2	٢٠٠١
2002	5,807.7	65.1	110.9	56.4	109.1	5,130.0	336.2	٢٠٠٢
2001								٢٠٠١
December	5,807.7	65.1	110.9	56.4	109.1	5,130.0	336.2	كانون أول
2002								٢٠٠٢
January	5,947.1	66.7	107.0	51.9	112.2	5,008.2	601.1	كانون ثاني
February	5,843.3	65.5	105.9	51.8	90.6	4,967.3	562.2	شباط
March	5,827.5	64.3	104.8	51.8	89.8	4,960.1	556.7	آذار
April	5,820.5	62.7	103.6	51.4	90.0	4,956.8	556.0	نيسان
May	5,858.7	61.8	101.6	52.5	109.2	5,028.0	505.6	أيار
June	5,880.5	60.8	100.0	52.6	108.0	5,044.8	514.3	حزيران
July	5,972.1	59.3	98.3	53.0	109.4	5,137.4	514.7	تموز
August	6,036.1	58.0	96.8	54.6	108.4	5,146.6	571.7	آب
September	5,927.5	56.7	94.9	55.2	107.8	5,122.1	490.8	أيلول
October	5,935.4	55.4	93.4	55.9	109.1	5,183.4	438.2	تشرين أول
November	5,996.6	54.1	91.9	56.4	108.7	5,208.7	476.8	تشرين ثاني
December	5,807.7	65.1	110.9	56.4	109.1	5,130.0	336.2	كانون أول

جدول رقم (٢٢) : هيكل اسعار الفوائد

TABLE NO. (22) : INTEREST RATES STRUCTURE

نسبة مئوية

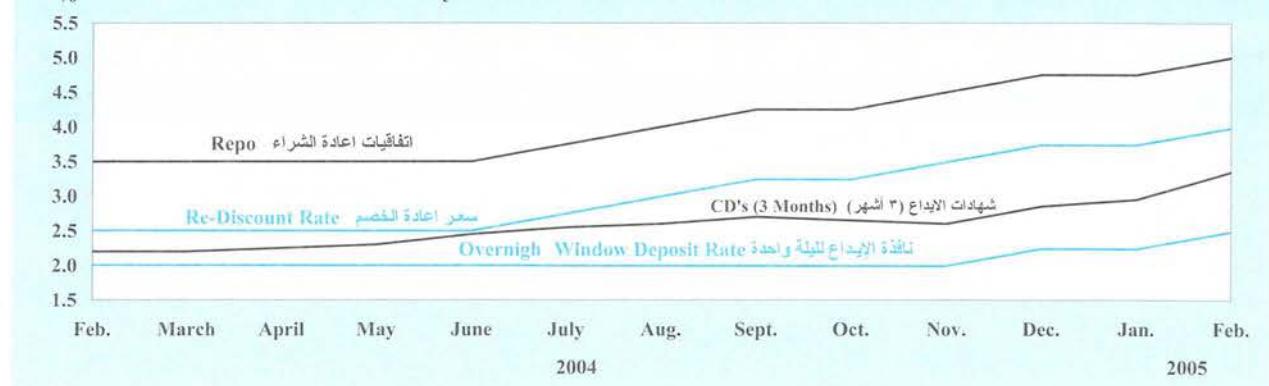
أيار May	نيسان April	آذار March	شباط February						الفترة
				2004	2003	2002	2001	2000	
أسعار الفائدة لدى البنك المركزي									
2.50	2.50	2.50	2.50	3.75	2.50	4.50	5.00	6.50	سعر اعادة الخصم
2.5-1.75	2.5-1.75	2.5-1.75	2.5-1.75	3.5-2.75	2.5-1.75	3.5-3.0	4.0-3.5	6.50-5.25	سلف الى مؤسسات الاقراض المتخصصة
2.50	2.50	2.50	2.50	3.75	2.50	4.50	5.00	6.50	سلف الى البنك المركبة
2.50	2.50	2.50	2.50	3.75	2.50	2.50	3.00	4.50	سلف تشجيع الصادرات
3.50	3.50	3.50	3.50	4.75	3.50	5.50	6.00	7.50	سعر فائدة اتفاقيات اعادة الشراء
2.000	2.000	2.000	2.000	2.250	2.000	2.750	3.750	5.625	سعر فائدة لافتة الاداء لليلة واحدة
أسعار الفائدة على شهادات الاداع (١)									
2.30	2.25	2.20	2.20	2.85	2.10	3.00	3.90	6.00	ثلاثة أشهر
2.40	2.35	2.30	2.25	3.20	2.15	3.45	4.00	6.05	ستة أشهر
-	-	2.13	2.09	3.36	2.05	2.95	3.924	5.88	سعر الفائدة على اذونات الخزينة (ستة أشهر)
-	-	-	-	7.05	4.58	5.25	4.47	7.00	سعر الفائدة المرجح على القروض بين البنوك لليلة واحدة
2.125	2.125	2.125	2.125	2.805	2.125	2.875	3.875	5.75	الوسط المرجح لاسعار الفائدة على الودائع لدى البنوك المرخصة
0.37	0.39	0.42	0.42	0.36	0.50	0.91	1.06	1.20	تحت الطلب
0.68	0.78	0.78	0.79	0.74	0.88	1.84	2.91	3.76	توفر
2.41	2.54	2.52	2.53	2.50	2.75	3.97	5.19	6.55	لأجل
الوسط المرجح لاسعار الفائدة على التسهيلات الائتمانية للبنوك المرخصة									
8.75	9.25	9.24	9.35	8.81	9.43	9.35	10.42	11.60	جارى مدين
8.38	8.44	8.66	8.77	7.59	8.92	9.85	10.45	11.38	قرصون وسلف
9.19	9.90	9.90	10.05	8.96	10.24	10.95	11.88	12.81	كمبيالات وأسنان مخصوصة
6.00	6.25	6.50	6.50	6.00	6.50	7.25	8.00	9.50	سعر الاقراض لأفضل العملاء (٢)

(١) : الأرقام السنوية تمثل اسعار الفائدة الموحدة على اخر اصدار من كل سنة.

(٢) : تتمثل الحد الأدنى لسعر فائدة الاقراض لأفضل العملاء للاجتماع المن nou من قبل البنك المركبة.

أسعار الفائدة الرئيسية لدى البنك المركزي الأردني

Key Interest Rates at the Central Bank of Jordan



جدول رقم (٢٢) : هيكل اسعار الفوائد (تابع)

TABLE NO. (22) : INTEREST RATES STRUCTURE (CONTINUED)

Percentages

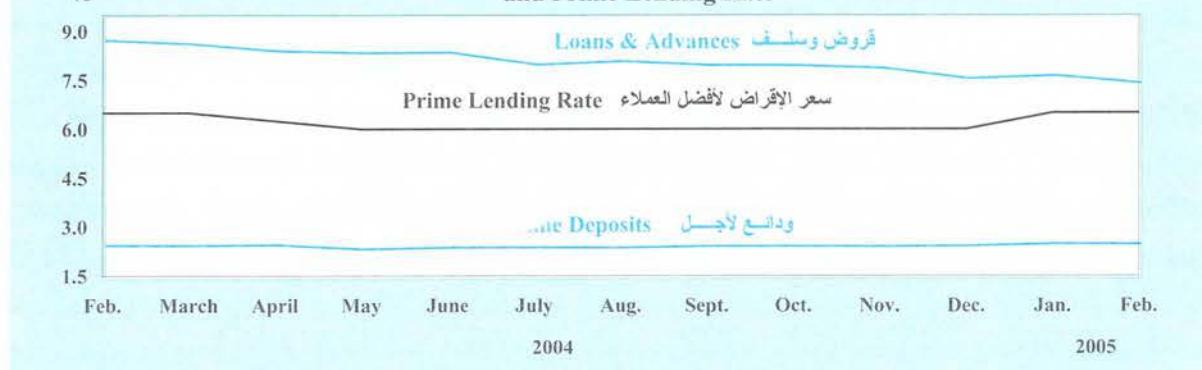
Period	2005		2004						
	شباط February	كانون ثاني January	كانون أول December	تشرين ثانٰي November	تشرين أول October	أيلول September	آب August	تموز July	حزيران June
Central Bank Interest Rates									
Re-Discount Rate	4.00	3.75	3.75	3.50	3.25	3.25	3.00	2.75	2.50
Advances to Specialized Credit Inst.	3.75-3.0	3.5-2.75	3.5-2.75	3.25-2.5	3.00-2.25	3.00-2.25	2.75-2.0	2.75-2.0	2.5-1.75
Advances to Licensed Banks	4.00	3.75	3.75	3.50	3.25	3.25	3.00	2.75	2.50
Export Promotion Facilities	4.00	3.75	3.75	3.50	3.25	3.25	3.00	2.75	2.50
Interest Rate on Repurchase Agreements	5.00	4.75	4.75	4.50	4.25	4.25	4.00	3.75	3.50
Overnight Deposit Window Rate	2.500	2.250	2.250	2.000	2.000	2.000	2.000	2.000	2.000
Interest Rates on Certificates of Deposit⁽¹⁾									
Three Months	3.35	2.95	2.85	2.60	2.65	2.70	2.60	2.55	2.45
Six Months	3.65	3.20	3.20	2.90	2.95	2.95	2.80	2.80	2.70
Interest Rates on Treasury Bills (six months)	3.54	-	3.36	2.58	-	2.64	-	-	-
Interest Rates on Treasury Bonds	-	-	-	-	-	-	7.05	-	5.47
Weighted Average Interest Rates on Interbank	2.734	2.375	2.805	2.125	2.125	2.125	2.125	2.125	2.125
Weighted Average Interest Rates on Deposits with Licensed Banks									
Demand	0.36	0.37	0.36	0.36	0.34	0.44	0.33	0.35	0.35
Saving	0.75	0.74	0.74	0.75	0.75	0.75	0.73	0.75	0.75
Time	2.55	2.56	2.50	2.48	2.49	2.49	2.45	2.46	2.46
Weighted Average Interest Rates on Licensed Banks Credit Facilities									
Overdrafts	8.25	8.40	8.81	8.58	8.50	8.57	8.65	8.52	8.67
Loans and Advances	7.45	7.68	7.59	7.91	7.99	8.00	8.12	8.02	8.39.
Discounted Bills & Bonds	8.49	8.64	8.96	8.78	8.84	9.03	8.86	8.97	9.07
Prime Lending Rate⁽²⁾	6.50	6.50	6.00	6.00	6.00	6.00	6.00	6.00	6.00

(1) : Yearly Figures Represent Unified Interest Rates on the Last Issue of each Year.

(2) : Represents the Minimum Prime Lending Rate for Credit Extended by Licensed Banks.

البنوك المرخصة : أسعار الفائدة على الودائع لأجل، قروض وسلف،
وسعر الإقراض لأفضل العملاء

Licenced Banks: Interest Rates on Time Deposits, Loans & Advances,
and Prime Lending Rate



جدول رقم (٢٣) : اسعار صرف اهم العملات الاجنبية المععلنة من البنك المركزي الاردني

TABLE NO. (23) : EXCHANGE RATES OF MAJOR FOREIGN CURRENCIES
ANNOUNCED BY CBJ

عدد وحدات العملة لكل دينار اردني

2004				2004	2003	2002	2001	2000	وحدة حقوق السحب الخاصة
مايو	نيسان	اذار	شباط						
0.960	0.972	0.952	0.953	0.914	0.952	1.037	1.123	1.080	اليورو **
اسعار الشراء									
1.158	1.195	1.156	1.132	1.038	1.125	1.348	1.597	1.531	نهاية الفترة
1.178	1.179	1.152	1.116	1.138	1.253	1.501	1.580	1.610	متوسط الفترة
1.412	1.412	1.412	1.412	1.412	1.412	1.412	1.412	1.412	دولار امريكي
1.412	1.412	1.412	1.412	1.412	1.412	1.412	1.412	1.412	نهاية الفترة
0.771	0.799	0.771	0.757	0.737	0.794	0.882	0.974	0.961	متوسط الفترة
0.792	0.782	0.772	0.755	0.771	0.866	0.943	0.982	0.972	جنيه استرليني
-	-	-	-	-	-	-	3.123	2.994	نهاية الفترة
-	-	-	-	-	-	-	3.090	3.149	متوسط الفترة
-	-	-	-	-	-	-	10.472	10.043	فرنك فرنسي (١)
-	-	-	-	-	-	-	10.362	10.560	نهاية الفترة
154.9	155.8	147.5	154.3	146.7	151.2	167.6	185.6	159.6	بن ياباني
158.4	151.6	153.5	150.8	152.9	163.9	177.0	171.9	153.7	متوسط الفترة
2141.0	2141.0	2142.0	2141.0	2140.0	2141.0	2124.0	2140.0	2124.0	ليرة لبنانية
2141.0	2142.0	2141.0	2141.0	2141.0	2128.8	2138.8	2138.7	2135.0	نهاية الفترة
5.303	5.303	5.303	5.303	5.303	5.303	5.303	5.303	5.303	متوسط الفترة
5.303	5.303	5.303	5.303	5.303	5.303	5.303	5.303	5.303	ريال سعودي
0.417	0.417	0.417	0.417	0.417	0.416	0.423	0.434	0.432	نهاية الفترة
0.417	0.417	0.417	0.417	0.417	0.422	0.430	0.434	0.434	متوسط الفترة
اسعار البيع									
1.152	1.189	1.151	1.126	1.032	1.119	1.342	1.589	1.523	اليورو
1.173	1.173	1.146	1.111	1.132	1.246	1.493	1.572	1.602	نهاية الفترة
1.408	1.408	1.408	1.408	1.408	1.408	1.408	1.408	1.408	متوسط الفترة
1.408	1.408	1.408	1.408	1.408	1.408	1.408	1.408	1.408	جنيه استرليني
0.767	0.795	0.767	0.753	0.733	0.790	0.877	0.970	0.956	نهاية الفترة
0.788	0.778	0.769	0.751	0.768	0.862	0.938	0.977	0.967	متوسط الفترة
-	-	-	-	-	-	-	3.107	2.979	مارك الماني (١)
-	-	-	-	-	-	-	3.074	3.133	نهاية الفترة
-	-	-	-	-	-	-	10.420	9.993	فرنك فرنسي (١)
-	-	-	-	-	-	-	10.310	10.507	نهاية الفترة
154.1	155.1	146.8	153.5	146.0	150.4	166.8	184.7	158.8	بن ياباني
157.6	150.9	152.7	150.1	152.1	163.1	176.2	171.0	152.9	ليرة لبنانية
2130.0	2131.0	2131.0	2131.0	2129.0	2130.0	2114.0	2130.0	2114.0	نهاية الفترة
2131.0	2131.0	2131.0	2131.0	2130.0	2118.5	2128.1	2127.8	2125.0	متوسط الفترة
5.276	5.276	5.276	5.276	5.276	5.276	5.276	5.276	5.277	ريال سعودي
5.276	5.276	5.276	5.276	5.276	5.276	5.276	5.277	5.277	نهاية الفترة
-	-	-	-	-	-	-	10.420	9.993	دينار كويتي
-	-	-	-	-	-	-	10.310	10.507	نهاية الفترة
0.415	0.415	0.415	0.415	0.415	0.414	0.421	0.431	0.430	دينار كويتي
0.415	0.415	0.415	0.415	0.415	0.419	0.428	0.431	0.432	نهاية الفترة

* : نهاية الفترة

** : تمثل الوحدة الحسابية الاوروبية قبل شهر كانون ثاني ١٩٩٩.

(١) : تم استبدال هذه العملات بوحدة اليورو اعتباراً من ٢٠٠٢/١/١.

جدول رقم (٢٣) : اسعار صرف اهم العملات الاجنبية المعلنة من البنك المركزي الاردني (تابع)

TABLE NO. (23) : EXCHANGE RATES OF MAJOR FOREIGN CURRENCIES
ANNOUNCED BY CBJ (CONTINUED)

(Units Per JD)

	2005		2004							
	شباط	كانون ثاني	كانون أول	تشرين ثاني	تشرين أول	أيلول	آب	تموز	تميران	حزيران
	February	January	December	November	October	September	August	July	June	
SDRs*	0.921	0.927	0.914	0.918	0.941	0.972	0.965	0.967	0.971	
EURO**										
End of Period	1.065	1.086	1.038	1.067	1.105	1.147	1.170	1.173	1.170	
Period Average	1.085	1.073	1.055	1.086	1.131	1.158	1.160	1.150	1.164	
U. S. Dollar										
End of Period	1.412	1.412	1.412	1.412	1.412	1.412	1.412	1.412	1.412	
Period Average	1.412	1.412	1.412	1.412	1.412	1.412	1.412	1.412	1.412	
Pound Sterling										
End of Period	0.736	0.750	0.737	0.749	0.77	0.786	0.786	0.776	0.782	
Period Average	0.749	0.751	0.733	0.760	0.783	0.789	0.776	0.766	0.773	
Deutsche Mark⁽¹⁾										
End of Period	-	-	-	-	-	-	-	-	-	
Period Average	-	-	-	-	-	-	-	-	-	
French Franc⁽¹⁾										
End of Period	-	-	-	-	-	-	-	-	-	
Period Average	-	-	-	-	-	-	-	-	-	
Japanese Yen										
End of Period	147.8	146.4	146.7	145.8	149.7	156.8	155.0	158.0	153.6	
Period Average	148.2	146.0	146.7	147.7	153.9	155.7	156.0	154.3	154.7	
Lebanese Pound										
End of Period	2140.0	2141.0	2140.0	2141.0	2141.0	2141.0	2141.0	2141.0	2141.0	
Period Average	2140.0	2141.0	2141.0	2141.0	2141.0	2141.0	2141.0	2138.0	2141.0	
Saudi Riyal										
End of Period	5.303	5.303	5.303	5.303	5.303	5.303	5.303	5.303	5.303	
Period Average	5.303	5.303	5.303	5.303	5.303	5.303	5.303	5.303	5.303	
Kuwaiti Dinar										
End of Period	0.413	0.413	0.417	0.417	0.417	0.417	0.417	0.417	0.417	
Period Average	0.413	0.413	0.417	0.417	0.417	0.417	0.417	0.417	0.417	
	Selling Rates									
EURO**										
End of Period	1.060	1.080	1.032	1.061	1.100	1.141	1.165	1.168	1.164	
Period Average	1.080	1.068	1.050	1.081	1.125	1.152	1.155	1.145	1.158	
U. S. Dollar										
End of Period	1.408	1.408	1.408	1.408	1.408	1.408	1.408	1.408	1.408	
Period Average	1.408	1.408	1.408	1.408	1.408	1.408	1.408	1.408	1.408	
Pound Sterling										
End of Period	0.732	0.746	0.733	0.745	0.766	0.782	0.782	0.772	0.778	
Period Average	0.745	0.747	0.729	0.756	0.779	0.785	0.772	0.762	0.769	
Deutsche Mark⁽¹⁾										
End of Period	-	-	-	-	-	-	-	-	-	
Period Average	-	-	-	-	-	-	-	-	-	
French Franc⁽¹⁾										
End of Period	-	-	-	-	-	-	-	-	-	
Period Average	-	-	-	-	-	-	-	-	-	
Japanese Yen										
End of Period	147.0	145.7	146.0	145.1	148.9	156.0	154.2	157.2	152.8	
Period Average	147.5	145.2	146.0	146.9	153.2	154.9	155.2	153.5	153.9	
Lebanese Pound										
End of Period	2129.0	2131.0	2129.0	2131.0	2131.0	2130.0	2131.0	2130.0	2130.0	
Period Average	2130.0	2130.0	2130.0	2131.0	2131.0	2130.0	2130.0	2127.0	2130.0	
Saudi Riyal										
End of Period	5.276	5.276	5.276	5.276	5.276	5.276	5.276	5.276	5.276	
Period Average	5.276	5.276	5.276	5.276	5.276	5.276	5.276	5.276	5.276	
Kuwaiti Dinar										
End of Period	0.411	0.411	0.415	0.415	0.415	0.415	0.415	0.415	0.415	
Period Average	0.411	0.411	0.415	0.415	0.415	0.415	0.415	0.415	0.415	

* : End of period.

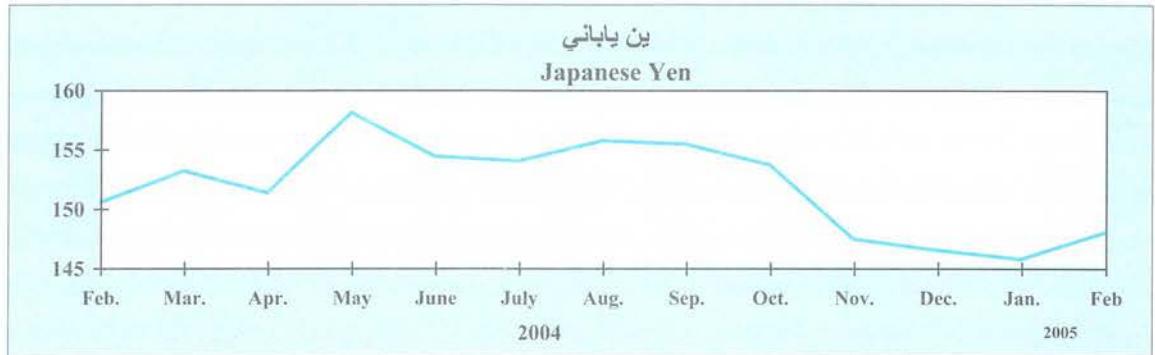
** : Represents ECU before January 1999.

(1) : Since January 1, 2002 this currency has been replaced by the Euro.

اسعار صرف اهم العملات الاجنبية
EXCHANGE RATES OF MAJOR FOREIGN CURRENCIES

(Units Per JD)

عدد وحدات العملة (لكل دينار اردني)



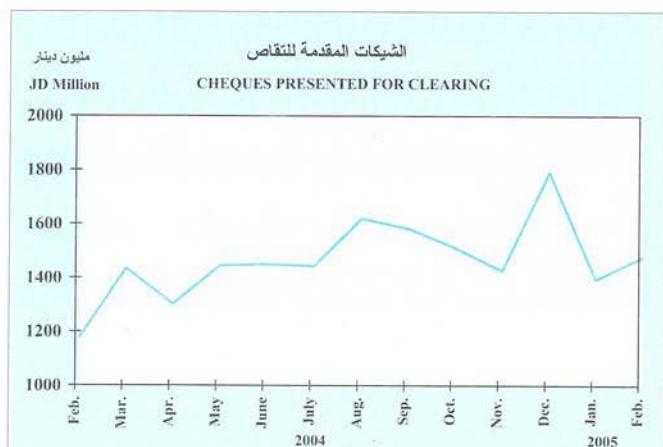
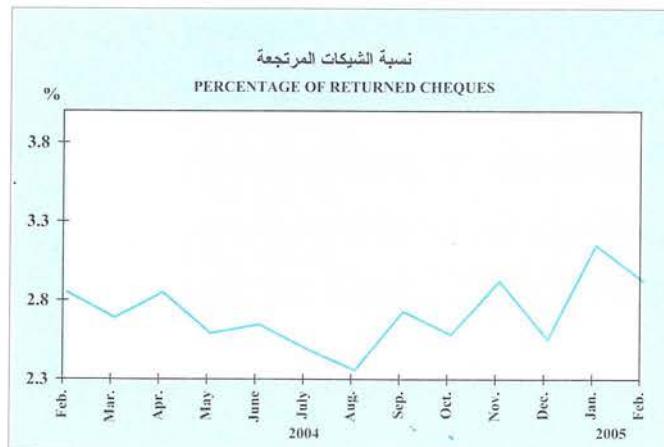
جدول رقم (٢٤) : تفاصيل الشيكات

TABLE NO. (24) : CHEQUE CLEARING

JD Million

مليون دينار

الشيكات المرتجعة		Cheques Presented For Clearing										الشيكات المقدمة للتفاصل		الفترة
		Total	المجموع	Aqaba	العقبة	Zarqa	الزرقاء	Irbid	اربد	Amman	عمان			
القيمة	العدد	القيمة	العدد	القيمة	العدد	القيمة	العدد	القيمة	العدد	القيمة	العدد	القيمة	العدد	Period
Value	Number	(1000)	Value	(1000)	Value	(1000)	Value	(1000)	Value	(1000)	Value	(1000)	Value	Period
494.0	549.2	11622.6	8891.7	295.3	154.4	-	-	335.4	468.9	10991.9	8268.4	-	2000	
515.5	536.7	12584.6	8958.2	317.5	184.3	-	-	349.4	461.7	11917.7	8312.2	-	2001	
486.6	472.2	12904.9	8577.5	352.0	188.8	-	-	384.1	428.5	12168.8	7960.2	-	2002	
497.1	423.6	14269.2	8475.6	378.8	170.8	-	-	388.1	386.9	13502.3	7917.9	-	2003	
466.3	364.0	17494.1	8858.5	449.2	178.4	-	-	404.7	363.5	16640.2	8316.6	-	2004	
												2004		
33.7	28.4	1176.1	663.6	34.9	12.1	-	-	29.7	28.0	1111.5	623.5	February	شباط	
38.0	33.7	1435.1	780.6	38.8	16.0	-	-	34.6	32.7	1361.7	731.9	March	اذار	
37.2	28.2	1302.5	648.2	37.6	14.1	-	-	29.2	26.0	1235.7	608.1	April	نيسان	
37.6	29.1	1444.8	817.2	38.7	15.1	-	-	40.9	33.0	1365.2	769.1	May	يار	
38.5	30.6	1449.5	756.0	39.7	15.6	-	-	37.2	30.2	1372.6	710.2	June	حزيران	
36.1	29.2	1442.6	695.8	35.9	14.7	-	-	32.3	27.7	1374.4	653.4	July	تموز	
38.3	30.3	1618.8	881.3	23.7	16.1	-	-	34.9	35.7	1560.2	829.5	August	آب	
43.3	28.9	1581.7	758.7	53.2	15.2	-	-	31.4	31.0	1497.1	712.5	September	ايلول	
39.1	29.7	1510.4	745.6	31.2	15.2	-	-	33.4	30.4	1445.8	700.0	October	تشرين اول	
41.7	31.6	1424.0	712.7	33.1	14.2	-	-	29.5	30.1	1361.4	668.4	November	تشرين ثاني	
45.9	33.8	1789.6	780.2	42.4	16.8	-	-	34.7	32.2	1712.5	731.2	December	كانون اول	
												2005		
43.9	30.8	1391.2	704.5	36.2	13.9	-	-	31.6	28.3	1323.4	662.3	January	كانون ثاني	
43.2	30.6	1475.2	716.4	34.9	15.2	-	-	27.6	28.7	1412.7	672.5	February	شباط	



جدول رقم (٢٥) : خلاصة الموازنة العامة للحكومة المركزية*

TABLE NO. (25) : SUMMARY OF CENTRAL GOVERNMENT BUDGET*

مليون دينار

2004 ^(١)		2003 ^(١)		2003 ^(١)	2002	2001	2000	1999	التصنيف
شباط February	كانون ثاني January	كانون اول December	تشرين ثاني November						
158.5	248.9	269.6	205.1	2469.9	2062.8	2092.0	1983.3	1815.9	اجمالي الابادات والمساعدات الخارجية
119.1	231.8	212.1	121.2	1698.6	1644.1	1658.6	1592.1	1497.1	الابادات المحلية
86.3	164.4	112.2	82.3	1083.2	1000.3	996.4	961.9	884.2	ابادات ضريبية
32.4	37.6	93.4	36.3	571.5	570.5	581.6	580.8	580.8	ابادات غير ضريبية
0.4	29.8	6.5	2.6	43.9	73.3	80.6	49.4	32.1	اقساط القروض المستردة
39.4	17.1	57.5	83.9	771.3	418.7	433.4	391.2	318.8	المساعدات الخارجية
153.7	136.7	270.4	213.3	2631.3	2338.7	2316.3	2187.1	2039.5	اجمالي الانفاق
143.8	132.3	197.1	173.1	2145.9	1899.9	1912.5	1851.3	1643.1	الفقات الجارية ، منها
9.9	11.1	45.9	33.8	270.3	251.4	278.0	293.1	278.1	مدفوءات الفوائد (على اساس الاستحقاق)
9.9	4.4	73.3	40.2	485.4	438.8	403.8	335.8	396.4	النفقات الرأسمالية
14.7	123.3	45.1	25.6	108.9	-24.5	53.7	89.3	54.5	العجز/الوفر الاولى **
-24.7	99.5	15.0	-51.9	-447.3	-255.8	-253.9	-259.2	-146.0	العجز/الوفر الجاري
4.8	112.2	-0.8	-8.2	-161.4	-275.9	-224.3	-203.8	-223.6	العجز/الوفر الكلي (على اساس الاستحقاق)
0.0	2.4	16.1	22.5	99.6	74.8	68.8	84.0	83.2	الفوائد المجدولة
4.8	114.6	15.3	14.3	-61.8	-201.1	-155.5	-119.8	-140.4	العجز/الوفر الكلي (على اساس النقدى)

المصدر : وزارة المالية.

* ملاحظة : تم تعديل بيانات الابادات المحلية والمساعدات الخارجية والنفقات الجارية اعتبارا من شهر تشرين اول ٢٠٠٤ وذلك

في ضوء المنهجية الجديدة المعتمدة من قبل وزارة المالية في الحساب هذه البيانات والمقدمة بتقييم الناتج الفعلي

وفقا لاسعار العالمية واظهار بند دعم المحروقات في النفقات الجارية وتعديل بيانات فائض الناتج في بند الابادات

المختلفة ضمن الابادات غير الضريبية . وقد تم عكس هذه المنهجية على البيانات منذ عام ١٩٩٣ .

(١) : اوالية .

: ارقام معدلة . **

(نسبة الى الناتج المحلي الاجمالي %) (In Percent of GDP)					
	2003	2002	2001	2000	1999
الابادات المحلية					
المساعدات الخارجية					
النفقات الجارية					
النفقات الرأسمالية					
العجز/الوفر الاولى					
العجز/الوفر الجاري					
العجز/الوفر الكلي					
(على اساس الاستحقاق)					
العجز/الوفر الكلي					
(على اساس النقدى)					
Domestic Revenues	24.1	24.5	26.2	26.6	26.0
Foreign Grants	10.9	6.3	6.8	6.5	5.5
Current Expenditures	30.4	28.4	30.2	30.9	28.5
Capital Expenditures	6.9	6.6	6.4	5.6	6.9
Primary Balance	1.5	-0.4	0.8	1.5	0.9
Current Balance	-6.3	-3.8	-4.0	-4.3	-2.5
Overall Deficit/Surplus (Commitment Basis)	-2.3	-4.1	-3.5	-3.4	-3.9
Overall Deficit/Surplus (Cash Basis)	-0.9	-3.0	-2.5	-2.0	-2.4

جدول رقم (٢٥) : خلاصة الموازنة العامة للحكومة المركزية (تابع)

TABLE NO. (25) : SUMMARY OF CENTRAL GOVERNMENT BUDGET (CONTINUED)*

JD Million

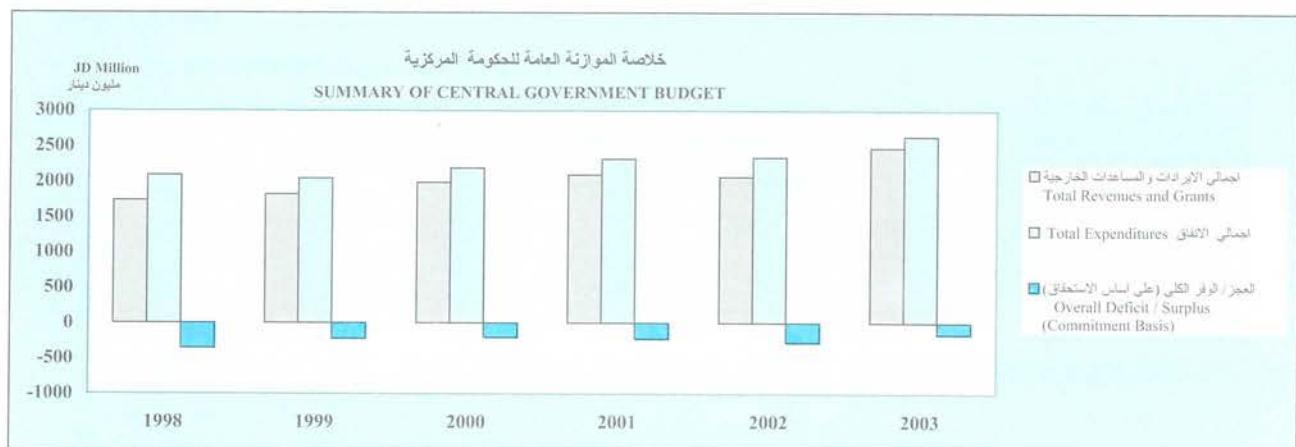
Code	2004 ⁽¹⁾									
	تشرين ثاني November	تشرين أول October	أيلول September	آب August	تموز July	حزيران June	أيار May	نيسان April	آذار March	
Total Revenues and Grants	182.3	198.0	220.9	275.2	342.4	186.5	156.2	188.4	162.9	
Domestic Revenues	139.6	175.6	197.1	196.8	169.8	180.0	156.2	188.4	152.5	
Tax Revenues	99.1	124.2	121.3	140.1	114.5	112.3	95.7	128.2	106.4	
Nontax Revenues	37.9	47.5	69.6	54.7	53.5	66.3	58.0	56.1	43.8	
Repayment	2.6	3.9	6.2	2.0	1.8	1.4	2.5	4.1	2.3	
Foreign Grants	42.7	22.4	23.8	78.4	172.6	6.5	0.0	0.0	10.4	
Total Expenditures	249.0	258.3	238.5	296.8	209.3	236.3	193.3	244.9	214.1	
Current Expenditures , of Which :	206.0	192.4	178.1	175.7	167.9	194.1	158.3	183.7	173.9	
Interest Payments (Commitment Basis)	15.0	23.2	16.9	11.5	8.9	35.5	12.0	20.8	19.1	
Capital Expenditures	43.0	65.9	60.4	121.1	41.4	42.2	35.0	61.2	40.2	
Primary Deficit / Surplus**	-51.7	-37.1	-0.7	-10.1	142.0	-14.3	-25.1	-35.7	-32.1	
Current Deficit / Surplus	-66.4	-16.8	19.0	21.1	1.9	-14.1	-2.1	4.7	-21.4	
Overall Deficit / Surplus (Commitment Basis)	-66.7	-60.3	-17.6	-21.6	133.1	-49.8	-37.1	-56.5	-51.2	
Rescheduled Interest	0.3	12.4	4.7	0.0	2.0	13.8	0.4	12.9	5.8	
Overall Deficit / Surplus (Cash Basis)	-66.4	-47.9	-12.9	-21.6	135.1	-36.0	-36.7	-43.6	-45.4	

Source : Ministry of Finance.

* Note : Starting from October 2004, Data of Domestic Revenues, Foreign Grants and Current Expenditures have been Adjusted in Light of The New Following Methodology Issued by Ministry of Finance : Oil Grants were Re-evaluated According to International Oil Prices, at The Same time, a new Item was Added under the Current Expenditures Representing Oil Subsidies, and Oil Surplus Included in Non-tax Revenues was Adjusted Accordingly. This New Methodology has been Applied on Data Starting of 1993.

(1) : Preliminary.

** : Revised Figures.



جدول رقم (٢٦) : الإيرادات المحلية للحكومة المركزية

TABLE NO. (26) : CENTRAL GOVERNMENT DOMESTIC REVENUES

مليون دينار

شباط February	كانون January	يناير December	تشرين November	2003 ^(١)	2002	2001	2000	1999	التصنيف
119.1	231.8	212.1	121.2	1698.6	1644.1	1658.6	1592.1	1497.1	الإيرادات المحلية (%)
86.3	164.4	112.2	82.3	1083.2	1000.3	996.4	961.9	884.2	أ - الإيرادات الضريبية
11.8	82.8	26.7	9.6	195.4	196.2	195.4	161.0	152.8	١- الضرائب على الدخل والارباح
6.9	76.7	21.7	5.3	128.3	120.9	131.3	97.3	94.2	الشركات المساهمة
3.4	3.9	3.5	2.6	41.8	39.8	38.4	37.9	35.7	الأفراد
1.5	1.9	1.5	1.5	20.9	19.4	17.9	16.7	14.8	الموظفون والمستخدمون
0.0	0.3	0.0	0.2	4.4	16.1	7.8	9.1	8.1	الضريبة على الارباح الموزعة
57.6	60.1	62.9	55.2	657.2	564.5	554.4	520.2	435.0	٢- الضرائب على المعاملات المحلية
53.9	54.8	57.6	50.4	596.3	510.7	502.7	464.5	372.5	الضريبة العامة على المبيعات
3.7	5.3	5.3	4.8	60.9	53.8	51.7	55.7	62.5	الضرائب الأخرى
15.5	19.3	20.8	16.1	209.4	219.8	228.5	264.7	279.3	٣- الضرائب على التجارة الخارجية
15.1	18.8	19.7	15.7	202.2	214.4	224.3	260.5	274.0	الضرائب الجمركية
0.4	0.5	1.1	0.4	7.2	5.4	4.2	4.2	5.3	الغرامات والمصادرات
1.4	2.2	1.8	1.4	21.2	19.8	18.1	16.0	17.1	٤- الضرائب الإضافية
32.4	37.6	93.4	36.3	571.5	570.5	581.6	580.8	580.8	ب - الإيرادات غير الضريبية
2.5	2.9	2.6	1.6	32.1	31.9	32.1	37.4	24.9	١- الرخص
17.3	21.7	27.5	16.8	249.1	225.0	215.0	200.1	172.4	٢- الرسوم
0.0	0.0	0.0	0.0	0.0	6.2	4.9	6.1	6.2	٣- البريد
0.1	3.3	38.7	7.5	121.0	136.6	136.4	140.7	197.4	٤- الفوائد والارباح
12.5	9.7	24.6	10.4	169.3	170.8	193.2	196.5	179.9	٥- إيرادات مختلفة
0.4	29.8	6.5	2.6	43.9	73.3	80.6	49.4	32.1	ج - أقساط القروض المستردة

المصدر: وزارة المالية.

(١) : أولية.

(٢) : تم تعديل البيانات وفقاً للملاحظة الموجودة أسفل جدول رقم (٢٥).

نسبة الإيرادات المحلية إلى الناتج المحلي الإجمالي (%) (Domestic Revenues in Percent of GDP)						
	2003	2002	2001	2000	1999	
Tax Revenues, of which :	15.4	14.9	15.7	16.1	15.3	الإيرادات الضريبية ، منها :
Taxes on Income and Profits	2.8	2.9	3.1	2.7	2.6	الضرائب على الدخل والارباح
General Sales Tax	8.5	7.6	7.9	7.8	6.5	الضريبة العامة على المبيعات
Customs Duties	2.9	3.2	3.5	4.3	4.8	الضرائب الجمركية
Nontax Revenues	8.1	8.5	9.2	9.7	10.1	الإيرادات غير الضريبية
Rapayment	0.6	1.1	1.3	0.8	0.6	أقساط القروض المستردة

جدول رقم (٢٦) : الإيرادات المحلية للحكومة المركزية (تابع)

TABLE NO. (26) : CENTRAL GOVERNMENT DOMESTIC REVENUES (CONTINUED)

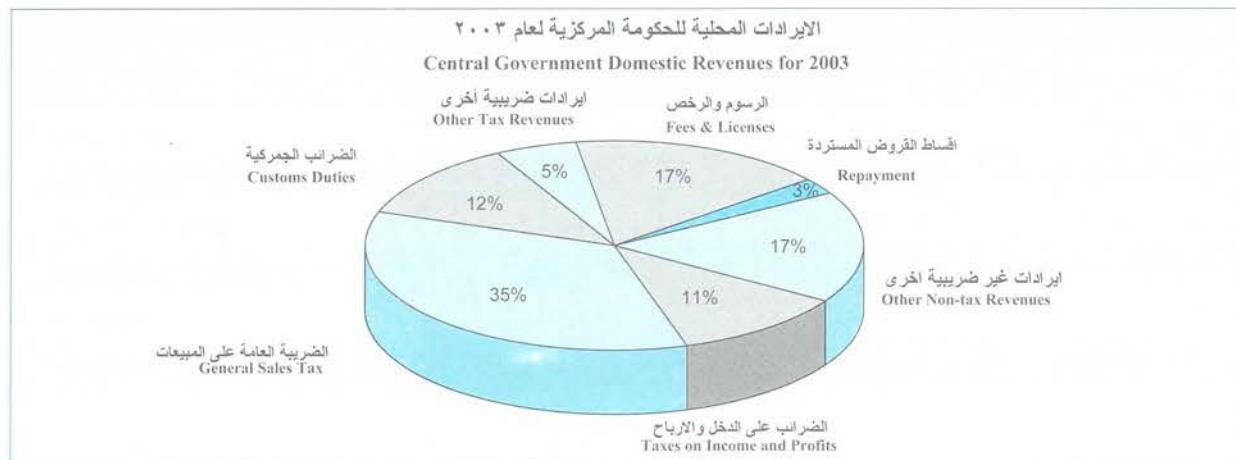
JD Million

Code	2004 ⁽¹⁾									
	تشرين ثاني November	تشرين أول October	أيلول September	آب August	تموز July	حزيران June	يار May	نيسان April	آذار March	
Domestic Revenues⁽²⁾	139.6	175.6	197.1	196.8	169.8	180.0	156.2	188.4	152.5	
A- Tax Revenues	99.1	124.2	121.3	140.1	114.5	112.3	95.7	128.2	106.4	
1-Taxes on Income and Profits	7.7	8.6	10.1	10.6	9.0	10.1	12.1	19.0	13.7	
Corporations	2.9	3.6	4.7	4.7	3.6	4.6	6.0	10.7	7.5	
Individuals	2.6	2.7	3.0	3.7	3.2	3.5	3.8	5.4	3.9	
Salaried Employees	2.2	2.3	2.4	2.2	2.2	2.0	2.3	2.9	2.3	
Distribution of Profits	0.0	0.0	0.0	0.0	0.0	0.0	0.0	0.0	0.0	
2-Taxes on Domestic Transactions	69.4	88.6	84.7	101.1	80.0	76.1	60.5	85.9	67.2	
General Sales Tax	63.3	81.2	76.1	85.9	72.1	69.3	54.5	80.1	61.2	
Other Taxes	6.1	7.4	8.6	15.2	7.9	6.8	6.0	5.8	6.0	
3-Taxes on Foreign Trade	20.2	24.7	23.8	25.8	23.4	23.9	21.0	20.9	23.4	
Customs Duties	19.8	24.2	23.2	25.3	23.0	23.3	20.5	20.3	22.3	
Fines and Forfeits	0.4	0.5	0.6	0.5	0.4	0.6	0.5	0.6	1.1	
4-Additional Tax	1.8	2.3	2.7	2.6	2.1	2.2	2.1	2.4	2.1	
B- Non-tax Revenues	37.9	47.5	69.6	54.7	53.5	66.3	58.0	56.1	43.8	
1-Licenses	2.7	3.4	3.9	4.2	3.8	3.7	3.2	3.3	3.4	
2-Fees	22.4	29.0	31.0	33.6	30.4	28.2	25.2	25.6	28.2	
3-Revenues from Post	0.0	0.0	0.0	0.0	0.0	0.0	0.0	0.0	0.0	
4-Interests and Profits	3.5	4.7	10.0	2.9	5.7	19.4	17.7	12.5	1.4	
5-Miscellaneous	9.3	10.4	24.7	14.0	13.6	15.0	11.9	14.7	10.8	
C- Repayment	2.6	3.9	6.2	2.0	1.8	1.4	2.5	4.1	2.3	

Sour : Ministry of Finance.

(1) : Preliminary.

(2) : Data has been Adjusted According to The Note Stated under Table (25).



جدول رقم (٢٧) : التصنيف الاقتصادي لنفقات الحكومة المركزية

TABLE NO. (27) : ECONOMIC CLASSIFICATION OF CENTRAL GOVERNMENT EXPENDITURES

2004 ⁽¹⁾		2003 ⁽¹⁾		2003 ⁽¹⁾	2002	2001	2000	1999	التصنيف	مليون دينار
شباط	كانون الثاني	كانون الاول	تشرين الثاني							
February	January	December	November							
153.7	136.7	270.4	213.3	2,631.3	2,338.7	2,316.3	2,187.1	2,039.5	اجمالى الانفاق	
143.8	132.3	197.1	173.1	2,145.9	1,899.9	1,912.5	1,851.3	1,643.1	ا - النفقات الجارية	
35.6	35.3	36.0	36.6	418.5	401.6	384.1	366.0	343.4	1 - الرواتب والاجور	
6.1	2.9	12.0	3.8	93.7	80.6	74.9	72.2	72.6	2 - المشتريات من السلع والخدمات	
9.9	11.1	45.9	33.8	270.3	251.4	278.0	293.1	278.1	3 - فوائد القروض (على اساس الاستحقاق)	
2.7	1.4	11.5	4.2	61.4	59.3	57.6	48.6	47.3	الداخلية	
7.2	9.7	34.4	29.6	208.9	192.1	220.4	244.5	230.8	الخارجية	
0.0	0.0	0.0	0.0	0.0	0.0	0.0	0.0	15.0	4 - دعم المواد التموينية	
-	-	-	-	88.7	42.0	124.0	133.0	0.0	5 - دعم المحروقات ⁽²⁾	
44.3	42.1	43.5	42.1	581.9	519.3	452.5	408.4	376.7	6 - تحويلات اخرى	
29.8	30.1	29.5	29.7	345.7	320.2	290.9	268.6	238.5	التقاعد	
1.7	1.4	2.0	2.0	22.9	18.4	12.3	9.8	9.3	الضمان الاجتماعي	
8.3	6.4	6.8	6.3	97.1	91.8	70.3	67.2	66.8	دعم المؤسسات	
0.0	0.0	0.9	0.1	52.8	27.5	9.0	5.0	5.1	اغاثة النازحين والطارئه	
3.2	3.0	3.3	3.5	44.0	44.0	55.0	43.0	43.0	دعم الجامعات والبلديات	
1.3	1.2	1.0	0.5	19.4	17.4	15.0	14.8	14.0	اخرى	
44.5	37.3	55.3	48.0	629.3	551.3	537.0	531.2	512.1	7 - الدفاع و الامن	
3.4	3.6	4.4	8.8	63.5	53.7	62.0	47.4	45.2	8 - اخرى	
9.9	4.4	73.3	40.2	485.4	438.8	403.8	335.8	396.4	ب - النفقات الرأسمالية	

المصدر : وزارة المالية.

(١) : اولية.

(٢) : تم تعديل البيانات وفقاً للملحوظة الموجودة أسفل جدول رقم (٢٥).

(نسبة النفقات العامة الى الناتج المحلي الاجمالي %) (Public Expenditure in Percent of GDP)						
	2003	2002	2001	2000	1999	
Wages and Salaries	5.9	6.0	6.1	6.1	6.0	الرواتب والاجور
Interest Payments						فوائد القروض
(Commitment Basis)	3.8	3.8	4.4	4.9	4.8	(على اساس الاستحقاق)
Pensions and Social Security	5.2	5.1	4.8	4.6	4.3	التقاعد والضمان الاجتماعي
Decentralized Agencies	1.4	1.4	1.1	1.1	1.2	دعم المؤسسات
Defence and Security	8.9	8.2	8.5	8.9	8.9	الدفاع و الامن

جدول رقم (٢٧) : التصنيف الاقتصادي لنفقات الحكومة المركزية (تابع)

TABLE NO. (27) : ECONOMIC CLASSIFICATION OF CENTRAL GOVERNMENT EXPENDITURES (CONTINUED)

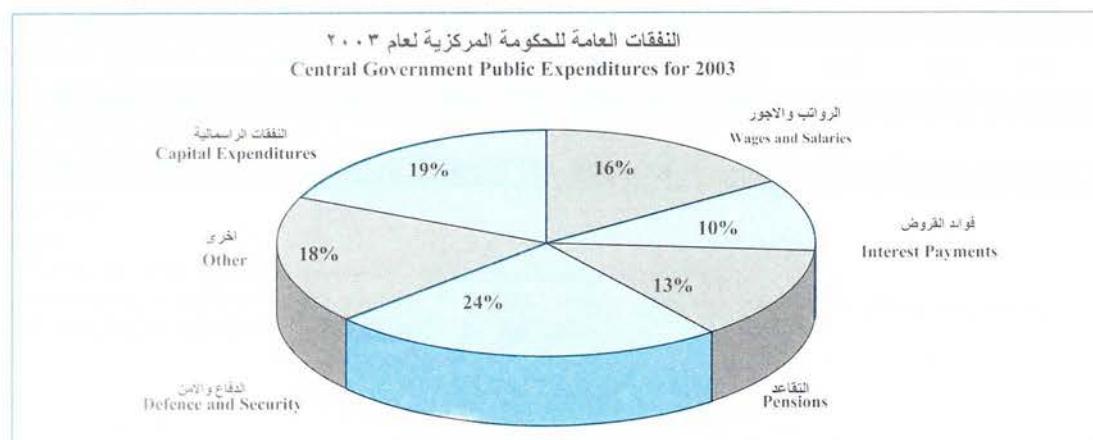
JD Million

Code	2004 ⁽¹⁾									
	تشرين ثاني November	تشرين أول October	أيلول September	أب August	تموز July	حزيران June	أيار May	نيسان April	آذار March	
Total Expenditures	249.0	258.3	238.5	296.8	209.3	236.3	193.3	244.9	214.1	
A- Current Expenditures	206.0	192.4	178.1	175.7	167.9	194.1	158.3	183.7	173.9	
1 - Wages and Salaries	38.7	36.6	35.3	37.0	39.0	36.5	37.4	35.7	37.3	
2 - Purchases of Goods & Services	5.3	6.1	12.4	12.7	9.3	10.7	4.7	12.9	8.7	
3 - Interest Payments (Commitment Basis)	15.0	23.2	16.9	11.5	8.9	35.5	12.0	20.8	19.1	
Internal	5.7	2.1	5.3	4.2	1.4	10.3	4.6	2.2	7.3	
External	9.3	21.1	11.6	7.3	7.5	25.2	7.4	18.6	11.8	
4 - Food Subsidies	0.0	0.0	0.0	0.0	0.0	0.0	0.0	0.0	0.0	
5 - Oil Subsidies ⁽³⁾	37.7	16.0	-	-	-	-	-	-	-	
6 - Other Transfers	46.4	49.9	52.1	49.6	51.1	47.4	45.6	47.8	47.7	
Pensions	32.3	32.2	32.2	31.8	31.9	31.4	31.3	31.5	30.4	
Social Security	1.9	1.6	1.7	2.6	1.7	1.2	1.8	1.6	1.8	
Decentralized Agencies	6.5	7.0	9.0	9.0	10.0	7.5	7.1	9.5	6.8	
Relief Operations and Emergency	0.1	3.1	1.4	0.1	1.4	2.3	0.1	0.0	2.0	
University & Municipalities	4.2	4.8	6.7	4.8	3.5	2.3	3.3	2.8	3.6	
Other	1.4	1.2	1.1	1.3	2.6	2.7	2.0	2.4	3.1	
7 - Defence and Security	59.8	56.2	55.9	59.8	52.3	57.6	52.7	58.1	55.4	
8 - Other	3.1	4.4	5.5	5.1	7.3	6.4	5.9	8.4	5.7	
B-Capital Expenditures	43.0	65.9	60.4	121.1	41.4	42.2	35.0	61.2	40.2	

Sohn : Ministry of Finance.

(1) : Preliminary.

(3) : Data has been Adjusted According to The Note Stated under Table (25).



جدول رقم (٢٨) : الدين الداخلي للحكومة المركزية
(ضمن الموازنة ومؤسسات حكومية بموازنات مستقلة)

TABLE NO. (28) : CENTRAL GOVERNMENT DOMESTIC DEBT
(BUDGETARY CENTRAL GOVERNMENT AND OWN BUDGET AGENCIES)

مليون دينار

آذار March	شباط February	كانون ثاني January	كانون اول December	نهاية الفترة						
				2004 ^(١)	2003 ^(١)	2004 ^(١)	2003 ^(١)	2002	2001	2000
1,809	1,815	1,815	1,815	2,083	1,815	1,656	1,397	1,235		اجمالي الدين الداخلي
1,679	1,679	1,679	1,679	1,945	1,679	1,521	1,289	1,152		١) الحكومة المركزية (ضمن الموازنة)
1,208	1,208	1,208	1,208	1,500	1,208	988	740	480		أ- سندات وأذونات خزينة
671	647	673	654	843	654	764	629	412		مصدر بنكية
537	561	535	554	657	554	224	111	68		مصدر غير بنكية
85	85	85	85	59	85	146	160	172		ب- سندات التنمية
36	36	36	36	41	36	64	69	85		مصدر بنكية
49	49	49	49	18	49	82	91	87		مصدر غير بنكية
386	386	386	386	386	386	387	389	500		ج - قروض وسلف
272	272	272	272	272	272	272	272	272		من البنك المركزي
106	106	106	106	106	106	106	107	151		من بنوك تجارية
8	8	8	8	8	8	9	10	77		من مصادر غير بنكية
130	136	136	136	138	136	135	108	83		٢) المؤسسات الحكومية بموازنات مستقلة
90	95	95	96	111	96	91	63	31		أ- سندات واستئناد قرض
54	59	59	59	65	59	61	51	22		مصدر بنكية
36	36	36	37	46	37	30	12	9		مصدر غير بنكية
40	41	41	40	27	40	44	45	52		ب- التسهيلات المباشرة
40	41	41	40	27	40	44	45	52		مصدر بنكية
284	186	105	112	253	112	321	245	291		اجمالي ودائع الحكومة لدى الجهاز المصرفي
153	29	-37	-32	-35	-32	167	89	114		١) ودائع الحكومة المركزية (ضمن الموازنة)
-146	-280	-348	-351	-363	-351	-173	-261	-225		أ- ودائع وزارة المالية
-193	-322	-390	-391	-404	-391	-210	-312	-277		في البنك المركزي ^(٢)
47	42	42	40	41	40	37	51	52		في البنوك التجارية
299	309	311	319	328	319	340	350	339		ب- ودائع الوزارات والدوائر الحكومية
168	170	169	177	160	177	203	207	195		في البنك المركزي
131	139	142	142	168	142	137	143	144		في البنوك التجارية
131	157	142	144	288	144	154	156	177		٢) ودائع المؤسسات الحكومية بموازنات مستقلة
1,526	1,650	1,716	1,711	1,980	1,711	1,354	1,200	1,038		صافي الدين الداخلي للحكومة المركزية (ضمن الموازنة) ^(٣)
1,525	1,629	1,710	1,703	1,830	1,703	1,335	1,152	944		صافي الدين الداخلي للحكومة المركزية (ضمن الموازنة) ^(٤)
										صافي الموازنة وبموازنات مستقلة

المصدر : وزارة المالية.

(١) : أولية.

(٢) : يمثل صافي عجز حساب الخزينة (عجز حساب الخزينة - اجمالي ودائع وزارة المالية لدى البنك المركزي).

(٣) : يمثل اجمالي الدين الداخلي للحكومة المركزية (ضمن الموازنة) مطروحا منه اجمالي ودائع الحكومة المركزية (ضمن الموازنة) لدى الجهاز المصرفي.

(٤) : يمثل اجمالي الدين الداخلي مطروحا منه اجمالي ودائع الحكومة لدى الجهاز المصرفي.

جدول رقم (٢٨) : الدين الداخلي للحكومة المركزية (تابع)
 (ضمن الموازنة ومؤسسات حكومية بموازنات مستقلة)

TABLE NO. (28) : CENTRAL GOVERNMENT DOMESTIC DEBT (CONTINUED)
 (BUDGETARY CENTRAL GOVERNMENT AND OWN BUDGET AGENCIES)

JD Million

End of Period	2004 ⁽¹⁾											
	كانون اول December	تشرين ثاني November	تشرين اول October	أيلول September	آب August	تموز July	حزيران June	يار May	نيسان April	يار May	نيسان April	
Gross Domestic Debt	2,083	1,878	1,778	1,793	1,805	1,805	1,815	1,809	1,800			
1) Budgetary Central Government	1,945	1,753	1,653	1,669	1,669	1,669	1,679	1,679	1,679			
A) Treasury Bills and Bonds	1,500	1,300	1,200	1,208	1,208	1,208	1,208	1,208	1,208	1,208	1,208	
Bank Sources	843	727	645	649	700	626	626	676	676	676	676	
Non - Bank Sources	657	573	555	559	508	582	582	532	532	532	532	
B) Development Bonds	59	67	67	75	75	75	85	85	85	85	85	
Bank Sources	41	34	35	34	33	33	34	36	36	36	36	
Non - Bank Sources	18	33	32	41	42	42	51	49	49	49	49	
C) Loans & Advances	386	386	386	386	386	386	386	386	386	386	386	
Central Bank	272	272	272	272	272	272	272	272	272	272	272	
Licensed Banks	106	106	106	106	106	106	106	106	106	106	106	
Non - Bank Sources	8	8	8	8	8	8	8	8	8	8	8	
2) Own - Budget Government Agencies	138	125	125	124	136	136	136	130	121			
A) Corporate Bonds	111	97	97	96	102	97	97	91	84			
Bank Sources	65	51	51	51	57	52	61	55	49			
Non - Bank Sources	46	46	46	45	45	45	36	36	35			
B) Direct Credit Facilities	27	28	28	28	34	39	39	39	37			
Bank Sources	27	28	28	28	34	39	39	39	37			
Gross Government Deposits with The Banking System	253	35	60	133	212	227	156	162	219			
1) Budgetary Central Government's Deposits	-35	-157	-132	-43	32	52	-15	4	66			
A) Ministry of Finance	-363	-476	-462	-356	-285	-248	-317	-304	-246			
With The Central Bank ⁽²⁾	-404	-525	-509	-402	-332	-292	-364	-352	-297			
With Licensed Banks	41	49	47	46	47	44	47	48	51			
B) Other Ministries	328	319	330	313	317	300	302	308	312			
With The Central Bank	160	167	179	163	165	174	185	187	182			
With Licensed Banks	168	152	151	150	152	126	117	121	130			
2) Own - Budget Government Agencies Deposits	288	192	192	176	180	175	171	158	153			
Net Budgetary Central Government Domestic Debt ⁽³⁾	1,980	1,910	1,785	1,712	1,637	1,617	1,694	1,675	1,613			
Net Central Government Domestic Debt ⁽⁴⁾ (Budgetary and Own-Budget Agencies)	1,830	1,843	1,718	1,660	1,593	1,578	1,659	1,647	1,581			

Source : Ministry of Finance .

(1) : Preliminary .

(2) : Represents Net Treasury Overdraft (Treasury Overdraft Account Minus Ministry of Finance Gross Deposits with the Central Bank) .

(3) : Represents Gross Domestic Debt of Budgetary Central Government Minus Gross Budgetary Central Government's Deposits with the Banking System.

(4) : Represents Gross Domestic Debt Minus Gross Government's Deposits with the Banking System.

جدول رقم (٢٩) : حركة اوراق الدين العام الداخلي

TABLE NO. (29) : MOVEMENT OF INTERNAL PUBLIC DEBT INSTRUMENTS

	2004	2003	2002	2001	2000	1999	مليون دينار
Treasury Bills and Bonds							سندات و اذونات خزينة
Issue	1,200.0	1,400.0	1,000.0	900.0	724.0	515.0	اصدار
Amortization	908.0	1,180.0	752.0	640.0	574.0	423.4	اطفاء
Interests	34.9	12.6	20.0	10.1	6.7	6.8	فوائد
Government Bonds							سندات حكومية
Issue	0.0	0.0	0.0	30.0	30.0	20.0	اصدار
Amortization	26.0	61.0	13.5	12.0	26.0	18.0	اطفاء
Interests	5.3	7.7	13.1	14.6	14.4	11.3	فوائد
Total							المجموع
Issue	1,200.0	1,400.0	1,000.0	930.0	754.0	535.0	اصدار
Amortization	934.0	1,241.0	765.5	652.0	600.0	441.4	اطفاء
Interests	40.2	20.3	33.1	24.7	21.1	18.1	فوائد
Public Entities Bonds							سندات المؤسسات العامة
Issue	84.0	94.9	74.8	42.5	62.0	0.0	اصدار
Amortization	77.9	74.8	42.5	78.0	0.0	0.0	اطفاء
Interests	4.4	3.6	4.8	2.7	1.4	5.1	فوائد
Grand Total							المجموع العام
Issue	1,284.0	1,494.9	1,074.8	972.5	816.0	535.0	اصدار
Amortization	1,011.9	1,315.8	808.0	730.0	600.0	441.4	اطفاء
Interests	44.6	23.9	37.9	27.4	22.5	23.2	فوائد

Source : The Monthly Report of Internal Public Debt
Department at the Central Bank of Jordan.

المصدر : التقرير الشهري لدائرة الدين العام في البنك
المركزي الاردني.

جدول رقم (٣٠) : الدين العام الخارجي

TABLE NO. (30) : EXTERNAL PUBLIC DEBT

JD Million

مليون دينار

Lending Source							الجهة المقرضة
	2004	2003	2002	2001	2000	1999	
1) Long-Term Loans	5308.7	5310.5	5032.7	4634.9	4669.0	4868.2	(١) قروض طويلة الأجل
A) Arab Governments	305.1	290.6	265.7	265.6	216.9	217.9	(٢) حكومات عربية
1. Bilateral Loans	17.7	0.0	0.0	0.0	0.0	0.0	١. القروض الثنائية
2. Arab Funds, of Which:	287.4	290.6	265.7	265.6	216.9	217.9	٢. الصناديق العربية منها :
Kuwaiti Fund	166.3	171.5	173.9	174.6	125.4	125.9	الصندوق الكويتي
Saudi Development Fund	108.0	111.8	88.6	88.6	88.6	88.6	الصندوق السعودي
B) Industrial Countries	3342.7	3228.8	2925.0	2669.9	2791.7	2938.0	(٣) البلدان الصناعية
1. Bilateral Loans, of Which:	1618.1	1593.4	1403.0	1309.1	1457.3	1651.8	١. القروض الثنائية منها :
Germany	323.3	332.5	259.1	204.9	218.9	259.2	المانيا
France	83.8	76.7	63.7	53.9	58.8	81.3	فرنسا
Japan	1079.2	1074.7	974.7	912.9	1046.0	1175.7	اليابان
United States	64.4	53.5	56.6	59.7	61.8	61.8	الولايات المتحدة
2. Export Credit Guarantees, of Which :	1724.6	1635.4	1522.0	1360.8	1334.4	1286.2	٢. القروض التصديرية منها :
Germany	20.3	17.9	13.9	14.4	14.4	11.3	المانيا
France	600.0	540.4	431.8	354.4	351.6	397.6	فرنسا
Japan	159.4	184.3	188.6	193.2	224.4	262.9	اليابان
United Kingdom	461.6	415.8	439.8	382.6	397.7	417.7	المملكة المتحدة
United States	250.8	252.8	234.4	221.1	171.0	25.3	الولايات المتحدة
C) Other Governments	31.6	31.1	31.3	27.9	27.9	23.6	ج) حكومات اخرى
D) Foreign Banks & Companies	10.1	17.8	24.9	28.4	35.5	42.5	د) مصارف وشركات اجنبية
E) Multilateral Insts.,of Which:	1619.2	1742.2	1785.8	1643.1	1597.0	1646.2	هـ) مؤسسات تطويرية و دولية منها :
IMF	239.0	299.2	340.6	307.1	328.1	353.4	صندوق النقد الدولي
IBRD	716.3	755.7	778.6	705.6	633.5	647.9	بنك الاستثمار الأوروبي
European Investment Bank	164.2	196.8	187.9	164.4	162.5	154.6	البنك الاسلامي للتنمية
Islamic Development Bank	65.2	63.9	73.4	72.1	81.7	87.1	صندوق النقد العربي
Arab Monetary Fund	7.0	14.8	19.8	28.8	29.0	43.0	الصندوق العربي للإنماء الاقتصادي والاجتماعي
Arab Fund for Economic and Social Development	392.6	380.3	357.0	341.7	339.3	337.7	
2) Bonds	33.2	34.5	35.5	36.5	37.4	214.5	(٤) السندات
3) Leasing Contracts	6.9	46.8	55.2	71.4	88.3	103.5	(٥) عقود التأجير
Outstanding External Debt (Excluding Collateralized Brady Bonds)	5348.8	5391.8	5123.4	4742.8	4794.7	5186.2	الرصيد القائم لقروض (باستثناء سندات بريدي المضمونة)
Collateralized Brady Bonds	0.0	0.0	227.0	227.0	248.8	323.9	سندات بريدي المضمونة
Outstanding External Debt (Including Collateralized Brady Bonds)	5348.8	5391.8	5350.4	4969.8	5043.5	5510.1	الرصيد القائم لقروض (متضمناً سندات بريدي المضمونة)
	2004	2003	2002	2001	2000	1999	
Memorandum Items:							بيانات ذكرية
External Public Debt Service (Cash Basis)	492.4	749.1	412.4	426.7	453.3	353.9	خدمة الدين العام الخارجي (على الاساس النقدي)
External Public Debt Service (Commitment Basis)	654.2	943.3	566.7	571.8	594.9	550.0	خدمة الدين العام الخارجي (على اساس الاستحقاق)
Outstanding External Public Debt(Excluding Collateralized Brady Bonds) As Percent of GDP	67.4	76.5	79.9	78.4	84.2	95.5	نسبة الرصيد القائم (متضمناً سندات بريدي المضمونة) الى الناتج المحلي الاجمالي (%)
Debt Service Ratio (Cash Basis)%		23.5	13.6	15.9	18.1	14.1	معدل خدمة الدين (على الاساس النقدي) %
Debt Service Ratio (Commitment Basis)%		29.6	18.7	21.4	23.7	22.0	معدل خدمة الدين (على اساس الاستحقاق) %

Source : Ministry of Finance.

المصدر : وزارة المالية.

جدول رقم (٣١) : ميزان المدفوعات (اسلوب العرض القديم)*

TABLE NO. (31/A) : BALANCE OF PAYMENTS (OLD PRESENTATION)*

JD Million

مليون دينار

	2003 ⁽¹⁾				2002 ⁽¹⁾		2003 ⁽¹⁾	2002 ⁽¹⁾	2001	2000	
	الربع الرابع Fourth Quarter	الربع الثالث Third Quarter	الربع الثاني Second Quarter	الربع الاول First Quarter	الربع الرابع Fourth Quarter						
Current Account	56.0	171.3	454.5	85.0	28.7	766.8	256.7	-2.9	42.1		الحساب الجاري
Goods and Services	-137.5	54.9	-73.2	-87.8	-127.8	-243.6	-107.6	-300.1	-452.6		البضائع و الخدمات
Trade Balance	-507.0	-467.9	-448.7	-436.7	-458.0	-1860.3	-1621.6	-1799.8	-1898.6		الميزان التجاري
Exports, f.o.b.	613.3	589.5	505.4	476.7	505.8	2184.9	1963.9	1626.7	1346.6		الصادرات (فوب)
Imports, c.i.f.	1120.3	1057.4	954.1	913.4	963.8	4045.2	3585.5	3426.5	3245.2		المستورادات (سيف)
Services Balance	369.5	522.8	375.5	348.9	330.2	1616.7	1514.0	1499.7	1446.0		ميزان الخدمات
Workers' Remittances (Net)	349.7	373.7	357.4	318.9	356.9	1399.7	1376.2	1289.0	1168.2		حوالات العاملين (صافي)
Receipts	392.1	413.9	397.0	357.6	388.2	1560.6	1513.7	1426.0	1308.2		مقبولات
Payments	42.4	40.2	39.6	38.7	31.3	160.9	137.5	137.0	140.0		مدفوعات
Travel (Net)	78.0	158.6	39.4	50.8	45.4	326.8	261.4	198.3	238.1		السفر (صافي)
Receipts	148.3	240.4	101.4	111.4	118.3	601.5	557.4	496.1	512.4		مقبولات
Payments	70.3	81.8	62.0	60.6	72.9	274.7	296.0	297.8	274.3		مدفوعات
Investment Income (Net)	-33.1	0.6	-22.3	1.6	-39.5	-53.2	-55.9	6.4	-18.8		دخل الاستثمار (صافي)
Receipts	58.0	40.5	53.1	41.6	41.4	193.2	191.8	317.2	344.4		مقبولات
Payments	91.1	39.9	75.4	40.0	80.9	246.4	247.7	310.8	363.2		مدفوعات
Transportation (Net)	4.4	23.2	4.2	-1.8	1.5	30.0	19.3	-1.1	39.0		النقل (صافي)
Receipts	45.1	76.7	46.2	47.0	52.3	215.0	207.2	184.5	212.4		مقبولات
Payments	40.7	53.5	42.0	48.8	50.8	185.0	187.9	185.6	173.4		مدفوعات
Other (Net)	-29.5	-33.3	-3.2	-20.6	-34.1	-86.6	-87.0	7.1	19.5		اخرى (صافي)
Receipts	58.0	69.5	76.4	62.1	86.0	266.0	308.0	370.5	435.8		مقبولات
Payments	87.5	102.8	79.6	82.7	120.1	352.6	395.0	363.4	416.3		مدفوعات
Current Transfers	193.5	116.4	527.7	172.8	156.5	1010.4	364.3	297.2	494.7		تحويلات جارية
Private (Net)	4.5	4.2	1.8	4.1	-8.8	14.6	2.8	-29.8	207.8		خاصة (صافي)
Public (Net)	189.0	112.2	525.9	168.7	165.3	995.8	361.5	327.0	286.9		حكومية (صافي)
Capital Account	-97.3	28.2	-73.0	-62.7	-12.6	-204.8	-39.0	-59.6	420.3		حساب رأس المال
Public Sector (Net), of which:	-342.1	-64.9	-47.7	-56.8	-58.2	-511.5	-108.2	-62.2	-219.7		القطاع العام (صافي)، منه :
Loan Disbursements	35.3	28.5	34.6	27.5	29.3	125.9	237.0	242.2	121.2		محسوبيات التفروض
Loan Amortization	84.6	80.0	80.2	78.0	72.6	322.8	294.3	260.2	216.0		سداديات التفروض
Cost of Debt Restructuring ⁽²⁾	409.4	12.9	1.3	5.7	14.1	429.3	48.8	54.1	142.7		تكليف اعادة هيكلة الدين ⁽²⁾
Private Sector (Net)	244.8	93.1	-25.3	-5.9	45.6	306.7	69.2	2.6	640.0		القطاع الخاص (صافي)
Net Errors and Omissions	62.6	109.8	68.2	21.4	-25.5	262.0	16.1	41.3	210.8		صافي السهو والخطأ
Overall Balance	21.3	309.3	449.7	43.7	-9.4	824.0	233.8	-21.2	673.2		الميزان الاجمالي

(1) : Preliminary.

(*) : أولية.

(2) : Includes Net Amounts Realized under Debt Swaps and Brady-Bonds Buyback Operations.

(2) : تتحتمن صافي عمليات مبادلة الدين واعادة شراء سندات بريدي .

* : The Publishing of this table will be stopped according to the above presentation by the end of the year 2004.

* : سيتم التوقف عن نشر هذا الجدول وفق اسلوب العرض اعلاه مع نهاية عام ٢٠٠٤.

جدول رقم (٣١/أ) : ميزان المدفوعات (اسلوب العرض القديم) (تابع)

TABLE NO. (31/A) : BALANCE OF PAYMENTS (OLD PRESENTATION) (CONTINUED)

مليون دينار

JD Million

	2003 ⁽¹⁾				2002 ⁽¹⁾		2003 ⁽¹⁾	2002 ⁽¹⁾	2001	2000	
	الربع الرابع	الربع الثالث	الربع الثاني	الربع الاول	الربع الرابع	الربع الاول					
	Fourth Quarter	Third Quarter	Second Quarter	First Quarter	Fourth Quarter						
Financing	-21.3	-309.3	-449.7	-43.7	9.4	-824.0	-233.8	21.2	-673.2		الممويل
IMF (net)	-16.9	-21.5	-12.7	-17.5	-14.1	-68.6	10.3	-9.1	-8.2		صندوق النقد الدولي (صافي)
AMF (net)	-1.5	-3.1	-1.9	0.0	-4.1	-6.5	-9.9	0.7	-11.9		صندوق النقد العربي (صافي)
Exceptional Financing ⁽²⁾	122.2	46.6	51.6	40.2	66.0	260.6	203.2	160.2	187.6		الممويل الاستثنائي ⁽³⁾
Debt Rescheduling and Change in Deferred Payments	68.6	38.4	50.3	37.0	51.9	194.3	154.4	144.9	141.6		جدولة الديون والتغير في متاخرات السداد
Rescheduled Interest and Change in Deferred Payments ⁽³⁾	49.4	8.4	33.0	8.8	36.2	99.6	74.8	68.9	84.0		الفوائد المجدولة والتغير في متاخرات السداد ⁽³⁾
Rescheduled Amortization and Change in Deferred Payments ⁽³⁾	19.2	30.0	17.3	28.2	15.7	94.7	79.6	76.0	57.6		الاقساط المجدولة والتغير في متاخرات السداد ⁽³⁾
Change in Net Foreign Assets (Increase -)	-125.1	-331.3	-486.7	-66.4	-38.4	-1009.5	-437.4	-130.6	-840.7		التغير في صافي الموجودات الاجنبية (الزيادة -)
النسبة النسبية عن الفترة المماثلة من العام الماضي (%)											
Percentage Change over the Same Period of the Preceding Year											
Exports	21.3	9.4	-0.6	16.1	11.1	11.3	20.7	20.8	3.7		الصادرات
Imports	16.2	3.9	14.9	18.1	7.0	12.8	4.6	5.6	23.7		المستورات
Workers' Remittances Receipts	1.0	0.6	4.8	6.7	2.8	3.1	6.2	9.0	10.9		مقوضات حوالات العاملين
Travel Receipts	25.4	8.7	-12.5	9.2	17.2	7.9	12.4	-3.2	-9.1		مقوضات السفر
نسبة إلى الناتج المحلي الإجمالي (%)											
In Percent of GDP											
	2003 ⁽¹⁾			2002 ⁽¹⁾			2001		2000		
Current Account (Including Public Grants)	10.9			3.8			0.0		0.7		الحساب الجاري (متضمنا المساعدات الحكومية)
Current Account (Excluding Public Grants)	-3.2			-1.6			-5.2		-4.1		الحساب الجاري (باستثناء المساعدات الحكومية)
Trade Balance	-26.4			-24.2			-28.4		-31.7		الميزان التجاري
Exports	31.0			29.3			25.7		22.5		الصادرات
Imports	57.4			53.5			54.1		54.2		المستورات
Services (Net)	22.7			22.6			23.7		24.1		الخدمات (صافي)
Workers' Remittances Receipts	22.1			22.6			22.5		21.8		مقوضات حوالات العاملين
Travel Receipts	8.5			8.3			7.8		8.6		مقوضات السفر

(1) : اولي.

(2) : Includes the Discount Value Realized as a Result of Debt/Equity Swaps.

(3) : Balance of Payments According to Cash Basis is Calculated by Deducting Rescheduled Interest and

Change in Deferred Payments from Investment Income Payments, and by Deducting Rescheduled Amortization and Change in Deferred Payments from the Loan Amortization within the Capital Account.

(١) : اولي .

(٢) : يتضمن قيمة الخصم المتحقق من بادلة الديون بحقوق الملكية .

(٣) : لاحساب بياقات ميزان المدفوعات وفقا لاساس النقدى، يتم طرح الفوائد المجدولة ومتاخرة السداد من مذكرة دخل الاستثمار، والاقساط المجدولة

ومتأخرة السداد من تسييدات القروض ضمن حساب رأس المال .

جدول رقم (٣٢) : حساب الخدمات والدخل في ميزان المدفوعات (اسلوب العرض القياسي)

TABLE NO. (32) : SERVICES AND INCOME ACCOUNT OF THE BALANCE OF PAYMENTS (STANDARD PRESENTATION)

JD Million	2004 ⁽¹⁾				2003 ⁽¹⁾ الربع الرابع Fourth Quarter	2004 ⁽¹⁾ الربع الرابع Fourth Quarter	2003 ⁽¹⁾ الربع الاول First Quarter	2002	2001	2000	
	الربع الرابع Fourth Quarter	الربع الثالث Third Quarter	الربع الثاني Second Quarter	الربع الاول First Quarter							
Services and Income (Net)	-72.9	44.2	-50.0	-13.1	-69.2	-91.8	-90.9	-121.5	-39.6	35.4	الخدمات والدخل (صافي)
Services Account (Net)	-93.7	-10.6	-65.0	-57.1	-70.3	-226.4	-174.8	-200.8	-172.5	-60.3	حساب الخدمات (صافي)
Receipts	263.2	350.9	263.4	254.1	251.4	1131.6	1082.5	1072.6	1051.1	1160.6	المقبوضات
Travel	121.1	189.5	136.3	138.5	148.3	585.4	601.5	557.4	496.1	512.4	سفر
Transportation, o/w :	77.4	90.8	71.5	62.3	45.1	302.0	215.0	207.2	184.5	212.4	النقل، منها :
Passengers	50.8	63.1	48.5	44.2	30.4	206.6	144.3	145.8	130.5	150.3	ركاب
Freight	9.7	6.7	6.9	3.4	4.6	26.7	22.7	13.0	10.6	12.1	شحن
Government, n.i.e.	17.2	16.4	8.2	3.6	4.0	45.4	22.4	28.0	64.6	26.9	الحكومة
Other	47.5	54.2	47.4	49.7	54.0	198.8	243.6	280.0	305.9	408.9	اخـرى
Payments	356.9	361.5	328.4	311.2	321.7	1358.0	1257.3	1273.4	1223.6	1220.9	المدفوعات
Travel, o/w :	66.8	78.5	56.9	53.3	70.3	255.5	274.7	296.0	297.8	274.3	سفر، منها :
Tourism and Medical Care	54.5	66.1	44.7	40.7	58.0	206.0	224.7	246.3	250.3	221.6	سياحة وعلاج
Education	12.3	12.4	12.2	12.6	12.3	49.5	50.0	49.7	47.5	52.7	التعليم
Transportation,o/w :	198.9	195.1	178.6	165.2	141.5	737.8	549.1	510.6	493.9	465.4	النقل ، منها :
Passengers	40.6	44.8	41.0	39.0	30.5	165.4	138.7	141.0	139.2	130.1	ركاب
Freight	144.8	135.4	123.9	113.2	100.8	517.3	364.1	322.7	308.3	292.0	شحن
Government, n.i.e.	38.1	24.9	32.4	27.2	40.1	122.6	141.5	181.2	145.7	183.8	الحكومة
Other,o/w :	53.1	63.0	60.5	65.5	69.8	242.1	292.0	285.6	286.2	297.4	اخـرى، منها :
Freight Insurance	32.2	30.1	27.5	25.2	22.4	115.0	80.9	71.8	68.5	64.9	تأمين التجاري
Income Account (Net)	20.8	54.8	15.0	44.0	1.1	134.6	83.9	79.3	132.9	95.7	حساب الدخل (صافي)
Receipts	96.8	100.0	83.0	85.5	97.2	365.3	349.3	343.2	459.9	475.3	المقبوضات
Compensation of Employees	42.0	42.4	40.1	37.7	39.2	162.2	156.1	151.4	142.7	130.9	تعويضات العاملين
Investment Income, o/w :	54.8	57.6	42.9	47.8	58.0	203.1	193.2	191.8	317.2	344.4	دخل الاستثمار ، منها :
Central Bank of Jordan	19.9	20.0	13.2	21.9	18.1	75.0	78.7	77.7	136.3	140.6	البنك المركزي الأردني
General Government	0.0	0.0	0.0	0.0	10.3	0.0	10.3	0.0	1.3	2.1	الحكومة العامة
Banks	29.6	25.4	20.9	21.4	26.7	97.3	92.6	106.5	171.5	190.9	البنوك
Other Sectors	5.3	12.2	8.8	4.5	2.9	30.8	11.6	7.6	8.1	10.8	قطاعات اخرى
Payments	76.0	45.2	68.0	41.5	96.1	230.7	265.4	263.9	327.0	379.6	المدفوعات
Compensation of Employees	5.9	5.8	5.7	5.4	5.0	22.8	19.0	16.2	16.2	16.4	تعويضات العاملين
Investment Income, o/w :	70.1	39.4	62.3	36.1	91.1	207.9	246.4	247.7	310.8	363.2	دخل الاستثمار ، منها :
Central Bank of Jordan	0.6	4.7	0.4	1.4	0.8	7.1	3.7	5.7	8.1	12.9	البنك المركزي الأردني
General Government	61.5	29.1	57.4	30.5	85.6	178.5	221.7	207.6	237.4	267.7	الحكومة العامة
Other Sectors	8.0	5.6	4.5	4.2	4.7	22.3	21.0	34.4	65.3	82.6	قطاعات اخرى

(1) : Preliminary.

(1) : نهائية

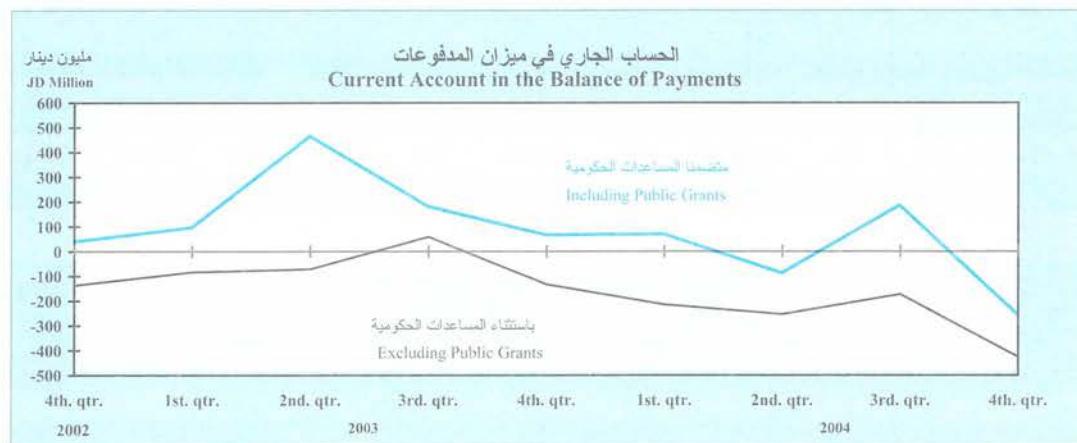
جدول رقم (٣٣) : المساعدات الحكومية المقبوسة في ميزان المدفوعات

TABLE NO. (33) : PUBLIC GRANTS RECEIVED IN THE BALANCE OF PAYMENTS

JD Million											مليون دينار	
	2004 ^(١)				2003 ^(١)							
	الربع الرابع	الربع الثالث	الربع الثاني	الربع الاول	الربع الرابع	2004 ^(١)	2003 ^(١)	2002 ^(١)	2001	2000		
	Fourth Quarter	Third Quarter	Second Quarter	First Quarter	Fourth Quarter							
Bilateral Grants	152.6	347.6	157.2	259.7	159.3	917.1	955.7	333.2	295.3	333.2	المساعدات الثنائية	
- Arab Countries	128.2	180.7	63.3	118.2	129.4	490.4	332.1	217.1	190.0	217.1	الدول العربية	
- Other Countries, of which :	24.4	166.9	93.9	141.5	29.9	426.7	623.6	116.1	105.3	116.1	الدول الأخرى ، منها:	
Japan	1.4	0.2	0.0	10.5	6.9	12.1	70.2	13.9	57.4	13.9	اليابان	
United States	23.0	165.6	93.9	120.8	23.0	403.3	553.4	99.1	47.8	99.1	الولايات المتحدة	
European Union	5.7	0.0	0.0	13.4	28.4	19.1	28.4	21.7	26.9	21.7	الاتحاد الأوروبي	
United Nation Agencies	2.6	1.7	3.2	2.2	1.9	9.7	13.2	7.6	7.8	7.6	وكالات الأمم المتحدة	
Total Grants	160.9	349.3	160.4	275.3	189.6	945.9	997.3	362.5	330.0	362.5	اجمالي المساعدات	

(١) : Preliminary.

(١) : أولية.



جدول رقم (٣٤) : خلاصة تطورات التجارة الخارجية

TABLE NO. (34) : SUMMARY OF EXTERNAL TRADE DEVELOPMENTS

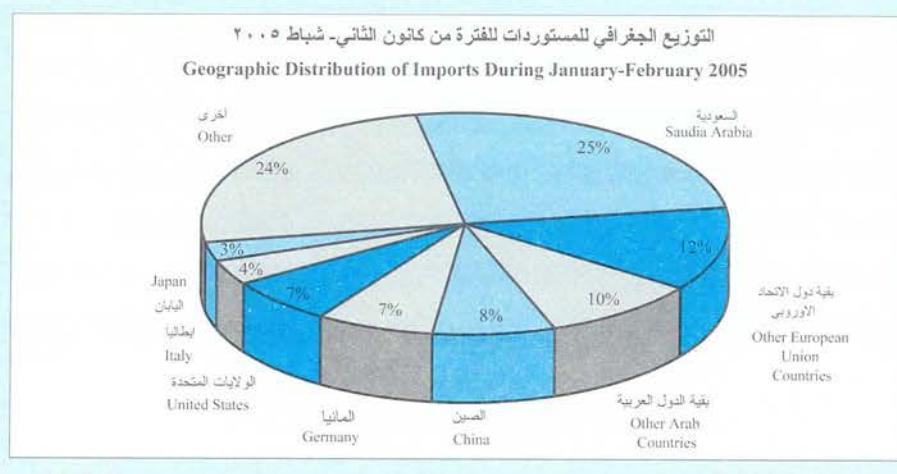
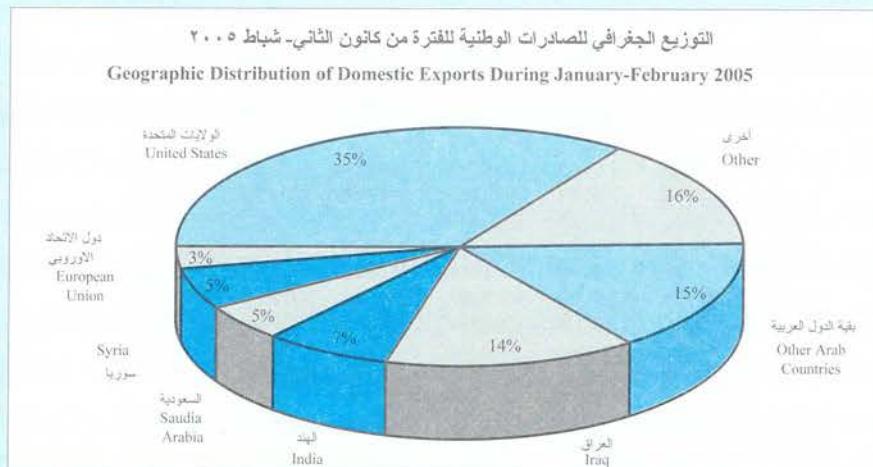
Period	الميزان التجاري Trade Balance		المستوردات Imports ^(١)		المعاد تصديره Re-Exports		الصادرات الوطنية Domestic Exports		الف دينار
	التغير % التغيير النسبي Percentage Change	قيمة Value	التغير % التغيير النسبي Percentage Change	قيمة Value	التغير % التغيير النسبي Percentage Change	قيمة Value	التغير % التغيير النسبي Percentage Change	قيمة Value	
	2000	43.1	-1,912,822	23.7	3,259,404	7.4	265,765	2.8	1,080,817
2001	-4.5	-1,826,996	6.0	3,453,729	3.2	274,362	25.1	1,352,371	٢٠٠١
2002	-10.5	-1,635,218	4.2	3,599,160	48.4	407,194	15.1	1,556,748	٢٠٠٢
2003	15.4	-1,887,136	13.1	4,072,008	25.2	509,797	7.6	1,675,075	٢٠٠٣
2004 ^(٢)	57.0	-2,962,585	41.5	5,762,890	-8.6	466,207	39.3	2,334,098	(٣) ٢٠٠٤
2004 ^(٢)									(٤) ٢٠٠٤
February	24.7	-213,891	-0.1	384,688	-11.0	30,822	-21.8	139,975	شباط
March	23.7	-264,575	27.4	490,281	15.9	35,718	35.7	189,988	اذار
April	-22.4	-205,371	-15.6	413,768	13.2	40,442	-11.6	167,955	نيسان
May	21.7	-249,953	14.5	473,952	4.4	42,235	8.2	181,764	ايار
June	-7.1	-232,201	3.9	492,405	-1.4	41,657	20.2	218,547	حزيران
July	13.6	-263,875	2.6	505,385	-9.4	37,744	-6.8	203,766	تموز
August	-5.9	-248,275	2.8	519,425	9.2	41,224	12.8	229,926	آب
September	-3.2	-240,285	-6.8	484,063	-15.5	34,832	-9.1	208,946	ايلول
October	17.1	-281,272	4.6	506,365	12.9	39,318	-11.1	185,775	تشرين اول
November	-5.6	-265,495	-3.4	489,045	-11.9	34,630	1.7	188,920	تشرين ثانى
December	22.8	-325,923	26.4	618,343	52.9	52,943	26.8	239,477	كانون اول
2005 ^(٢)									(٥) ٢٠٠٥
January	-25.4	-243,167	-24.7	465,671	-39.2	32,193	-20.5	190,311	كانون ثانى
February	41.9	-344,967	19.1	554,715	11.3	35,833	-8.6	173,915	شباط
Memorandum Items									بنود تذكيرية
January-February 2004	49.5	-385,360	37.6	769,858	-6.2	65,464	37.6	319,034	كانون ثانى - شباط ٢٠٠٤
January-February 2005	52.6	-588,134	32.5	1,020,386	3.9	68,026	14.2	364,226	كانون ثانى - شباط ٢٠٠٥

	التجارة الخارجية كنسبة من الناتج المحلي الاجمالي % FOREIGN TRADE IN PERCENT OF GDP							
	2004 ^(٢)		2003 ^(٢)		2002	2001	2000	
Domestic Exports	29.4		23.8		23.2	21.3	18.0	الصادرات الوطنية
Re-Exports	5.9		7.2		6.1	4.3	4.4	المعاد تصديره
Imports	72.6		57.7		53.7	54.5	54.4	المستوردات
	شروط التبادل التجاري السلعى % COMMODITY TERMS OF TRADE %							
	كانون ثانى - شباط January-February		2005 ^(٢) 2004 ^(٢)		2004 ^(٢)	2003 ^(٢)	2002	
	2005 ^(٢)	2004 ^(٢)	2004 ^(٢)	2003 ^(٢)	2002	2001	2000	
Quantum Terms of Trade ^(٣)	70.2	64.2	63.9	63.7	67.1	74.9	89.3	شروط التبادل التجاري الكمى ^(٣)
Price Terms of Trade ^(٤)	74.6	79.6	77.2	78.1	86.2	87.5	88.4	شروط التبادل التجاري السعوى ^(٤)
Capacity to Import ^(٥)	154.0	170.0	188.5	153.2	157.3	138.9	113.9	المقدرة على الاستيراد ^(٥)

- (١) : يشمل على مستوردات الجهات غير المقيمة.
- (٢) : اولية.
- (٣) : يمثل الرقم القىسى لكمية المستوردات مقسوماً على الرقم القىسى لكمية الصادرات) مضروباً بـ ١٠٠.
- (٤) : يمثل (الرقم القىسى لكمية الصادرات مقسوماً على الرقم القىسى لكمية المستوردات) مضروباً بـ ١٠٠.
- (٥) : يمثل (الرقم القىسى لسعر الصادرات مقسوماً على الرقم القىسى لسعر المستوردات) مضروباً على ١٠٠.

تطورات التجارة الخارجية

EXTERNAL TRADE DEVELOPMENTS



جدول رقم (٤٠) : الصادرات الوطنية الى الدول العربية

TABLE NO. (40) : DOMESTIC EXPORTS TO ARAB COUNTRIES

الف دينار

Code	كانون ثاني - شباط January-February		2004 ^(١)	2003	2002	2001	2000	التصنيف
	2005 ^(١)	2004 ^(١)						
Total	145,249	143,471	938,048	691,867	740,794	680,863	431,287	المجموع
0 - Food and Live Animals	35,587	38,779	193,232	147,977	135,292	130,456	110,201	٠ - المواد الغذائية والحيوانات الحية
Live Animals	1,646	3,099	10,627	10,050	7,627	4,318	15,599	حيوانات حية
Dairy Products and Eggs	1,141	1,173	9,053	7,798	5,519	7,036	6,398	منتجات الألبان والبيض
Vegetables	26,193	27,827	123,983	93,933	91,587	79,354	55,062	الخضروات
Fruits and Nuts	1,925	399	11,958	11,032	11,255	11,557	12,235	الفواكه والمكسرات
Fodder	663	541	10,263	6,702	8,596	15,608	12,415	الاعلاف
1 - Beverages and Tobacco	5,439	7,396	37,728	38,654	27,333	18,253	1,587	١- المشروبات والتبغ
2 - Crude Materials, Inedible,								٢- المواد الخام غير الصالحة للأكل
Except Fuels	1,887	1,662	14,128	9,632	7,177	8,663	5,280	عدا المحروقات
Phosphates	0	0	0	0	0	0	0	البوتاسيوم
Potash	1,177	604	6,956	3,455	3,078	2,917	1,300	
3 - Mineral Fuels, Lubricants and Related Materials	1,187	2,999	15,592	4,534	16	76	29	٣- الوقود المعدني ومواد التشحيم والمسواد المشابهة
4 - Animal and Vegetable Oils, Fats and Waxes	12,554	16,538	109,839	39,511	67,390	42,408	43,983	٤- زيوت ودهون وشمعون حيوانية ونباتية
Vegetable Fats or Oils and Their Fractions, Hydrogenated	11,535	15,763	103,109	33,750	64,942	40,256	40,786	زيوت وشحوم نباتية مهدرجة واجزاؤها
5 - Chemicals	51,527	45,145	293,703	246,985	253,671	222,529	162,361	٥ - مواد كيميائية
Complex Flourine Salts	945	728	3,705	4,202	4,725	6,161	5,413	الملح الفلور المتراكمة
Sulphuric Acid;Oleum	39	18	206	22	34	138	1,229	حامض الكبريتيك
Carbonates	884	949	6,915	5,588	6,167	6,152	7,475	الكريونات
Dyeing, Tanning & Colouring Materials	2,189	1,592	14,350	11,213	10,439	8,821	7,559	مواد الصبغة والدباغة والتلوين
Medical & Pharmacy Products	24,492	24,677	145,149	117,267	130,901	114,300	107,691	منتجات دوائية وصيدلية
Plastic & Articles Thereof	3,923	3,222	25,131	16,815	19,610	31,195	10,231	الدائن
Fertilizers	5,841	3,614	21,423	28,370	13,954	13,358	10,355	الاسمدة
6 - Manufactured Goods Classified by Material	15,852	14,857	133,838	112,188	141,669	133,220	67,521	٦ - بضائع مصنوعة مصنفة حسب المادة
Paper and Cardboard	5,421	4,088	33,114	28,001	32,931	39,011	21,177	الورق والكرتون
Textile Yarn, Fabrics, Made-up Articles & Related Products	1,671	1,513	13,230	11,640	15,274	18,666	9,779	خيوط نسيجية ونسج ومنتجاتها
Cement	1,654	2,158	21,099	24,738	25,784	14,283	15,297	الاسمنت
Worked Monumental or Building Stone	567	433	3,544	2,251	1,904	1,931	2,224	احجار نصب وبناء
7- Machinery and Transport Equipment	14,442	9,527	89,367	53,843	79,011	86,679	17,891	٧ - آلات ومعدات النقل
Telecommunications	2,614	2,480	12,424	6,307	3,152	1,878	2,410	الات وأجهزة للاتصالات
Electrical Machinery, Apparatus and Appliances	7,591	4,214	40,145	21,255	22,837	31,503	6,043	الات وأجهزة كهربائية
Buses	1,756	0	13,719	6,971	13,896	11,653	24	باصات
8- Miscellaneous Manufactured Articles	6,754	6,568	48,240	36,354	29,235	38,579	22,359	٨ - مصنوعات متعددة
Furniture & Parts Thereof	2,333	2,523	15,479	13,858	10,486	9,054	7,905	الاثاث وأجزاءه
Clothes and Footwear	1,120	796	10,460	5,352	4,069	6,454	7,326	ملابس وأحذية
Printed Matter	184	716	2,890	2,945	1,868	8,360	1,615	مطبوعات
Plastic Products	2,369	1,535	10,614	7,095	6,807	6,436	2,368	مصنوعات بلاستيكية
9 - Commodities and Transaction not Classified Elsewhere	20	0	2,381	2,189	0	0	75	٩ - أصناف ومعاملات غير مصنفة في مكان آخر

Source : Department of Statistics.

(1) : Preliminary.

المصدر : دائرة الاحصاءات العامة.

(١) : اولية.

جدول رقم (٤١) : المستورادات من الدول العربية
TABLE NO. (41) : IMPORTS FROM ARAB COUNTRIES

Code	كانون ثاني - شباط January-February		2004 ⁽¹⁾	2003	2002	2001	2000	التصنيف
	2005 ⁽¹⁾	2004 ⁽¹⁾						
Total	357,995	263,124	1,772,355	1,121,810	907,847	823,157	773,740	
0 - Food and Live Animals	28,822	25,798	195,590	156,484	115,645	96,270	70,087	٠ - المواد الغذائية والحيوانات الحية
Meat, Fish and preparations thereof	2,048	2,944	13,075	12,212	9,937	14,089	10,583	اللحوم والأسماك ومحضراتها
Cereals and Cereal Preparations	3,622	3,220	50,862	48,948	28,965	20,853	5,208	الحبوب ومحضراتها
Fruits, Vegetables and Nuts	7,622	7,847	50,054	40,522	33,811	29,490	28,721	الفواكه والخضروات والمكسرات
1 - Beverages and Tobacco	3,582	2,365	23,370	18,566	9,168	3,156	2,732	١ - المشروبات والتبغ
2 - Crude Materials, Inedible, Except Fuels								٢ - المواد الخام غير الصالحة للأكل
Oil Seeds Oleaginous Fruit	700	1,846	6,885	3,118	3,859	5,301	6,343	عدا المحروقات
Crude Minerals and Crude Fertilizers	249	100	1,619	6,558	6,361	3,338	17,653	الجذور والثمار الزيتية
3 - Mineral Fuels, Lubricants and Related Materials	253,908	178,706	1,087,407	642,055	516,703	476,429	492,632	معادن خام وأسمدة خام
Crude Oil	159,532	120,612	767,464	467,970	404,631	385,871	373,131	٣ - الوقود المعدني ومواد التشحيم
Petroleum Products	63,919	32,728	185,155	132,213	96,227	77,578	99,029	والمواد المشابهة
4 - Animal and Vegetable Oils , Fats and Waxes	1,131	1,112	6,362	4,406	3,629	2,300	2,100	٤ - زيوت ودهون وشحوم
5 - Chemicals	26,851	20,496	164,957	110,731	89,038	97,188	73,397	٥ - مواد كيماوية
Amonia	0	0	0	4,872	6,129	10,634	3,527	نشادر
Plastic and Articles thereof	15,362	12,996	100,554	61,274	48,766	53,843	44,273	الدائن
6 - Manufactured Goods Classified by Material	30,064	25,512	203,759	126,911	107,120	94,513	69,753	٦ - بضائع مصنوعة مصنفة حسب المادة
Textile Yarn,Fabrics,Made up Articles & Related Products	5,042	3,144	28,890	16,198	16,858	14,733	11,546	خيوط نسجية ونسج ومنتجاتها
Iron and Steel	4,080	5,651	39,335	17,839	18,447	14,768	6,882	الحديد والصلب
Copper	3,358	1,147	21,999	9,487	5,803	7,373	6,171	النحاس
Aluminum	4,132	5,824	34,708	25,657	20,233	21,008	18,312	الอลمنيوم
7 - Machinery and Transport Equipment	3,642	2,639	25,322	17,311	11,895	10,966	10,697	٧ - الآلات ومعدات النقل
Electrical Machinery, Apparatus and Appliances	1,659	1,360	14,160	9,399	4,972	5,504	5,812	الآلات واجهزة كهربائية واجزاؤها
8- Miscellaneous Manufactured Articles	5,992	3,911	46,174	30,294	38,504	26,931	22,779	٨ - مصنوعات متعددة الأغراض
Clothing and Footwear	1,302	898	14,977	9,404	12,489	9,782	8,945	ملابس و أحذية
9 - Commodities and Transactions not Classified Elsewhere	1,203	31	2,380	2,193	2,826	3,265	2,657	٩ - أصناف ومعاملات غير مصنفة في مكان آخر

Source : Department of Statistics.

(1) : Preliminary.

المصدر : دائرة الإحصاءات العامة.

(١) : أولية.

جدول رقم (٤٢) : المستوردات من دول الاتحاد الأوروبي

TABLE NO. (42) : IMPORTS FROM EUROPEAN UNION COUNTRIES

الف دينار

البلدان	نيسان	مايو	2004 ^(١)			2004 ^(١)	2003	2002	2001	2000	التصنيف
			يناير	فبراير	شباط						
98,547	96,946	112,646	192,670	93,528	1,292,742	1,023,224	1,030,612	1,089,482	1,074,188		المجموع
6,939	8,215	9,400	13,618	5,836	99,021	106,344	77,109	114,047	147,992		٠ - المواد الغذائية والحيوانات الحية
222	175	82	305	89	1,813	960	1,137	1,165	4,137		اللحوم ومحضراتها
2,002	2,675	3,270	4,614	1,781	28,136	23,563	24,936	31,079	37,792		منتجات الألبان والبيض
844	1,384	1,096	1,374	743	16,403	29,868	5,873	21,573	37,803		الحليب ومحضراتها
136	144	13	145	9	1,992	14,473	10,876	28,449	29,176		السكر
1,021	548	561	1,381	605	9,987	5,284	6,132	6,791	13,532		الاعلاف
487	740	511	1,025	429	6,424	6,063	8,402	4,741	5,228		١- المنشآت والبنية
											٢ - المواد الخام غير الصالحة للأكل
3,295	2,564	2,901	3,915	1,824	31,282	27,370	26,819	26,020	28,330		عدا المحرّقات
930	996	691	1,494	773	8,180	6,891	5,879	5,712	4,505		الأخشاب والقلين
919	524	952	824	312	8,385	8,120	8,845	8,674	9,157		الإلياف النسجية وفضلاً عنها
450	378	631	591	337	5,682	4,460	5,809	5,798	5,519		معان خام وسدة خام
											٣ - الوقود المعدني ومادة التشحيم
171	153	4,392	359	169	7,484	1,936	22,339	18,096	15,232		والمواد المشابهة
0	0	0	0	0	0	0	16,056	15,719	12,995		غاز طبيعي ومصنوع
429	994	278	110	29	2,877	2,897	3,256	5,002	4,534		حيوانية وباتانية
218	847	177	38	14	1,671	2,069	2,556	4,322	3,698		دهون وزيوتباتانية متطرفة
19,550	19,237	22,033	33,533	17,104	232,059	195,401	173,356	165,461	159,065		٤ - مواد كيماوية
8,910	9,443	10,848	15,464	8,199	104,860	94,549	76,272	70,316	67,220		منتجات دوائية وصيدلانية
1,525	1,556	1,579	2,591	1,193	18,124	14,460	14,651	13,116	13,720		مستحضرات التنظيف والتبييض
2,552	2,837	3,129	4,321	2,224	32,944	25,605	22,056	22,938	21,905		والعطور
											اللدائن
											٥- بضائع مصنوعة مصنفة أساسا
10,868	10,909	12,495	23,062	11,383	142,729	123,710	131,353	150,104	117,639		حسب المادة
2,984	3,901	4,075	5,953	2,882	44,099	33,866	34,569	40,559	32,291		الورق والكرتون
											خيوط نسجية ونسج ومنتجاتها
1,389	1,603	1,542	2,510	1,144	15,758	13,508	18,372	18,826	18,121		الحديد والصلب
1,262	782	2,024	4,229	1,654	15,072	18,381	22,734	32,640	14,722		٦- آلات ومعدات النقل
41,887	42,605	45,740	95,486	46,856	580,668	419,184	477,561	513,849	503,930		آلات ومعدات مستخدمة في قطاعات الزراعة والصناعة والبناء
4,557	5,110	6,024	14,620	5,084	74,123	57,054	57,534	49,219	48,024		آلات مكتبة وألات الاتوماتية
3,192	1,480	2,031	6,269	1,135	24,761	23,706	25,795	46,165	20,601		تجهيز البيانات
6,034	5,174	7,217	21,436	16,186	91,208	59,255	64,825	108,598	50,609		آلات وأجهزة للاتصالات
											آلات وأجهزة كهربائية واجزاؤها
3,660	2,778	5,058	12,625	3,988	53,831	39,951	47,565	41,167	38,407		آلات ومعدات أخرى
5,971	6,731	8,297	12,498	5,803	89,959	69,070	74,899	75,346	84,832		وسائل النقل وقطعها
18,473	21,333	17,113	28,036	14,659	246,787	170,148	206,942	193,354	261,457		٧ - مصنوعات متعددة
6,212	5,370	8,359	10,060	4,559	119,320	64,158	75,722	68,212	59,392		الملابس والأحذية
1,110	1,135	1,283	1,624	802	13,412	10,946	8,813	7,258	6,693		الأجهزة والأدوات المهنية
1,747	1,519	3,410	3,215	1,336	27,711	20,861	25,116	23,808	17,683		والطلبة
											٨ - أصناف ومعاملات غير
8,709	6,159	6,537	11,502	5,339	70,878	76,161	34,695	23,950	32,846		مصنفة في مكان آخر

المصدر: دائرة الاحصاءات العامة.

(١) : اولية.

جدول رقم (٤٥) : القادمون حسب الجنسية

TABLE NO. (45) : ARRIVALS BY NATIONALITY

Thousands Persons

ألف شخص

Period	المجموع	جنسيات	آخرى	الولايات	المتحدة	الأمريكية	جنسيات	أوروبية	بريطانى	جنسيات	آسيوية	تركى	جنسيات	عربية	Iraqi	Saudi	Syrian	Egyptian	Mصرى	Jordanian	الفترة	
		Other Nationalities	U.S.A	Other Nationalities	European Nationalities	British	Other Asian Nationalities	Turkish	Other Arab Nationalities	Arab	Iraqi	Saudi	Syrian	Egyptian	Jordanian							
Total																						
2000	4618.1	57.4	99.4	404.0	47.3	108.0	59.4	328.7	330.3	471.2	898.2	215.0	1599.2		٢٠٠٠							
2001	5235.0	38.6	59.3	346.9	36.7	99.0	70.6	388.3	417.3	602.7	1127.2	325.1	1723.3		٢٠٠١							
2002	5542.7	38.8	58.3	284.3	35.1	110.5	104.1	487.1	391.6	687.4	1364.0	354.8	1626.7		٢٠٠٢							
2003	5307.5	41.2	72.7	298.4	35.1	113.1	107.1	415.6	370.7	680.6	1352.6	410.3	1410.1		٢٠٠٣							
2004	5025.5	50.1	103.7	339.7	51.4	145.2	65.6	369.0	230.3	722.1	1270.4	438.7	1239.3		٢٠٠٤							
2004																					٢٠٠٤	
February	363.9	3.4	6.9	23.8	3.9	14.8	12.1	29.7	20.2	42.0	90.2	25.7	91.2		شباط							
March	290.4	4.0	7.7	22.3	5.1	12.0	5.0	19.0	19.7	42.5	60.4	26.7	66.0		اذار							
April	331.8	4.6	8.1	41.3	5.7	11.5	5.2	26.8	12.2	45.7	71.5	20.5	78.7		نيسان							
May	319.6	4.2	9.6	23.7	3.6	13.3	5.0	19.8	14.6	44.0	78.6	16.4	86.8		ايار							
June	441.2	4.3	11.5	22.8	3.1	12.3	5.6	30.4	16.4	65.6	129.7	28.8	110.7		حزيران							
July	613.6	5.0	12.5	36.7	4.3	15.9	5.4	59.0	27.1	128.0	140.2	40.4	139.1		تموز							
August	651.5	4.0	10.0	45.8	3.9	13.0	4.2	64.5	24.0	126.3	166.1	48.2	141.5		آب							
September	475.2	4.0	7.9	32.0	3.9	10.6	4.0	38.1	23.6	64.3	123.8	45.5	117.5		ايلول							
October	450.4	4.0	6.8	26.4	4.6	10.3	3.8	20.4	19.0	36.9	136.3	89.9	92.0		تشرين اول							
November	435.9	4.0	7.5	24.6	4.2	9.4	3.4	19.2	12.5	43.8	103.8	52.3	151.2		تشرين ثانى							
December	299.5	4.5	7.9	21.5	4.2	9.4	3.8	16.8	14.2	38.8	82.0	22.7	73.7		كانون اول							
2005																٢٠٠٥						
January	351.2	4.4	7.5	22.0	3.7	12.9	8.2	19.2	13.5	58.5	102.8	14.9	83.6		كانون ثانى							
February	285.3	3.3	6.4	18.3	3.7	11.5	5.7	17.6	11.5	39.1	78.7	22.3	67.2		شباط							

Source : Public Security Directorate.

المصدر : مديرية الامن العام.

جدول رقم (٤٦) : المغادرون حسب الجنسية

TABLE NO. (46) : DEPARTURES BY NATIONALITY

Thousands Persons

الف شخص

Period	المجموع Total	جنسيات أخرى Other National- alities	جنسيات الولايات المتحدة الأمريكية U.S.A	جنسيات أوروبية أخرى Other European Nation- alities	بريطاني British	جنسيات آسيوية أخرى Other Asian Nation- alities	تركي Turkish	جنسيات عربية أخرى Other Arab Nation- alities	العراقي Iraqi	سعودي Saudi	سوري Syrian	مصرى Egyptian	أردنى Jordanian	الفترة الفترة
2000	4077.2	52.8	89.7	353.6	41.9	90.7	43.4	257.6	308.7	330.1	689.1	192.6	1627.0	٢٠٠٠
2001	4540.3	34.8	51.4	312.6	32.4	73.2	40.1	295.1	374.4	429.7	835.8	305.6	1755.2	٢٠٠١
2002	5360.0	35.2	52.8	262.2	33.0	88.1	78.4	468.8	384.6	634.1	1281.8	312.7	1728.3	٢٠٠٢
2003	5455.0	37.3	64.4	277.9	32.7	89.8	96.9	436.0	334.0	726.0	1488.7	338.5	1532.8	٢٠٠٣
2004	4877.5	42.1	81.1	308.1	41.6	106.0	50.9	337.9	219.9	627.8	1373.2	369.1	1319.8	٢٠٠٤
2004														٢٠٠٤
February	349.6	2.8	5.4	20.6	2.8	10.3	9.4	23.4	21.1	42.7	102.2	14.3	94.6	شباط
March	297.1	3.1	5.9	17.4	3.7	8.5	4.3	18.4	22.0	40.8	75.9	11.3	85.8	اذار
April	340.2	4.7	6.6	36.6	4.9	7.9	4.2	26.2	18.0	47.9	81.9	11.2	90.1	نيسان
May	306.1	3.5	5.8	24.3	2.1	9.8	4.2	18.6	15.6	41.4	82.1	12.1	86.6	يار
June	386.2	3.0	7.0	19.9	2.6	7.1	4.1	28.2	14.4	55.5	115.5	26.0	102.9	حزيران
July	454.9	3.5	9.2	28.3	2.7	10.2	2.5	40.1	21.1	83.3	94.5	40.5	119.0	تموز
August	653.6	3.6	9.6	46.9	3.1	10.6	3.8	64.9	22.4	107.4	173.9	39.7	167.7	آب
September	449.1	3.4	6.2	27.3	3.2	7.2	2.5	30.5	19.0	48.7	142.3	35.3	123.5	أيلول
October	436.8	3.6	6.3	23.8	4.0	8.1	3.3	21.9	15.4	36.7	145.3	68.3	100.1	تشرين أول
November	463.4	3.4	5.8	23.3	4.3	6.3	2.4	15.7	8.3	42.2	151.4	70.8	129.5	تشرين ثانى
December	293.4	3.8	6.7	16.0	3.6	6.4	3.1	15.9	10.8	31.2	94.9	16.0	85.0	كانون اول
2005														٢٠٠٥
January	427.1	4.0	6.3	24.4	3.2	11.6	6.4	24.0	8.6	43.9	158.8	21.0	114.9	كانون ثانى
February	266.8	3.0	5.8	15.5	3.3	9.3	5.9	15.9	8.5	28.3	88.5	10.0	72.8	شباط

Source : Public Security Directorate.

المصدر : مديرية الامن العام.

جدول رقم (٤٧) : نشاط ميناء العقبة

TABLE NO. (47) : AQABA PORT ACTIVITY

Thousands Tons

الف طن

Period	البضائع الواردة Imported Goods		البضائع المصدرة Exported Goods						مجموع البضائع المصدرة والواردة Total of Exported & Imported Goods	عدد الركاب Number of Passengers		عدد البواخر Number of Vessels	الفترة الوقتية			
	نترانزيت Transit	مستوردات Imports & Other	صادرات أخرى ووترانزيت Transit Re-Exports	اعادة تصدير Other	الصادرات الوطنية Domestic Exports					قادمون Arrivals	معاذرون Departures					
					أخرى آخرى	بوتاش Potash	أسمدة Fertilizers	فوسفات Phosphate								
2000	424.7	4,934.9	46.8	207.7	788.9	1,865.4	1,158.4	3,125.7	12,552.5	344,866	293,676	2,505	٢٠٠٠			
2001	641.7	4,609.9	39.3	232.3	1,124.2	1,857.4	989.5	3,548.8	13,043.1	344,278	330,065	2,673	٢٠٠١			
2002	919.1	4,367.1	447.8	258.3	1,115.8	1,882.4	1,174.3	3,994.0	14,158.8	339,627	307,051	2,789	٢٠٠٢			
2003	976.4	8,630.8	291.6	252.0	1,098.8	1,932.1	993.8	3,671.6	17,847.1	358,967	318,649	2,694	٢٠٠٣			
2004	1,112.5	11,152.2	71.3	308.3	805.1	1,761.0	1,159.2	4,666.0	21,035.6	445,239	434,295	2,888	٢٠٠٤			
2004													٢٠٠٤			
February	136.8	873.0	3.8	25.9	34.9	86.2	59.3	403.1	1,623.0	21,043	24,955	207	شباط			
March	57.4	879.3	8.0	34.1	46.2	141.7	87.2	423.2	1,677.1	18,712	31,795	241	اذار			
April	111.4	801.2	5.8	27.9	45.8	232.8	87.1	410.2	1,722.2	16,865	22,956	234	نيسان			
May	103.7	888.3	2.4	26.3	76.7	108.0	79.0	421.6	1,706.0	17,254	17,564	229	ايار			
June	141.8	1,035.7	7.6	25.1	91.5	142.9	92.4	361.8	1,898.8	44,854	21,346	236	حزيران			
July	157.3	949.0	3.2	26.6	49.1	208.4	99.0	435.0	1,927.6	49,014	32,826	241	تموز			
August	95.6	936.9	1.9	21.7	73.4	115.8	166.8	360.6	1,772.8	40,582	53,793	211	آب			
September	47.9	808.7	7.3	22.0	49.6	166.1	109.6	417.1	1,628.3	38,711	44,494	244	ايلول			
October	25.9	1,041.4	3.8	27.7	54.3	118.5	120.5	375.1	1,767.2	46,987	93,989	264	تشرين اول			
November	109.0	1,069.5	5.5	22.0	66.5	129.4	106.9	368.1	1,876.8	97,069	39,596	289	تشرين ثانى			
December	71.9	1,106.5	11.2	21.2	102.0	200.6	70.3	384.4	1,968.1	24,053	25,463	266	كانون اول			
2005													٢٠٠٥			
January	73.9	975.5	22.4	30.9	143.1	145.8	67.5	307.1	1,766.2	33,319	21,939	263	كانون ثانى			
February	86.0	933.9	8.4	14.8	54.4	67.3	85.9	351.0	1,601.7	17,763	29,830	238	شباط			

Source: Ports Corporation - Aqaba.

المصدر: مؤسسة الموانئ - العقبة.

جدول رقم (٤٨) : المصدر الصناعي للناتج المحلي الاجمالي بالاسعار الجارية

TABLE NO. (48) : INDUSTRIAL ORIGIN OF GROSS DOMESTIC PRODUCT AT CURRENT PRICES

JD Million								مليون دينار
	2004 ⁽¹⁾	2003 ⁽¹⁾	2002	2001	2000	1999	1998	
Agriculture	157.6	147.1	134.6	124.3	120.9	115.9	144.7	الزراعة
Mining and Quarrying	187.7	188.1	188.7	176.4	171.5	163.8	170.4	التعدين و المحاجر
Manufacturing	1,172.9	984.6	922.3	836.9	797.9	750.3	742.0	الصناعات التحويلية
Electricity and Water	185.5	163.4	156.6	140.6	134.4	129.3	121.2	الكهرباء والمياه
Construction	344.9	279.3	251.7	231.0	203.3	207.1	214.6	التشييد
Trade, Restaurants and Hotels	763.2	680.9	635.0	618.6	588.9	543.2	532.4	التجارة و المطاعم و الفنادق
Transport and Communications	1,201.0	1,025.7	934.9	907.2	819.7	762.2	717.1	النقل والاتصالات
Finance, Insurance, Real Estate and Business Services	1,360.5	1,297.7	1,235.7	1,135.6	1,071.9	990.5	979.2	خدمات المال والتأمين والعقارات و خدمات الاعمال
Social and Personal Services	338.8	308.1	283.5	250.8	235.3	224.3	200.3	خدمات اجتماعية و شخصية
Producers of Government Services	1,232.7	1,178.6	1,135.5	1,077.1	1,042.2	995.7	943.2	منتجو الخدمات الحكومية
Producers of Private Non-Profit Services for Households	70.3	67.6	63.0	58.2	59.9	57.4	56.0	منتجو الخدمات الخاصة التي لا تهدف الربح وتخدم العائلات
Domestic Household Services	13.3	12.9	12.5	11.5	9.7	7.9	6.6	الخدمات المنزلية
Less:Imputed Bank Service Charge	-237.4	-225.8	-199.8	-123.0	-111.4	-93.5	-107.5	ناقصاً : الخدمات المصرافية المحتسبة
GDP at Basic Prices	6,791.0	6,108.2	5,754.2	5,445.2	5,144.2	4,854.1	4,720.2	الناتج المحلي الاجمالي بأسعار الاساس
Net Taxes on Products	1,147.0	943.8	944.6	893.8	844.9	913.2	889.6	صافي الضرائب على المنتجات
GDP at Market Prices	7,938.0	7,052.0	6,698.8	6,339.0	5,989.1	5,767.3	5,609.8	الناتج المحلي الاجمالي بأسعار السوق
Net Factor Income From Abroad	134.6	83.9	79.0	132.7	95.5	-8.7	-5.8	صافي دخل عوامل الانتاج من الخارج
GNP at Market Prices	8,072.6	7,135.9	6,777.8	6,471.7	6,084.6	5,758.6	5,604.0	الناتج القومي الاجمالي بأسعار السوق
Per Capita Gross Domestic Product at Current Prices (JD)	1,491	1,356	1,321	1,283	1,243	1,230	1,228	نصيب الفرد من الناتج المحلي الاجمالي بالاسعار الجارية (دينار)
	(التغير النسبي %) (Percentage Change)							
GDP at Current Basic Prices	11.2	6.2	5.7	5.9	6.0	2.8	6.0	الناتج المحلي الاجمالي بأسعار الاساس الجارية
GDP at Constant Basic Prices (1994=100)	7.6	4.5	5.4	5.4	4.6	2.8	3.1	الناتج المحلي الاجمالي بأسعار الاساس الثابتة (١٠٠=١٩٩٤)
GDP at Current Market Prices	12.6	5.3	5.7	5.8	3.8	2.8	9.2	الناتج المحلي الاجمالي بأسعار السوق الجارية
GDP at Constant Market Prices (1994=100)	7.5	4.0	4.8	4.9	4.1	3.1	3.0	الناتج المحلي الاجمالي بأسعار السوق الثابتة (١٠٠=١٩٩٤)
Per Capita Gross Domestic Product at Current Prices	10.0	2.6	3.0	3.3	1.0	0.2	6.6	نصيب الفرد من الناتج المحلي الاجمالي بالاسعار الجارية
Per Capita Gross Domestic Product at Constant Prices (1994=100)	5.0	1.4	2.1	2.4	1.3	0.4	0.5	نصيب الفرد من الناتج المحلي الاجمالي بالاسعار الثابتة (١٠٠=١٩٩٤)
	(نسبة الى الناتج المحلي الاجمالي بأسعار الاساس الجارية %) (As a Percent of GDP at Current Basic Prices)							
Commodity Producing Sectors	30.2	28.9	28.7	27.7	27.8	28.1	29.5	قطاعات الانتاج السعوي
Services Sectors	69.8	71.1	71.3	72.3	72.2	71.9	70.5	قطاعات الخدمات

Source : Department of Statistics .

(1) : Preliminary .

المصدر : دائرة الاحصاءات العامة .

(1) : أولية .

جدول رقم (٤٩) : مخضن الناتج المحلي الاجمالي

TABLE NO. (49) : GROSS DOMESTIC PRODUCT DEFLATOR

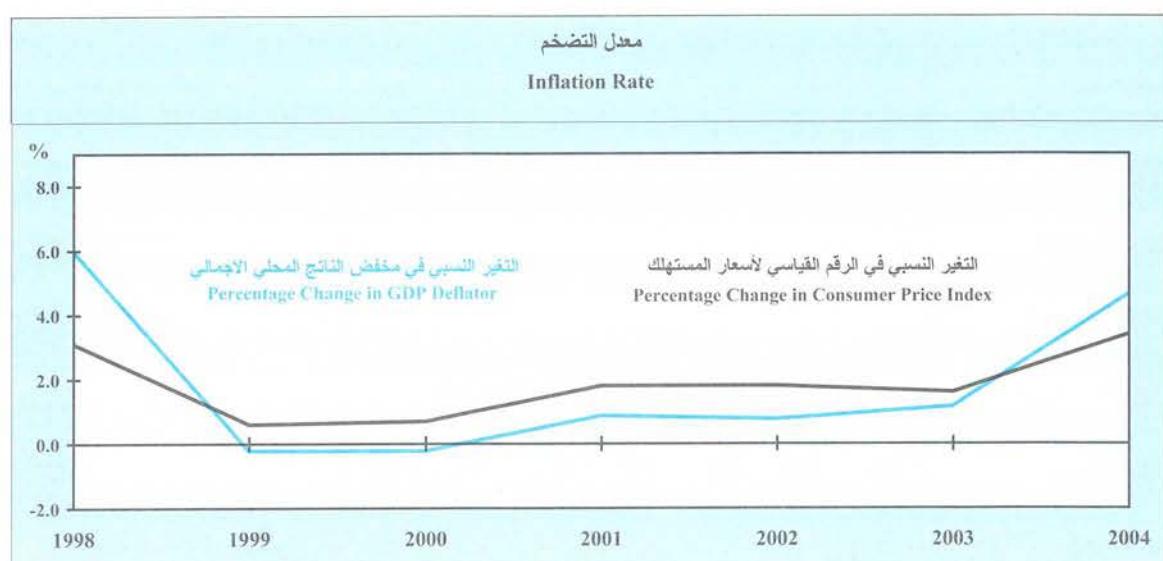
	2004 ⁽¹⁾	2003 ⁽¹⁾	2002	2001	2000	1999	1998	(١٠٠ = ١٩٩٤)
Agriculture	64.0	60.6	67.9	78.2	77.4	78.2	69.0	الزراعة
Mining and Quarrying	121.6	117.2	116.7	124.5	127.8	115.7	123.7	التعدين والمحاجر
Manufacturing	113.3	108.5	106.0	107.7	108.7	108.1	112.1	الصناعات التحويلية
Electricity and Water	109.4	107.9	106.0	105.2	106.6	107.8	107.7	الكهرباء والمياه
Construction	97.5	91.6	87.1	86.9	86.1	88.7	98.3	البناء
Trade, Restaurants and Hotels	118.2	112.8	109.9	109.3	106.7	107.0	110.0	التجارة والمطاعم والفنادق
Transport and Communications	110.5	106.2	103.6	101.4	100.6	98.0	98.1	النقل والاتصالات
Finance, Insurance, Real Estate and Business Services	122.9	121.2	118.4	117.3	115.4	111.4	110.2	خدمات المال والتأمين والعقارات وخدمات الاعمال
Social and Personal Services	149.7	143.6	137.5	134.8	132.9	125.6	121.0	خدمات اجتماعية وشخصية
Producers of Government Services	135.8	132.3	130.6	127.7	127.5	129.8	127.0	منتجو الخدمات الحكومية
Producers of Private Non-Profit Services for Households	119.4	115.8	111.7	111.5	110.9	109.5	109.4	منتجو الخدمات الخاصة التي لا تهدف للربح وتخدم العائلات
Domestic Household Services Less:Imputed Bank Service Charge	111.8	112.2	112.6	112.7	112.8	101.5	101.5	الخدمات المنزلية
GDP Deflator at Basic Prices	117.4	113.6	111.8	111.5	111.0	109.6	109.5	نفقة : الخدمات المصرفية المختبطة
Net Taxes on Products	136.4	119.6	120.7	115.4	111.4	121.6	124.0	مخضن الناتج المحلي الاجمالي باسعار الاساس صافي الضرائب على المنتجات
GDP Deflator at Market Prices	119.8	114.4	113.0	112.0	111.0	111.3	111.6	مخضن الناتج المحلي الاجمالي باسعار السوق
Inflation Rate as Measured by Percentage Change in GDP Deflator	4.7	1.2	0.8	0.9	-0.2	-0.2	6.0	معدل التضخم مقاساً بالتغير النسبي في مخضن الناتج المحلي الاجمالي %
Inflation Rate as Measured by Percentage Change in Consumer Price Index	3.4	1.6	1.8	1.8	0.7	0.6	3.1	معدل التضخم مقاساً بالتغير النسبي في الرقم القياسي لاسعار المستهلك %

Source : Department of Statistics.

(1) : Preliminary.

المصدر : دائرة الاحصاءات العامة.

(١) : اولية.



جدول رقم (٥٠) : الاهمية النسبية القطاعية للناتج المحلي الاجمالي بأسعار ١٩٩٤

TABLE NO. (50) : SECTORAL RELATIVE IMPORTANCE OF GROSS DOMESTIC PRODUCT AT (1994) PRICES

Percentages	2004 ⁽¹⁾	2003 ⁽¹⁾	2002	2001	2000	1999	1998	1997	نسبة مئوية
Agriculture	4.2	4.5	3.8	3.3	3.4	3.3	4.9	4.5	الزراعة
Mining and Quarrying	2.7	3.0	3.2	2.9	2.9	3.2	3.2	3.2	التعدين و المحاجر
Manufacturing	17.9	16.9	16.9	15.9	15.8	15.7	15.3	14.5	الصناعات التحويلية
Electricity and Water	2.9	2.8	2.9	2.7	2.7	2.7	2.6	2.6	الكهرباء والمياه
Construction	6.1	5.7	5.6	5.4	5.1	5.3	5.1	6.3	التشييد
Trade, Restaurants and Hotels	11.2	11.2	11.2	11.6	11.9	11.5	11.2	13.5	التجارة و المطاعم و الفنادق
Transport and Communications	18.8	18.0	17.5	18.3	17.6	17.5	17.0	14.7	النقل والاتصالات
Finance, Insurance, Real Estate and Business Services	19.1	19.9	20.3	19.8	20.0	20.1	20.6	20.2	خدمات الاعمال و خدمات الاعمال
Social and Personal Services	3.9	4.0	4.0	3.8	3.8	4.0	3.8	3.6	خدمات اجتماعية و شخصية
Producers of Government Services	15.7	16.5	16.9	17.3	17.6	17.3	17.2	17.4	منتجو الخدمات الحكومية
Producers of Private Non-Profit Services for Households	1.0	1.1	1.1	1.1	1.2	1.2	1.2	1.2	منتجو الخدمات الخاصة التي لا تهدف الربح و تخدم العائلات
Domestic Household Services	0.2	0.2	0.2	0.2	0.2	0.2	0.2	0.1	الخدمات المنزلية
Less: Imputed Bank Service Charge	-3.7	-3.8	-3.6	-2.3	-2.2	-2.0	-2.3	-1.8	ناقصاً : الخدمات المصرفية المحسوبة
GDP at Basic Prices	100.0	100.0	100.0	100.0	100.0	100.0	100.0	100.0	الناتج المحلي الاجمالي بأسعار الاساس

المصدر : دائرة الاحصاءات العامة .

(1) : أولية .

جدول رقم (٥١) : التغيرات النسبية القطاعية للناتج المحلي الاجمالي بأسعار ١٩٩٤

TABLE NO. (51) : SECTORAL PERCENTAGE CHANGES OF GROSS DOMESTIC PRODUCT AT (1994) PRICES

Percentages	2004 ⁽¹⁾	2003 ⁽¹⁾	2002	2001	2000	1999	1998	1997	نسبة مئوية
Agriculture	1.4	22.6	24.5	1.8	5.4	-29.3	13.0	-8.5	الزراعة
Mining and Quarrying	-3.8	-0.8	14.1	5.6	-5.2	2.8	1.8	13.2	التعدين و المحاجر
Manufacturing	14.0	4.4	12.0	5.8	5.7	4.9	9.3	10.8	الصناعات التحويلية
Electricity and Water	11.9	2.6	10.5	6.0	5.2	6.6	2.8	5.5	الكهرباء والمياه
Construction	16.0	5.5	8.8	12.5	1.1	7.0	-17.0	-7.9	التشييد
Trade, Restaurants and Hotels	6.9	4.5	2.1	2.5	8.7	5.0	-14.3	5.2	التجارة و المطاعم و الفنادق
Transport and Communications	12.5	7.1	0.8	9.9	4.7	6.4	18.8	1.6	النقل والاتصالات
Finance, Insurance, Real Estate and Business Services	-	-	-	-	-	-	-	-	خدمات المال والتأمين والعقارات و خدمات الاعمال
Social and Personal Services	5.5	4.0	10.9	5.0	-0.8	7.9	10.7	20.9	خدمات اجتماعية و شخصية
Producers of Government Services	1.9	2.4	3.1	3.2	6.5	3.3	2.0	3.2	منتجو الخدمات الحكومية
Producers of Private Non-Profit Services for Households	0.9	3.5	8.1	-3.3	3.1	2.4	3.2	-0.8	منتجو الخدمات الخاصة التي لا تهدف الربح و تخدم العائلات
Domestic Household Services	3.5	4.1	8.9	17.9	10.6	20.1	27.4	-10.5	الخدمات المنزلية
Less: Imputed Bank Service Charge	5.5	10.8	63.0	9.6	18.1	-11.5	32.7	1.1	ناقصاً : الخدمات المصرفية المحسوبة
GDP at Basic Prices	7.6	4.5	5.4	5.4	4.6	2.8	3.1	3.6	الناتج المحلي الاجمالي بأسعار الاساس

المصدر : دائرة الاحصاءات العامة .

(1) : أولية .

جدول رقم (52) : الطلب الكلي والعرض الكلي

TABLE NO. (52) : TOTAL DEMAND AND TOTAL SUPPLY

JD Million								مليون دينار
	2002 ⁽¹⁾	2001	2000	1999	1998	1997	1996	
	الطلب الكلي							
	Total Demand							
Total Consumption	6,740.2	6,616.4	6,264.3	5,554.5	5,478.8	4,959.6	4,655.6	الاستهلاك الكلي
Public	1,541.6	1,458.4	1,421.6	1,386.7	1,367.0	1,312.5	1,204.1	العام
Private	5,198.6	5,158.0	4,842.7	4,167.8	4,111.8	3,647.1	3,451.5	الخاص
Gross Capital Formation	1,346.7	1,318.0	1,327.3	1,245.3	1,224.0	1,321.8	1,499.3	التكوين الرأسمالي الإجمالي
Gross Fixed Capital Formation	1,294.4	1,238.8	1,263.2	1,351.7	1,187.5	1,325.0	1,444.8	التكوين الرأساني الثابت الإجمالي
Buildings and Constructions	N.A.	719.5	617.3	686.2	654.1	809.6	951.0	العقارات والابنية
Machines and Equipments	N.A.	519.3	645.9	665.5	533.4	515.4	493.8	آلات ومعدات
Change in Stocks	52.3	79.2	64.1	-106.4	36.5	-3.2	54.5	التغير في المخزون
Exports of Goods and Services	3,036.2	2,677.3	2,506.9	2,505.4	2,515.7	2,532.8	2,597.2	ال الصادرات من السلع والخدمات
Total Demand = Total Supply	11,123.1	10,611.7	10,098.5	9,305.2	9,218.5	8,814.2	8,752.1	الطلب الكلي = العرض الكلي
	العرض الكلي							
	Total Supply							
Imports of Goods and Services	4,424.3	4,272.7	4,109.4	3,537.9	3,608.7	3,676.7	3,839.9	المستوردات من السلع والخدمات
GDP at Market Prices	6,698.8	6,339.0	5,989.1	5,767.3	5,609.8	5,137.5	4,912.2	الناتج المحلي الإجمالي باسعار السوق
Exports of Goods and Services	3,036.2	2,677.3	2,506.9	2,505.4	2,515.7	2,532.8	2,597.2	ال الصادرات من السلع والخدمات
Minus Imports of Goods and Services	4,424.3	4,272.7	4,109.4	3,537.9	3,608.7	3,676.7	3,839.9	نافصا المستوردات من السلع والخدمات
Resources Gap	-1,388.1	-1,595.4	-1,602.5	-1,032.5	-1,093.0	-1,143.9	-1,242.7	فجوة الموارد
Domestic Savings	-41.4	-277.4	-275.2	212.8	131.0	177.9	256.6	الادخار المحلي
Minus Gross Capital Formation	1,346.7	1,318.0	1,327.3	1,245.3	1,224.0	1,321.8	1,499.3	نافصا التكوين الرأساني الإجمالي
	(النسبة النسبية %) (Percentage Change)							
Total Consumption	1.9	5.6	12.8	1.4	10.5	6.5	12.0	الاستهلاك الكلي
Gross Capital Formation	2.2	-0.7	6.6	1.7	-7.4	-11.8	-3.5	التكوين الرأساني الإجمالي
Exports of Goods and Services	13.4	6.8	0.1	-0.4	-0.7	-2.5	6.5	ال الصادرات من السلع والخدمات
Imports of Goods and Services	3.5	4.0	16.2	-2.0	-1.8	-4.3	11.8	المستوردات من السلع والخدمات
	(نسبة الى الناتج المحلي الإجمالي باسعار السوق الجارية %) (As a Percent of GDP at Current Market Prices)							
Public Consumption	23.0	23.0	23.7	24.0	24.4	25.5	24.5	الاستهلاك العام
Private Consumption	77.6	81.4	80.9	72.3	73.3	71.0	70.3	الاستهلاك الخاص
Gross Fixed Capital Formation	19.3	19.5	21.1	23.4	21.2	25.8	29.4	التكوين الرأساني الثابت الإجمالي

Source : Department of Statistics.

(1) : Preliminary.

المصدر : دائرة الاحصاءات العامة.

(1) : اولية.

جدول رقم (٥٣) : الدخل القومي المتاح و تخصيصاته بالاسعار الجارية

TABLE NO. (53) : NATIONAL DISPOSABLE INCOME AND ITS APPROPRIATION AT CURRENT PRICES

JD Million							مليون دينار
	2002 ^(١)	2001	2000	1999	1998	1997	
Compensation of Employees	2,547.8	2,407.8	2,347.2	2,319.7	2,181.7	2,036.5	تعويضات العاملين
Compensation of Employees From							صافي تعويضات العاملين من
Abroad , Net	135.1	126.4	114.3	100.9	92.1	100.6	العالم الخارجي
Operating Surplus	2,348.1	2,222.7	2,042.7	1,769.0	1,847.4	1,774.4	فائض التشغيل
Property and Entrepreneurial Income							صافي دخل الملكية وعائد
From Abroad, Net	-56.1	6.3	-18.8	-109.6	-97.9	-148.0	ال搆ظيم من العالم الخارجي
Net Taxes on Production and Imports	1,081.6	1,017.4	928.3	1,003.3	964.5	762.1	صافي الضرائب على الانتاج والمستوردات
Other Current Transfers From							صافي التحويلات الجارية
Abroad, Net	1,605.4	1,459.8	1,548.6	1,328.3	1,114.3	1,212.1	الآخر من العالم الخارجي
National Disposable Income	7,661.9	7,240.4	6,962.3	6,411.6	6,102.1	5,737.7	الدخل القومي المتاح
Public Consumption	1,541.6	1,458.4	1,421.6	1,386.7	1,367.0	1,312.5	الاستهلاك العام
Private Consumption	5,198.6	5,158.0	4,842.7	4,167.8	4,111.8	3,647.1	الاستهلاك الخاص
Net Disposable Savings	921.7	624.0	698.0	857.1	623.3	778.1	الادخار المتاح الصافي
Per Capita National Disposable Income							نصيب الفرد من الدخل القومي المتاح
at Current Prices (JD)	1,511	1,466	1,444	1,367	1,335	1,286	بالاسعار الجارية (بالمليار الاردني)
	(التغير النسبي %)						
	(Percentage Change)						
National Disposable Income at Current Prices	5.8	4.0	8.6	5.1	6.4	4.3	الدخل القومي المتاح بالاسعار الجارية
Per Capita National Disposable Income							نصيب الفرد من الدخل القومي المتاح
at Current Prices	3.1	1.5	5.7	2.4	3.8	1.7	بالاسعار الجارية
Per Capita National Disposable Income							نصيب الفرد من الدخل القومي المتاح
at Constant Prices	2.2	0.6	5.9	2.7	-2.1	0.4	بالاسعار الثابتة

Source : Department of Statistics.

(1) : Preliminary.

المصدر : دائرة الاحصاءات العامة.

(١) : أولية.

جدول رقم (54) : التكوين الرأسمالي الثابت الاجمالي حسب النشاط الاقتصادي بالاسعار الجارية

TABLE NO. (54) : GROSS FIXED CAPITAL FORMATION BY ECONOMIC ACTIVITY AT CURRENT PRICES

JD Million	مليون دينار						
	2002 ⁽¹⁾	2001	2000	1999	1998	1997	1996
Agriculture	18.8	24.0	33.4	24.2	36.1	29.4	32.0
Mining and Quarrying	25.9	21.1	42.3	27.9	76.2	33.8	62.1
Manufacturing	132.0	106.9	126.0	95.7	118.1	147.7	120.8
Electricity and Water	120.8	146.5	129.4	370.9	80.6	115.1	87.9
Construction	10.1	9.3	4.7	9.2	4.2	5.1	12.3
Trade, Restaurants and Hotels	119.2	88.9	97.7	114.5	57.9	49.6	42.7
Transport and Communications	187.5	196.8	254.6	110.8	147.7	102.4	114.8
Finance , Insurance , Real Estate and Business Services	295.6	293.5	251.4	258.6	320.6	487.6	638.3
Social and Personal Services	34.8	26.7	22.8	32.0	48.6	63.7	32.0
Government Services	340.5	320.6	287.8	296.6	287.9	279.6	296.8
Producers of Private Non-Profit Services for Households	9.2	4.5	13.1	11.3	9.6	11.0	5.1
Gross Fixed Capital Formation	1,294.4	1,238.8	1,263.2	1,351.7	1,187.5	1,325.0	1,444.8
Change in Stocks	52.3	79.2	64.1	-106.4	36.5	-3.2	54.5
Gross Capital Formation	1,346.7	1,318.0	1,327.3	1,245.3	1,224.0	1,321.8	1,499.3
Consumption of Fixed Capital	721.3	691.1	670.9	675.3	616.2	564.5	494.4
Net Capital Formation	625.4	626.9	656.4	570.0	607.8	757.3	1,004.9
Percentage Change in Gross Capital Formation	2.2	-0.7	6.6	1.7	-7.4	-11.8	-3.5
(نسبة الى الناتج المحلي الاجمالي باسعار السوق الجارية %) (As a Percent of GDP at Current Market Prices)							
Gross Capital Formation	20.1	20.8	22.2	21.6	21.8	25.7	30.5
Domestic Savings	-0.6	-4.4	-4.6	3.7	2.3	3.5	5.2
National Savings	0.6	-2.3	-3.0	3.5	2.2	2.5	2.9
مصادر تمويل التكوين الرأسمالي الاجمالي Financing of Gross Capital Formation							
Domestic Savings	-41.4	-277.4	-275.2	212.8	131.0	177.9	256.6
Net Factor Income From Abroad	79.0	132.7	95.5	-8.7	-5.8	-47.4	-112.3
National Savings	37.6	-144.7	-179.7	204.1	125.2	130.5	144.3
Other Current Transfers From Abroad (Net)	1,605.4	1,459.8	1,548.6	1,328.3	1,114.3	1,212.1	1,197.6
Gross Disposable Savings	1,643.0	1,315.1	1,368.9	1,532.4	1,239.5	1,342.6	1,341.9
Capital Transfers From Abroad (Net)	0.3	58.0	223.4	20.9	-304.9	-38.8	-184.5
Borrowing From Abroad (Net)	-296.6	-55.1	-265.0	-308.0	289.4	18.0	341.9
Gross Capital Formation	1,346.7	1,318.0	1,327.3	1,245.3	1,224.0	1,321.8	1,499.3

Source : Department of Statistics.

(1) : Preliminary.

المصدر : دائرة الاحصاءات العامة.
(1) : أولية.

جدول رقم (٥٥) : الانتاج الزراعي والرقم القياسي للإنتاج الزراعي

TABLE NO. (55) : AGRICULTURAL PRODUCTION AND AGRICULTURAL PRODUCTION INDEX

Thousand Ton	2003 ^(١)	2002	2001	2000	1999	الف طن
	الإنتاج النباتي Plant Production					
						أ - المحاصيل الحقلية، منها :
A) Field Crops, of which:						
Wheat	42.5	43.8	19.3	25.4	9.3	قمح
Barley	25.8	56.8	17.3	12.1	4.9	شعير
Tobacco	0.0	4.3	1.3	2.7	0.6	تبغ
Lentils	0.5	1.7	1.9	1.1	0.2	عدس
Maize & Sorghum	11.3	13.8	10.6	19.2	12.5	ذرة صفراء وبيضاء
Clover	115.6	230.6	57.3	59.6	32.4	برسيم
B) Vegetables, of which:						ب - الخضروات، منها :
Tomatoes	415.9	359.8	310.2	354.3	293.3	بندورة
Eggplant	51.2	59.4	36.7	35.7	43.7	باذنجان
Cucumbers	102.3	120.3	78.1	135.6	68.1	خيار وفقوس
Cauliflowers and Cabbages	64.7	88.2	30.0	38.3	83.1	زهرة وملفوف
Melons	131.9	108.3	85.8	69.0	142.1	بطيخ وشمام
Potatoes	122.4	105.3	101.3	97.1	96.3	بطاطا
Zucchini	60.0	47.7	57.5	49.5	35.7	كوسا
C) Fruitfull Trees, of which:						ج - الأشجار المثمرة، منها :
Olives	118.0	180.9	65.7	134.3	38.3	زيتون
Grapes	28.1	34.8	58.0	23.9	18.2	عنب
Citrus Fruits	147.2	124.2	136.6	124.6	85.6	حمضيات
Bananas	21.4	47.4	24.3	20.8	36.4	موس
Apple	41.8	39.2	37.1	37.5	31.0	تفاح
Peach	8.7	14.0	8.1	6.9	10.6	دراق
	الإنتاج الحيواني Livestock Production					
New Born Sheep & Goats (thousand head)	1470.3	1515.5	1439.0	1514.3	1,758.1	موايد ضأن وماعزر (ألف رأس)
New Born Cattle (thousand head)	32.3	31.3	33.1	29.8	29.5	موايد أبقار (ألف رأس)
Broiler	169.5	154.9	156.5	130.8	118.2	دجاج لاحم
Milk	240.3	219.0	240.2	214.3	194.7	الحليب
Table Eggs (million egg)	519.2	545.1	554.4	494.4	525.1	بيض المائدة (مليون بيضة)
Hatchery Eggs (million egg)	184.0	175.8	178.5	167.0	184.7	بيض التفريخ (مليون بيضة)
	الرقم القياسي لكميات الانتاج الزراعي (١٠٠=١٩٩٧) Agricultural Production Index (1997=100)					
Field Crops	88.9	130.4	66.1	91.4	26.9	المحاصيل الحقلية
Vegetables	146.3	151.9	116.4	122.1	119.1	الخضروات
Fruitfull trees	223.3	240.8	127.7	180.9	108.5	الأشجار المثمرة
General Index	168.5	182.5	112.5	140.5	104.6	الرقم القياسي العام

Source : Department of Statistics.

(١) : Preliminary.

المصدر: دائرة الاحصاءات العامة.

(١) : أولية.

جدول رقم (٥٦) : كميات الانتاج للصناعات الرئيسية

TABLE NO. (56) : QUANTITIES PRODUCED BY MAJOR INDUSTRIES

Period	Unit	الكهرباء Electricity	الصناعات التحويلية Manufacturing						الصناعات الاستخراجية Mining and Quarrying		الوحدة الفترة
			منتجات بترولية Petroleum Products	اسمنت Cement	كلنكر Clinker	احماسن كيماوية Chemical Acids	الاسدمة Fertilizers	بوتاسي Potash	فوسفات Phosphate		
			مليون ك.و.س. Mill.K.W.H.	الف طن 1000 Ton	الف طن 1000 Ton	الف طن 1000 Ton	الف طن 1000 Ton	الف طن 1000 Ton	الف طن 1000 Ton		
2000		7,208.2	3,578.2	2,639.9	2,400.0	1,684.0	619.5	1,936.3	5,506.1		٢٠٠٠
2001		7,365.7	3,596.8	3,173.3	2,896.4	1,407.5	670.5	1,962.6	5,878.1		٢٠٠١
2002		7,864.9	3,627.2	3,557.5	3,222.1	1,649.1	695.3	1,956.2	7,107.2		٢٠٠٢
2003		7,721.4	3,694.6	3,514.9	3,170.1	1,499.3	634.0	1,961.1	6,762.3		٢٠٠٣
2004		8,708.9	3,946.5	3,907.6	3,401.3	1,650.6	779.1	1,929.0	6,222.9		٢٠٠٤
2004 ⁽¹⁾											(٢٠٠٤)
February		575.9	336.2	182.4	215.9	83.3	62.8	138.9	480.5		شباط
January - February		1,177.0	703.1	461.8	444.4	146.7	82.3	305.0	998.4		كانون ثاني - شباط
March		651.1	358.1	300.3	190.0	171.4	61.1	165.2	542.9		آذار
April		668.4	295.6	359.5	321.5	139.5	71.7	150.4	507.5		نيسان
May		747.4	199.9	372.3	328.9	149.7	47.0	158.0	516.4		أيار
June		790.4	302.7	409.7	326.0	154.2	73.4	152.6	522.0		حزيران
July		817.3	346.6	435.1	310.8	154.4	71.2	160.7	495.4		تموز
August		836.6	361.7	399.7	321.5	137.3	85.7	166.5	518.5		آب
September		803.1	322.3	317.2	262.8	147.0	79.5	160.3	507.3		أيلول
October		765.5	324.3	350.4	309.2	156.9	48.2	167.5	529.9		تشرين اول
November		733.2	350.2	233.6	301.5	145.7	84.8	158.8	531.6		تشرين ثانى
December		718.9	382.0	268.0	284.7	147.8	74.2	184.0	553.0		كانون اول
2005 ⁽¹⁾											(٢٠٠٥)
January		689.4	383.0	224.2	243.4	119.7	59.3	154.0	528.0		كانون ثانى
February		638.0	341.0	207.3	178.3	147.6	61.2	138.2	499.0		شباط
January - February		1,327.4	724.0	431.5	421.7	267.3	120.5	292.2	1,027.0		كانون ثانى - شباط

Source : Industrial Companies in Jordan.

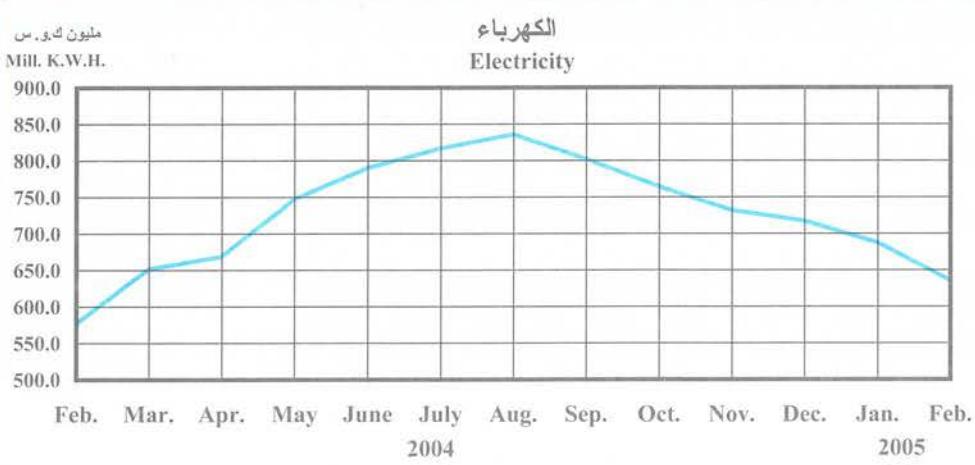
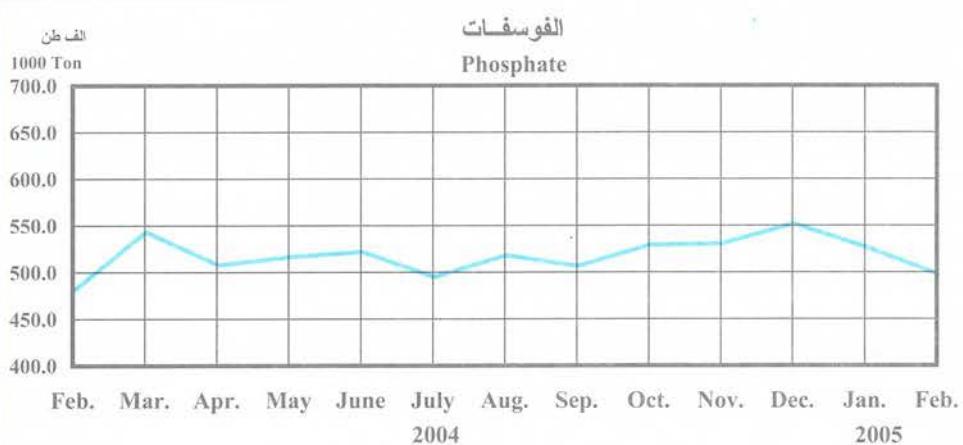
المصدر : الشركات الصناعية في الأردن.

(1) : Preliminary.

(1) : أولية.

تطور انتاج الفوسفات والبوتاسيوم والكهرباء

PRODUCTION DEVELOPMENTS OF PHOSPHATE, POTASH , AND ELECTRICITY



جدول رقم (٥٧) : الرقم القياسي لكميات الانتاج الصناعي

TABLE NO. (57) : INDUSTRIAL PRODUCTION QUANTITY INDEX

(١٠٠=١٩٩٩)

الصناعة	الاهمية النسبية Weight	2004 ^(١)						2004 ^(١)				
		مايو May	ابريل April	مارس March	كانون ثاني - شباط January - February	شباط February	2004 ^(١)	٢٠٠٣ ٢٠٠٣	٢٠٠٢ ٢٠٠٢	٢٠٠١ ٢٠٠١	٢٠٠٠ ٢٠٠٠	
الصناعات الاستخراجية والتحويلية:												
الصناعات الاستخراجية :												
استخراج النفط والغاز الطبيعي												
استغلال المحاجر لاستخراج الاحجار												
القوسق												
البوتاس												
الصناعات التحويلية :												
المواد الغذائية والمشروبات												
منتجات التبغ												
الملابس والانسجة												
الاخذنية والجلود												
الاثاث												
الاخشاب والفلين عدا الاثاث												
الورق ومنتجاته												
الاسمنتة												
مواد كيميائية اساسية عدا الاسمنتة												
الدهانات												
الادوية												
المنظفات والصابون												
المنتجات النفطية المكررة												
منتجات المطاط والدائن												
الاسمنت والجير												
الحديد والصلب												
الطباعة والنشر												
الاصناف المنتجة من الخرسانة والاسمنت												
قطع و تشكيل و اتمام وتجهيز الاحجار												
الالات والمعدات												
الالات والاجهزة الطبية												
الالات والاجهزة الكهربائية												
الفلزات الثمينة وغير الحديدية												
منتجات المعادن المشكّلة												
عدا الماكينات والمعدات												
معدات الراديو والتلفزيون والاتصالات												
المركيبات ذات المحركات												
اخرى												
امدادات الكهرباء والغاز والبخار												
والمياه الساخنة												
الرقم القياسي العام												
معدل التغير (%)												

المصدر : دائرة الاحصاءات العامة .

(١) : اولئك.

جدول رقم (٥٧) : الرقم القياسي لكميات الانتاج الصناعي (تابع)

TABLE NO. (57) : INDUSTRIAL PRODUCTION QUANTITY INDEX (CONTINUED)

(1999=100)

Industry	2005 ⁽¹⁾			2004 ⁽¹⁾					
	كانون ثانى - شباط January - February	شباط February	كانون ثاني January	كانون اول December	تشرين ثانى November	تشرين اول October	أيلول September	آب August	جويلان تموز July
Mining , Quarrying , and Manufacturing:	122.8	118.7	127.0	136.5	122.9	132.0	141.3	144.1	136.4 136.2
Mining and Quarrying :	98.4	94.0	102.7	115.5	104.6	109.9	105.5	105.7	105.1 104.8
Extraction of Petroleum & Natural Gas	99.4	91.8	106.9	104.4	107.7	115.3	103.1	114.4	118.5 124.2
Quarrying of Stone	51.7	41.2	62.2	107.7	65.6	141.0	150.0	63.9	152.8 132.3
Phosphate	102.5	99.6	105.4	110.4	106.1	105.7	101.2	103.5	98.9 104.2
Potash	97.5	92.2	102.7	122.7	105.9	111.7	106.9	111.0	107.2 101.8
Manufacturing :	126.1	122.0	130.2	139.3	125.4	134.9	146.1	149.2	140.6 140.4
Food Products and Beverages	135.3	128.2	142.3	133.0	129.0	129.1	143.2	146.9	135.1 135.8
Tobacco Products	214.2	203.5	224.9	219.1	151.6	209.0	211.4	224.4	233.0 182.2
Wearing Apparel and Textiles	84.3	85.2	83.4	134.8	104.7	130.5	119.7	120.8	119.0 121.0
Footwear and Leather	113.4	95.2	131.5	182.8	188.9	225.5	209.7	173.2	140.2 141.8
Furniture	125.7	129.2	122.2	112.5	91.0	125.1	113.5	139.2	115.6 146.0
Wood and Cork Except Furniture	45.4	5.1	85.7	10.5	17.1	160.6	278.4	139.2	125.1 19.9
Paper and its Products	136.3	137.5	135.0	121.2	98.7	116.3	131.8	147.2	124.2 120.6
Fertilizers	100.5	98.7	102.2	119.4	134.2	91.7	123.7	130.6	115.9 113.7
Basic Chemicals,Except Fertilizers	101.1	105.5	96.6	121.8	103.2	119.9	125.9	133.1	122.4 149.5
Paints	157.7	156.5	158.9	179.1	155.8	199.0	209.4	208.1	218.7 217.9
Pharmaceuticals	125.7	111.1	140.2	170.4	96.2	139.6	110.6	109.7	122.1 137.6
Detergents and Soap	85.4	80.1	90.6	77.1	69.9	90.4	97.1	106.0	124.4 135.2
Refined Petroleum Products	132.3	124.8	139.8	140.0	128.8	119.3	118.5	133.2	127.5 111.6
Rubber and Plastic Products	140.4	143.6	137.2	156.3	156.2	166.7	175.9	176.1	146.0 157.3
Cement and Lime	93.3	89.5	97.0	120.8	101.5	149.9	140.1	174.0	189.7 177.4
Iron and Steel	131.1	139.2	123.0	143.6	95.0	148.0	137.7	143.9	141.3 166.4
Publishing and Printing	72.0	73.9	70.1	80.8	64.6	59.6	80.0	76.5	62.5 95.8
Manufacture of Articles of Concrete & Cement	205.0	201.7	208.3	245.0	182.1	265.4	304.7	304.4	282.2 305.0
Cutting Shaping and Finishing of Stone	75.6	85.7	65.4	108.0	100.1	94.0	116.5	126.9	88.5 131.6
Machinery and Equipments	118.6	142.8	94.4	190.2	171.1	314.3	278.4	190.9	177.1 137.7
Medical Equipment	50.4	47.8	53.0	84.7	69.8	59.8	94.3	64.1	64.3 82.4
Electrical Machinery and Apparatus	175.2	172.2	178.1	178.9	122.9	161.2	190.1	186.7	168.2 194.1
Basic Precious and Non-Ferrous Metals	95.9	87.8	103.9	72.1	113.2	150.2	133.1	124.5	173.1 144.1
Fabricated Metal Products									
Except Machinery and Equipment	134.8	123.6	146.0	182.7	149.4	144.4	238.0	172.8	156.1 156.6
Radio and T.V and Communication Equipments	159.0	170.5	147.5	116.4	412.9	310.4	333.5	330.6	316.7 309.4
Motor Vehicles Trailers	189.6	199.4	179.8	182.5	166.5	139.4	242.0	252.7	210.7 279.6
Other	86.0	72.2	99.8	84.9	91.1	94.7	106.2	109.5	71.0 73.0
Electricity ,Gas,Steam and Hot Water Supply	115.9	111.4	120.3	125.8	128.5	134.5	141.0	147.3	143.4 139.1
General Index	122.4	118.2	126.5	135.8	123.3	132.2	141.3	144.3	136.9 136.4
Percentage Change	10.5	-6.5	-6.9	10.2	-6.8	-6.4	-2.1	5.4	0.4 8.8

Source : Department of Statistics.

(1) : Preliminary.

جدول رقم (٥٨) : نشاط البناء

TABLE NO. (58) : CONSTRUCTION ACTIVITY

المساحة بآلاف الامتار المربعة

2004 ⁽¹⁾						2004 ⁽¹⁾	2003	2002	2001	2000	الفترة
ايار	نيسان	اذار	كانون ثاني -	يناير - فبراير	شباط						
May	April	March	January - February	February							
											أ) للسكن
2,334	2,251	2,509	3,041	1,414	24,627	20,452	19,587	19,561	16,381	عدد الرخص	
742	710	726	915	400	7,857	6,589	6,318	5,631	4,979	عمان	
544	567	612	696	353	5,243	4,561	4,762	4,657	3,491	اربد	
244	195	209	347	161	2,519	2,007	1,766	1,722	1,614	الزرقاء	
804	779	962	1,083	500	9,008	7,295	6,741	7,551	6,297	أخرى	
727.5	725.9	751.2	1,055.6	447.9	8,114.7	6,461.7	5,901.5	5,130.1	4,132.5	المساحة	
432.8	452.2	428.0	644.1	266.2	4,954.7	3,912.5	3,581.6	2,811.9	2,253.1	عمان	
109.7	106.2	123.7	151.3	68.4	1,083.3	861.8	837.0	800.6	587.3	اربد	
54.8	49.7	44.3	92.5	40.2	629.5	507.4	453.0	432.4	382.9	الزرقاء	
130.2	117.8	155.2	167.7	73.1	1,447.2	1,180.0	1,029.9	1,085.2	909.2	أخرى	
											ب) لاغراض اخرى
206	216	267	334	131	2,437	2,103	1,846	1,687	1,544	عدد الرخص	
123	128	137	212	85	1,408	1,133	1,058	883	785	عمان	
0	7	1	2	0	24	72	11	13	16	اربد	
43	41	47	62	22	440	388	312	326	320	الزرقاء	
40	40	82	58	24	565	510	465	465	423	أخرى	
109.6	163.5	150.3	260.7	89.9	1,859.5	1,647.1	1,405.3	941.8	780.0	المساحة	
83.8	136.7	113.6	190.2	71.2	1397.8	1052.7	926.2	563.9	547.4	عمان	
0.0	4.6	0.2	0.6	0.0	8.7	70.3	19.5	22.2	21.0	اربد	
13.6	14.8	17.1	33.6	9.5	203.1	206.1	156.1	160.1	104.7	الزرقاء	
12.2	7.4	19.4	36.3	9.2	249.9	318.0	303.5	195.6	106.9	أخرى	
											المجموع العام (أ+ب)
2,540	2,467	2,776	3,375	1,545	27,064	22,555	21,433	21,248	17,925	عدد الرخص	
837.1	889.4	901.5	1,316.3	537.8	9,974.2	8,108.8	7,306.8	6,071.9	4,912.5	المساحة	

المصدر : نقابة المهندسين الأردنيين.

(١) : اولية.

جدول رقم (٥٨) : نشاط البناء (تابع)

TABLE NO. (58) : CONSTRUCTION ACTIVITY (CONTINUED)

Area in Thousands of Square Meters

Period	2005 ⁽¹⁾			2004 ⁽¹⁾						
	كانون ثاني - يناير - فبراير	شباط February	كانون ثاني January	كانون أول December	تشرين ثاني November	تشرين أول October	أيلول September	آب August	تموز July	حزيران June
A) Residential										
Number of Permits	2,518	1,352	1,166	1,761	1,225	1,808	2,104	2,532	2,503	2,559
Amman	930	444	486	648	471	700	702	740	763	740
Irbid	462	275	187	286	211	328	402	521	544	532
Zarqa	325	186	139	249	130	178	197	261	256	253
Other	801	447	354	578	413	602	803	1,010	940	1,034
Area	963.7	478.9	484.8	702.6	494.6	717.2	711.8	731.4	747.0	749.9
Amman	631.7	292.7	339.0	438.3	332.7	476.9	457.4	431.7	430.7	429.9
Irbid	95.3	56.6	38.7	81.2	47.0	92.7	79.3	84.9	107.8	99.5
Zarqa	84.1	52.1	32.0	71.7	34.9	44.9	52.0	62.6	65.2	56.9
Other	152.6	77.5	75.1	111.4	80.0	102.7	123.1	152.2	143.3	163.6
B) Other Purposes										
Number of Permits	321	179	142	194	139	194	211	238	214	224
Amman	189	105	84	122	80	122	114	124	121	125
Irbid	3	2	1	0	0	1	5	7	0	1
Zarqa	78	48	30	28	25	29	38	45	38	44
Other	51	24	27	44	34	42	54	62	55	54
Area	341.0	211.5	129.5	154.6	117.1	214.5	139.7	178.6	211.7	159.2
Amman	228.7	169.7	59.0	118.8	75.9	174.3	106.7	125.7	155.3	116.8
Irbid	6.8	5.1	1.7	0.0	0.0	0.1	1.7	1.3	0.0	0.2
Zarqa	39.8	23.7	16.1	18.4	23.4	12.2	14.9	17.8	14.1	23.2
Other	65.7	13.0	52.7	17.4	17.8	27.9	16.4	33.8	42.3	19.0
Grand Total (A+B)										
Number of Permits	2,839	1,531	1,308	1,955	1,364	2,002	2,315	2,770	2,717	2,783
Area	1,304.7	690.4	614.3	857.2	611.7	931.7	851.5	910.0	958.7	909.1

Source : Jordan Engineers Association.

(1) : Preliminary.

جدول رقم (٥٩) : الرقم القياسي لاسعار المستهلك

TABLE NO. (59) : CONSUMER PRICE INDEX

(١٠٠ = ٢٠٠٢)

مايو May	أبريل April	نisan March	آذار February	شباط February	2004	2003	2002	2001	2000	الاهمية النسبية Weight	الفترة
					2004	2003	2002	2001	2000		
107.9	109.9	106.3	105.2	107.3	102.6	100.0	99.8	99.5	39.720	المواد الغذائية	
112.7	112.5	110.4	110.2	111.7	106.2	100.0	97.7	98.2	4.760	الحبوب و منتجاتها	
112.6	111.8	109.4	108.0	111.4	104.6	100.0	97.9	95.9	9.060	اللحوم و الدواجن	
97.5	100.9	102.7	103.1	101.5	97.5	100.0	97.7	99.0	0.610	الأسماك ومنتجاتها البحر	
105.6	105.6	105.2	107.9	107.6	101.5	100.0	98.3	100.2	4.520	الإبان ومنتجاتها والبيض	
97.8	97.8	97.3	98.5	97.9	95.4	100.0	104.2	108.3	2.680	الزيوت و الدهون	
116.5	123.1	117.1	103.5	105.8	103.2	100.0	101.3	100.4	2.440	الفواكه	
103.3	117.9	107.0	105.4	107.7	104.6	100.0	101.8	99.5	3.530	الخضروات	
104.0	104.0	104.0	104.4	104.4	102.9	100.0	104.0	99.8	2.380	السكر و منتجاته	
113.7	118.8	103.0	103.0	112.2	102.9	100.0	100.2	99.5	3.510	التبغ و منتجاته	
103.5	103.3	103.4	103.4	103.4	96.9	100.0	104.7	109.5	1.060	المشروبات و المرطبات	
101.6	101.6	101.5	99.9	100.6	100.3	100.0	99.2	99.4	5.170	مواد غذائية اخرى	
94.6	94.2	94.2	94.2	94.4	96.7	100.0	100.6	99.5	4.850	ملابس و احذية	
94.9	94.5	94.5	94.5	94.6	96.3	100.0	100.4	99.8	3.900	ملابس	
93.1	93.0	93.0	93.0	93.3	98.4	100.0	101.3	98.2	0.950	احذية	
103.5	103.6	102.9	102.9	103.5	101.7	100.0	97.8	96.0	26.400	المساكن	
103.2	103.2	103.2	103.2	103.4	102.0	100.0	98.4	96.5	16.930	السكن و ملحقاته	
110.7	110.7	107.0	107.0	109.8	104.5	100.0	92.2	89.1	4.290	الوقود و الانارة	
99.0	98.6	98.2	98.1	97.1	98.1	100.0	100.5	99.3	2.240	الاثاث و المفروشات	
98.2	99.4	98.8	98.8	99.3	98.6	100.0	100.5	100.7	2.940	اخرى	
105.8	105.9	103.7	103.7	105.4	100.8	100.0	95.1	90.8	29.030	السلع و الخدمات الاخرى	
101.4	101.3	96.0	96.0	100.1	94.2	100.0	91.5	84.3	13.180	النقل والاتصالات	
113.8	113.8	113.8	113.8	114.5	107.8	100.0	93.8	90.1	6.160	التعليم	
112.9	112.9	112.8	112.8	112.8	109.5	100.0	100.9	102.3	2.760	العناية الطبية	
101.3	102.2	102.1	102.1	102.9	98.9	100.0	98.1	98.8	3.340	العناية الشخصية	
96.9	96.9	97.2	97.2	96.6	97.6	100.0	101.5	101.5	1.980	الثقافة و الترفيه	
115.2	115.2	115.2	115.2	113.1	112.2	100.0	98.2	89.3	1.600	اخرى	
105.4	106.3	104.1	103.6	105.1	101.6	100.0	98.2	96.5	100.000	الرقم القياسي لاسعار المستهلك	
-0.8	2.1	0.5	0.2	3.4	1.6	1.8	1.8	0.7	%	التغير النسبي %	

المصدر : دائرة الاحصاءات العامة .

التغير النسبي في المجموعات الرئيسية الداخلة ضمن الرقم القياسي لاسعار المستهلك %						
Percentage Change in Main Component Groups of Consumer Price Index						
	2004	2003	2002	2001	2000	
Food Items	4.6	2.6	0.2	0.3	-0.7	المواد الغذائية
Clothing and Footwear	-2.4	-3.3	-0.6	1.1	0.7	الملابس و احذية
Housing	1.7	1.7	2.2	1.9	1.3	المساكن
Other Goods and Services	4.6	0.8	5.2	4.7	2.7	السلع و الخدمات الاخرى
Consumer Price Index	3.4	1.6	1.8	1.8	0.7	الرقم القياسي لاسعار المستهلك

جدول رقم (٥٩) : الرقم القياسي لاسعار المستهلك (تابع)

TABLE NO. (59) : CONSUMER PRICE INDEX (CONTINUED)

(2002=100)

Period	2005		2004						
	شباط February	كانون ثاني January	كانون أول December	تشرين ثاني November	تشرين أول October	أيلول September	آب August	تموز July	حزيران August
Food Items	110.5	110.3	111.1	108.1	106.8	106.3	107.6	106.5	107.1
Cereal and its Products	112.8	112.5	112.1	112.0	111.8	111.8	111.7	112.1	112.7
Meat and Poultry	112.2	113.3	113.6	113.0	109.8	107.9	112.8	115.1	113.7
Fish	106.1	106.4	105.7	101.8	102.1	102.0	99.9	101.3	101.0
Dairy Products and Eggs	110.6	108.9	108.2	108.6	110.2	110.0	109.6	107.1	107.4
Oils and Fats	98.1	98.1	98.1	98.0	97.9	97.9	97.8	97.8	97.8
Fruits	99.9	99.1	98.8	103.0	100.4	102.5	97.8	99.7	106.6
Vegetables	133.4	132.3	142.1	109.0	104.1	103.0	109.0	91.8	96.5
Sugar and Confectionaries	107.7	107.0	106.8	104.8	104.5	104.0	103.9	103.9	103.8
Cigarettes	115.2	115.2	115.2	115.2	115.2	115.2	115.2	115.2	113.7
Beverages	96.7	96.7	103.4	103.4	103.4	103.4	103.5	103.5	103.5
Other Food Items	102.6	102.3	101.1	100.9	100.1	99.7	100.0	100.0	100.9
Clothing and Footwear	94.8	94.8	94.8	94.8	93.6	93.6	93.6	94.6	94.6
Clothing	95.0	95.0	95.0	95.0	93.7	93.7	93.7	94.9	94.9
Footwear	93.7	93.7	93.7	93.7	93.0	93.0	93.0	93.1	93.1
Housing	103.7	103.9	103.9	103.6	103.6	103.5	103.5	103.8	103.8
Housing and Related Expenses	104.0	104.0	104.0	103.5	103.5	103.5	103.5	103.5	103.5
Fuels and Electric	110.7	110.7	110.7	110.7	110.7	110.7	110.7	110.7	110.7
House Furnishing	93.7	95.1	95.1	95.2	95.2	95.2	95.2	98.8	98.8
Other	99.4	100.1	100.1	100.2	100.2	99.3	99.3	99.3	99.3
Other Goods and Services	106.4	106.4	106.1	105.9	105.7	106.5	106.0	105.9	105.9
Transportation and Communications	102.4	102.4	101.4	101.4	101.3	101.4	101.5	101.5	101.5
Education	116.0	116.0	116.0	116.0	116.0	116.0	113.8	113.8	113.8
Medical Care	112.9	112.9	112.9	112.9	112.9	112.9	112.9	112.9	112.9
Personal Care	105.0	104.8	105.9	104.8	103.7	102.9	102.6	102.0	101.7
Recreation	96.2	96.2	96.2	96.2	96.2	96.2	96.3	96.2	96.2
Other	106.7	106.7	106.7	106.7	106.7	115.2	115.2	115.2	115.2
Consumer Price Index	106.8	106.7	107.0	105.6	104.9	104.9	105.3	104.9	105.2
Percentage Change	0.1	-0.3	1.3	0.7	0.0	-0.4	0.4	-0.3	-0.2

Source : Department of Statistics.

التغير النسبي في الرقم القياسي لاسعار المستهلك مقارنا بفترات مختلفة %

Percentage Change in Consumer Price Index Compared to Different Periods

February 2004 / February 2003	2.9	شباط ٢٠٠٤ عن شباط ٢٠٠٣
February 2005 / February 2004	3.1	شباط ٢٠٠٥ عن شباط ٢٠٠٤
January - February 2004 / January - February 2003	3.3	كانون ثالثى - شباط ٢٠٠٤ عن كانون ثالثى - شباط ٢٠٠٣
January - February 2005 / January - February 2004	3.1	كانون ثالثى - شباط ٢٠٠٥ عن كانون ثالثى - شباط ٢٠٠٤
March 2003 - February 2004 / March 2002 - February 2003	2.1	اذار ٢٠٠٣ - شباط ٢٠٠٤ عن اذار ٢٠٠٢ - شباط ٢٠٠٣
March 2004 - February 2005 / March 2003 - February 2004	3.3	اذار ٢٠٠٤ - شباط ٢٠٠٥ عن اذار ٢٠٠٣ - شباط ٢٠٠٤

جدول رقم (٦٠) : الرقم القياسي لاسعار تجارة الجملة

TABLE NO. (60) : WHOLESALE PRICE INDEX

(١٠٠=١٩٩٨)

2003		2004	2003	2002	2001	2000	الاهمية Weight	التصنيف
الربع الثاني Second Quarter	الربع الأول First Quarter							
90.8	90.7	100.2	91.8	89.1	91.2	93.3	19.42	بيع المركبات واجزائها الاغذية والمشروبات والتبغ
94.5	91.1	105.9	93.6	92.8	94.7	94.6	45.73	والمواد الخام الزراعية
88.2	87.0	103.8	91.3	89.7	96.0	96.3	14.41	الحبوب والبقوليات
96.4	84.0	99.4	87.1	88.4	90.1	88.3	10.13	الخضروات والفواكه
100.9	100.9	110.6	100.7	100.9	101.5	102.2	1.88	المشروبات الروحية والسجائر
101.1	100.5	110.2	105.0	97.2	96.9	94.6	3.87	اللحوم والأسماك
108.3	106.8	132.3	107.4	107.8	100.9	98.8	6.97	الحليب ومشتقات الألبان
87.1	87.2	91.8	87.1	87.1	90.4	94.2	8.47	السلع الأخرى
89.0	88.8	89.8	89.8	88.6	88.4	91.6	20.67	السلع الشخصية والمنزلية
69.0	69.0	68.0	68.6	71.2	77.2	88.0	4.85	الاقمشة والمنسوجات والملابس والاحذية
94.6	94.6	96.2	94.6	97.0	96.7	96.7	1.78	العنابة الشخصية
89.2	88.6	89.6	92.7	84.0	83.1	85.4	4.77	الادوية
99.3	99.3	99.9	99.2	100.2	96.6	96.0	7.98	الاثاث والسلع المنزلية
92.0	91.0	100.9	93.7	87.2	87.6	94.4	1.29	السلع الأخرى
89.2	88.6	95.5	89.3	89.5	91.4	97.4	9.89	المنتجات الوسيطة
100.3	100.0	100.6	100.3	99.8	99.9	100.5	3.59	الاسمنت والاعلاف ومبيدات الحشرات
82.8	82.1	92.6	83.1	83.6	86.5	95.6	6.30	الاخشاب ومواد التشيد والاضاءة
83.8	83.8	96.3	83.9	85.1	87.4	96.5	3.34	اصناف الاضاءة
87.0	87.1	91.9	87.5	98.9	103.9	109.3	0.98	مواد البناء
78.9	76.7	86.7	79.4	73.5	76.5	87.3	1.98	الاخشاب
100.2	100.1	98.1	99.6	100.5	100.8	96.6	4.29	الاجهزة والآلات والمعدات
96.9	96.9	91.7	95.8	96.9	96.5	92.6	2.93	الاجهزة والمواد الطبية
107.4	107.1	111.9	107.8	108.3	110.0	105.1	1.36	المعدات والادوات الانشائية الصناعية
92.4	90.7	100.1	92.3	91.2	92.7	94.1	100.00	الرقم القياسي العام
1.9	0.6	8.5	1.2	-1.6	-1.5	-3.6		معدل التغير %

المصدر : دائرة الاحصاءات العامة.

جدول رقم (٦٠) : الرقم القياسي لأسعار تجارة الجملة (تابع)

TABLE NO. (60) : WHOLESALE PRICE INDEX (CONTINUED)

(1998 = 100)

Code	2004				2003	
	الربع الرابع Fourth Quarter	الربع الثالث Third Quarter	الربع الثاني Second Quarter	الربع الأول First Quarter	الربع الرابع Fourth Quarter	الربع الثالث Third Quarter
Transport Vehicles and Apparatus	100.0	99.9	101.7	99.2	93.1	92.6
Food, Beverages and Tobacco &						
Agricultural Raw Materials	111.0	104.3	106.2	101.9	95.9	92.8
Cereals	109.0	101.9	103.0	101.4	95.8	94.2
Vegetables and Fruits	101.9	95.0	107.1	93.7	87.5	80.2
Beverages and Tobacco	115.9	114.0	110.3	102.2	101.8	99.1
Meat and Fish	115.0	109.7	107.8	108.1	112.3	106.1
Dairy Products	140.4	129.6	129.6	129.5	108.1	106.5
Other	98.2	94.1	89.7	86.9	87.3	86.7
Personal and Household Items	90.1	89.9	89.8	89.3	90.9	90.5
Clothes, Textiles, and Footwear	68.1	68.0	68.0	67.9	67.9	68.5
Personal Care	96.8	96.8	96.7	94.4	94.5	94.6
Medicaments	90.1	89.4	89.5	89.5	97.1	96.1
Furniture and Household Goods	100.1	100.1	100.0	99.3	99.1	99.2
Other Goods	101.7	101.5	100.3	100.1	98.8	93.0
Intermediate Goods	98.4	96.1	96.1	91.5	90.0	89.5
Fertilizers, Fodder and Insecticides	100.6	100.6	100.6	100.3	100.4	100.4
Wood, Construction & Lightening Materials	97.1	93.5	93.5	86.5	84.0	83.3
Lightening Items	104.4	97.2	97.2	86.5	84.2	83.9
Construction Materials	91.1	93.0	93.0	90.6	88.5	87.3
Wood	87.6	87.4	87.4	84.4	81.5	80.5
Machinery and Equipment	97.4	96.0	100.0	99.0	99.1	98.8
Equipment & Medical Products	88.7	88.7	94.6	94.6	94.6	94.6
Equipment & Industrial Construction Instruments	116.0	111.6	111.6	108.5	108.6	107.7
General Index	102.7	99.3	100.7	97.6	93.9	92.2
Percentage Change	3.4	-1.4	3.1	4.0	1.8	-0.2

Source : Department of Statistics.

جدول رقم (٦١) : الشركات المسجلة حسب النشاط الاقتصادي
TABLE NO. (61) : REGISTERED COMPANIES BY ECONOMIC ACTIVITY

(Capital in Millions of JD)

(رأس المال بالمليون دينار)

	أخرى ^(١) Other ⁽²⁾		تجارة Trade		مقاولات Construction		صناعة Industry		زراعة Agriculture		المجموع Total		
	رأس المال Capital	العدد Number	رأس المال Capital	العدد Number	رأس المال Capital	العدد Number	رأس المال Capital	العدد Number	رأس المال Capital	العدد Number	رأس المال Capital	العدد Number	
2000	86.7	1,494	46.3	2,504	4.9	74	8.5	315	0.02	2	146.4	4,389	٢٠٠٠
2001	145.6	1,910	42.2	2,616	3.5	67	7.6	384	0.07	3	199.0	4,980	٢٠٠١
2002	142.6	2,834	17.9	1,545	4.3	43	6.7	358	0.43	15	171.9	4,795	٢٠٠٢
2003	73.3	2,932	30.5	1,655	2.9	59	12.5	426	0.10	10	119.3	5,082	٢٠٠٣
2004 ^(١)	186.8	3,788	42.7	2,016	4.7	81	38.5	589	0.24	11	273.0	6,485	(١)٢٠٠٤
2004 ^(١)													(١)٢٠٠٤
February	7.8	251	4.0	151	0.482	9	0.3	36	0.000	0	12.6	447	شباط
January - February	39.7	589	6.9	371	0.792	17	0.9	97	0.000	0	48.3	1074	كانون ثاني - شباط
March	9.3	458	3.1	277	0.590	8	1.2	86	0.035	1	14.2	830	آذار
April	9.9	369	2.7	213	0.160	6	1.1	60	0.000	0	13.9	648	نيسان
May	8.4	345	2.7	180	0.460	7	3.5	56	0.035	2	15.1	590	مايو
June	19.4	330	4.2	162	0.580	9	0.4	47	0.063	4	24.6	552	حزيران
July	8.2	311	2.2	152	0.190	5	0.5	55	0.001	1	11.1	524	تموز
August	49.8	363	2.3	178	0.406	9	0.5	47	0.005	1	53.0	598	آب
September	10.6	324	2.9	156	0.955	5	8.5	53	0.100	1	23.1	539	أيلول
October	7.0	248	3.6	141	0.060	2	0.9	39	0.000	0	11.6	430	تشرين أول
November	9.6	187	1.9	74	0.080	4	0.6	22	0.001	1	12.2	288	تشرين ثاني
December	14.9	264	10.2	112	0.415	9	20.4	27	0.000	0	45.9	412	كانون أول
2005 ^(١)													(١)٢٠٠٥
January	16.8	388	3.4	214	0.440	9	1.7	52	0.009	4	22.3	667	كانون ثاني
February	10.9	365	3.4	220	0.445	11	0.6	54	0.088	3	15.4	653	شباط
January - February	27.7	753	6.8	434	0.885	20	2.3	106	0.097	7	37.7	1320	كانون ثاني - شباط

Source : Ministry of Industry and Trade/ Companies Controller Directorate.

المصدر : وزارة الصناعة والتجارة / مديرية مراقبة الشركات.

(١) : Preliminary.

(٢) : Including Services Companies and Other Item .

(١) : أولية.

(٢) : تشمل شركات الخدمات وبنك أخرى.

جدول رقم (٦٢) : ارباحية الشركات المساهمة العامة الاردنية

TABLE NO. (62) : PROFITABILITY OF JORDANIAN PUBLIC SHAREHOLDING COMPANIES

Sector	2003 ⁽¹⁾	2002	2001	2000	1999	القطاع
All Sectors						جميع القطاعات
Net Profit (Million JD)						صافي الارباح (مليون دينار)
- Pre Tax	387.6	392.9	458.9	275.2	359.5	قبل الضرائب
- After Tax	292.5	292.9	350.0	172.6	250.8	بعد الضرائب
Net Profit / Shareholders' Equity (%)						صافي الارباح / حقوق المساهمين %
- Pre Tax	7.4	8.0	9.4	6.2	8.7	قبل الضرائب
- After Tax	5.6	6.0	7.2	3.9	6.0	بعد الضرائب
Banks and Financial Institutions Sector						قطاع البنوك و الشركات المالية
Net Profit (Million JD)						صافي الارباح (مليون دينار)
- Pre Tax	251.1	225.6	242.9	209.5	189.2	قبل الضرائب
- After Tax	193.9	174.3	191.4	158.5	134.1	بعد الضرائب
Net Profit / Shareholders' Equity (%)						صافي الارباح / حقوق المساهمين %
- Pre Tax	11.1	11.0	12.2	11.9	11.8	قبل الضرائب
- After Tax	8.5	8.5	9.6	9.0	8.4	بعد الضرائب
Insurance Sector						قطاع التأمين
Net Profit (Million JD)						صافي الارباح (مليون دينار)
- Pre Tax	16.4	8.9	4.6	4.9	5.9	قبل الضرائب
- After Tax	13.2	7.0	2.7	3.1	4.6	بعد الضرائب
Net Profit / Shareholders' Equity (%)						صافي الارباح / حقوق المساهمين %
- Pre Tax	14.7	9.7	5.4	6.0	7.6	قبل الضرائب
- After Tax	11.9	7.6	3.2	3.8	5.9	بعد الضرائب
Services Sector						قطاع الخدمات
Net Profit (Million JD)						صافي الارباح (مليون دينار)
- Pre Tax	81.7	58.5	124.0	118.7	120.8	قبل الضرائب
- After Tax	61.9	29.2	85.1	84.0	83.6	بعد الضرائب
Net Profit / Shareholders' Equity (%)						صافي الارباح / حقوق المساهمين %
- Pre Tax	4.7	3.5	7.6	8.0	9.2	قبل الضرائب
- After Tax	3.6	1.7	5.2	5.7	6.4	بعد الضرائب
Manufacturing Sector						قطاع الصناعة
Net Profit (Million JD)						صافي الارباح (مليون دينار)
- Pre Tax	38.4	99.9	87.4	-57.9	43.6	قبل الضرائب
- After Tax	23.5	82.4	70.8	-73.0	28.5	بعد الضرائب
Net Profit / Shareholders' Equity (%)						صافي الارباح / حقوق المساهمين %
- Pre Tax	3.3	8.6	7.4	-5.3	3.7	قبل الضرائب
- After Tax	2.1	7.1	6.0	-6.6	2.5	بعد الضرائب

Source : A.S.E., Jordanian Shareholding

المصدر : بورصة عمان ، دليل الشركات

المساهمة العامة الاردنية.

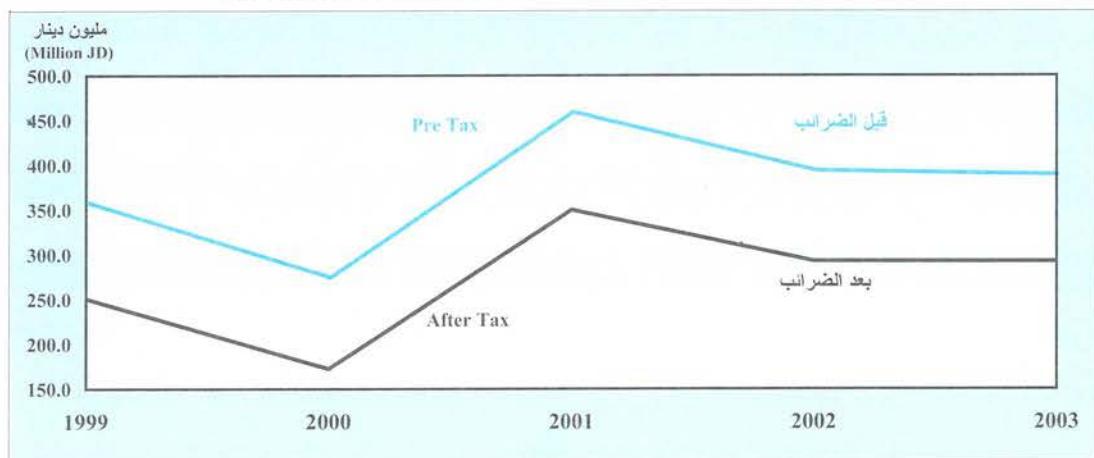
Companies Guide.

(1) : Preliminary.

(1) : اولي.

صافي ارباح الشركات المساهمة العامة الاردنية

NET PROFITS OF JORDANIAN PUBLIC SHAREHOLDING COMPANIES



جدول رقم (٦٣) : قيم واسعار اغلاق الاصناف المتداولة في بورصة عمان (السوقين الاول والثاني)

TABLE NO. (63) VALUE AND CLOSING PRICE OF SHARES TRADED IN AMMAN STOCK EXCHANGE (FIRST & SECOND MARKET)

2004				2004	2003	2002	2001	2000	القطاعات
مايو	نيسان	اذار	شباط						
القيمة (بالآلاف دينار)									
137,035.4	108,465.3	217,419.7	446,758.9	3,793,251.2	1,843,039.4	946,704.0	662,554.5	287,797.0	المجموع العام
40,592.4	39,971.4	85,614.0	323,532.7	1,692,995.5	524,837.9	349,776.2	300,276.5	128,555.3	البنوك والشركات المالية ، منها :
2,682.5	789.5	2,720.5	3,206.1	102,816.7	68,334.8	6,409.5	9,774.3	2,794.7	البنك الاسلامي الاردني
4,515.8	2,419.5	553.7	253.4	46,228.0	26,302.3	4,391.4	4,724.0	879.5	البنك الاردني الكويتي
2,163.4	2,200.2	1,149.3	2,421.8	43,017.8	20,777.4	9,783.0	15,565.1	10,423.6	بنك الاسكان للتجارة والتمويل
1,484.3	2,351.9	3,597.7	2,560.9	146,849.2	17,205.5	13,000.5	9,904.7	3,785.0	البنك الاهلي الاردني
11,972.3	15,657.6	60,304.4	299,309.4	822,921.5	177,501.1	222,108.2	208,101.6	94,230.8	البنك العربي المحدود
1,819.9	5,944.3	1,744.7	2,141.8	43,427.0	22,538.2	11,418.7	6,220.1	4,144.1	شركات التأمين ، منها
57.3	30.2	28.4	126.5	1,499.1	629.3	2,546.8	506.5	245.0	الاردنية الفرنسية للتأمين
55,716.8	30,631.6	55,076.0	41,771.0	1,050,432.6	845,796.5	471,434.3	263,120.2	101,024.0	شركات الصناعة والتعدين ، منها :
684.0	291.5	613.2	3,702.7	11,852.1	7,288.0	1,064.4	1,568.5	1,351.9	العربية لصناعة الالمنيوم
778.1	1,185.6	823.9	108.7	28,797.9	7,794.1	1,434.3	5,528.0	5,756.1	الصناعية التجارية الزراعية (الانتاج)
231.0	56.1	99.1	149.0	7,319.9	4,950.6	4,484.8	1,298.6	151.7	الوطنية لصناعة الصلب
-	-	-	-	0.0	24,095.1	49,497.1	18,767.7	6,784.9	العربية لصناعة الادوية
3,956.5	4,406.3	3,398.9	678.4	66,557.8	28,805.0	40,493.5	19,093.9	11,780.6	مصانع الاسمنت الاردنية
1,769.7	586.4	832.8	611.4	40,159.0	30,668.8	21,227.5	7,563.2	10,790.7	مصفاة البترول الاردنية
38,906.4	31,918.0	74,985.0	79,313.4	1,006,396.2	449,866.8	114,074.8	92,937.7	54,073.6	شركات الخدمات ، منها :
2,361.5	2,997.6	6,611.1	6,029.8	74,774.2	65,506.7	25,171.4	14,965.5	11,070.1	شركة الكهرباء الاردنية
سعر الاغلاق في اخر يوم تداول (بالدينار)									
البنوك والشركات المالية									
1.79	1.56	1.60	1.94	2.62	2.00	1.02	1.11	0.91	البنك الاسلامي الاردني
9.97	8.54	7.50	10.00	11.80	8.55	3.87	3.35	1.48	البنك الاردني الكويتي
3.80	3.66	3.75	3.93	8.00	4.33	2.42	2.36	1.62	بنك الاسكان للتجارة والتمويل
1.52	1.50	1.52	1.49	3.62	1.40	0.96	1.25	0.90	البنك الاهلي الاردني
155.0	316.9	332.0	348.6	237.8	305.0	184.0	200.0	153.0	البنك العربي المحدود
شركات التأمين									
2.23	2.35	2.62	2.50	2.70	2.29	2.65	2.20	1.96	الاردنية الفرنسية للتأمين
شركات الصناعة والتعدين									
2.08	1.96	2.07	2.23	1.76	1.72	1.72	1.69	1.41	العربية لصناعة الالمنيوم
1.06	0.97	0.87	0.89	1.18	0.98	0.80	1.08	1.07	الصناعية التجارية الزراعية (الانتاج)
1.85	1.70	1.62	1.78	2.50	1.94	1.36	1.29	0.68	الوطنية لصناعة الصلب
-	-	-	-	-	4.40	4.00	3.58	2.20	العربية لصناعة الادوية
7.34	7.01	7.06	6.43	12.29	5.40	3.13	2.90	2.92	مصانع الاسمنت الاردنية
3.55	3.32	3.42	3.58	5.41	3.77	12.69	12.90	11.18	مصفاة البترول الاردنية
شركات الخدمات									
3.30	3.24	3.49	3.57	4.31	3.08	1.96	2.02	1.62	شركة الكهرباء الاردنية

المصدر : بورصة عمان.

ملاحظة : لا تتضمن بيانات السوق الثالث.

جدول رقم (٦٣) : قيم واسعار اغلاق الاسهم المتداولة في بورصة عمان (السوقين الاول والثاني) (تابع)

TABLE NO. (63) : VALUE AND CLOSING PRICE OF SHARES TRADED IN AMMAN STOCK EXCHANGE (FIRST & SECOND MARKET)(CONTINUED)

Sectors	2005		2004							
	شباط February	كانون ثاني January	كانون أول December	تشرين ثاني November	تشرين أول October	أيلول September	آب August	تموز July	حزيران June	
Value of Shares Traded (Thousand JD)										
Grand Total	594,291.3	612,931.3	570,296.7	481,323.2	407,493.0	362,856.0	184,410.8	281,459.2	237,024.3	
Banks and Financial Institutions, of Which :	285,051.9	280,511.4	325,487.9	218,311.9	173,467.7	126,728.8	67,449.0	101,939.4	73,142.3	
Jordan Islamic Bank	5,921.8	7,359.3	8,073.7	21,162.2	11,698.9	22,185.9	5,225.3	11,000.4	2,975.5	
Jordan Kuwaiti Bank	2,653.6	6,651.6	4,877.0	2,737.5	2,008.8	1,607.7	1,661.3	6,198.0	14,226.0	
The Housing Bank for Trade and Finance	5,665.6	6,657.1	3,591.6	3,768.4	4,888.7	7,101.6	3,909.3	4,495.5	4,030.5	
Jordan National Bank	-	16,142.2	19,952.4	15,204.9	46,933.7	24,874.6	8,097.8	12,385.8	3,542.0	
Arab Bank P.L.C.	196,644.0	128,826.3	206,139.9	87,642.4	31,648.9	11,955.5	12,502.8	25,658.1	15,224.9	
Insurance Companies, of Which :	10,582.7	7,046.0	11,327.7	3,900.3	1,790.6	1,757.7	1,802.8	2,350.6	2,423.9	
Jordan French Insurance	751.8	264.5	463.2	117.9	96.3	81.8	37.1	87.4	160.6	
Manufacturing and Mining Companies, of Which	110,511.4	132,857.4	113,509.3	124,009.7	96,171.6	126,572.2	74,233.5	110,091.4	100,145.4	
Arab Aluminum Industry	625.1	206.3	244.5	480.5	234.0	273.4	451.0	1,144.0	1,252.6	
Industrial Commercial Agricultural (Production)	6,448.4	3,702.4	2,286.0	3,022.7	2,758.4	7,299.3	3,662.0	4,732.1	1,752.7	
National Steel Industry	367.3	106.2	222.3	819.6	1,057.0	853.3	678.0	1,882.5	745.4	
Arab Pharm. Manufacturing	-	-	-	-	-	-	-	-	-	
Jordan Cement Factories	11,148.9	8,027.4	10,395.8	10,068.1	10,035.7	3,542.8	3,912.0	5,061.7	7,941.6	
Jordan Petroleum Refinery	9,894.2	16,449.4	13,971.7	7,856.2	1,435.4	3,558.3	845.8	2,301.7	895.4	
Services Companies, of Which :	188,145.3	192,516.5	119,971.8	135,101.3	136,063.1	107,797.3	40,925.5	67,077.8	61,312.7	
Jordan Electricity Company	5,167.4	14,510.5	10,025.6	12,494.6	7,032.9	7,303.9	2,211.2	3,285.3	3,067.5	
Closing Price of the Last Day Traded (in JD)										
Banks and Financial Institutions										
Jordan Islamic Bank	2.78	2.72	2.62	2.89	2.37	2.29	2.07	2.04	1.90	
Jordan Kuwait Bank	12.25	12.67	11.80	11.97	10.9	10.9	11.20	11.12	11.45	
The Housing Bank for Trade and Finance	10.00	10.10	8.00	8.0	7.7	6.5	5.63	5.04	4.35	
Jordan National Bank	-	4.13	3.62	3.58	3.3	1.96	1.91	1.95	1.53	
Arab Bank P.L.C.	272.0	298.0	237.8	231.9	175.5	151.0	146.5	150.0	148.0	
Insurance Companies										
Jordan French Insurance	3.80	3.46	2.70	2.62	2.3	2.14	2.14	2.22	2.07	
Manufacturing and Mining Companies										
Arab Aluminum Industry	1.80	1.72	1.76	1.89	1.99	2.05	2.02	2.11	2.10	
Industrial Commercial Agricultural (Production)	1.42	1.40	1.18	1.29	1.0	1.23	1.22	1.20	1.09	
National Steel Industry	2.26	2.50	2.50	2.61	2.43	2.33	2.22	2.22	1.91	
Arab Pharm. Manufacturing	-	-	-	-	-	-	-	-	-	
Jordan Cement Factories	13.65	12.44	12.29	12.21	11.6	9.72	9.06	9.25	8.76	
Jordan Petroleum Refinery	6.12	5.53	5.41	4.30	3.65	3.74	3.41	3.52	3.42	
Services Companies										
Jordan Electricity Company	5.13	4.80	4.31	3.91	3.35	3.58	3.29	3.31	3.28	

Source : Amman Stock Exchange.

Note : Third Market Data not Included.

جدول رقم (٦٤) : الرقم القياسي لاسعار الاسهم مرجحاً بالقيمة السوقية لرأس المال

TABLE NO. (64) : SHARE PRICE INDEX WEIGHTED BY MARKET VALUE OF CAPITAL

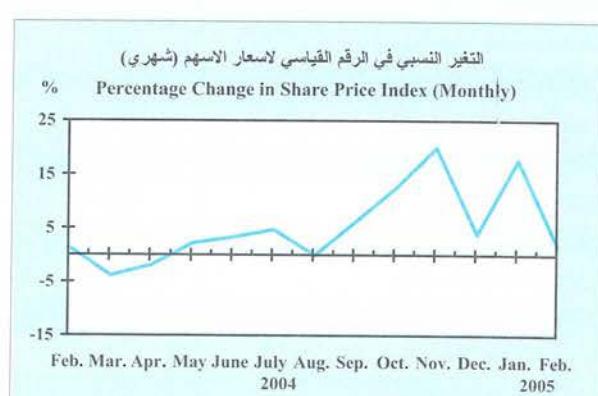
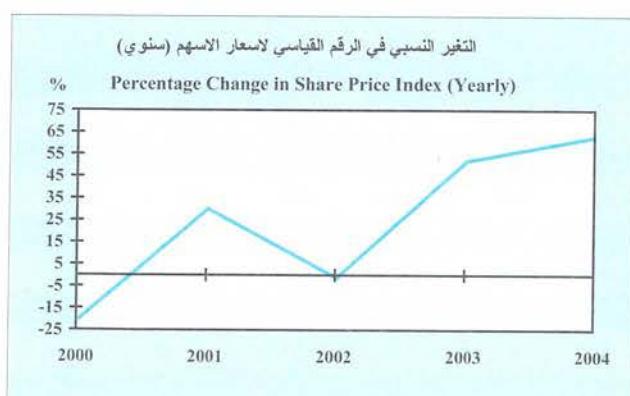
(Closing December 1991=1000)

(اغلق كانون اول ١٩٩١ = ١٠٠٠)

Period	الرقم القياسي العام		شركات الصناعة والتعدين		شركات الخدمات		شركات التأمين		البنوك والشركات المالية		الفترة	
	General Index		Manufacturing and Mining Companies		Services Companies		Insurance Companies		Banks and Financial Institutions			
	التغير النسبي %	الرقم القياسي	التغير النسبي %	الرقم القياسي	التغير النسبي %	الرقم القياسي	التغير النسبي %	الرقم القياسي	التغير النسبي %	الرقم القياسي		
Percentage Change	General Index	Percentage Change	Index Number	Percentage Change	Index Number	Percentage Change	Index Number	Percentage Change	Index Number	Percentage Change	Index Number	
2000	-20.5	1330.5	-21.8	751.5	-9.8	998.1	-3.2	1197.4	-21.1	1987.3	٢٠٠٠	
2001	29.8	1727.2	21.9	917.2	9.6	1093.9	11.3	1332.0	38.5	2752.0	٢٠٠١	
2002	-1.6	1700.2	10.8	1016.1	-3.1	1060.2	12.5	1499.3	-7.1	2556.6	٢٠٠٢	
2003	53.8	2614.5	45.9	1481.6	19.5	1266.7	52.6	2287.6	73.4	4433.6	٢٠٠٣	
2004	62.4	4245.6	70.5	2526.9	47.9	1874.4	62.9	3726.9	63.1	7230.9	٢٠٠٤	
2004											٢٠٠٤	
February	0.9	2846.5	-3.6	1543.8	1.0	1402.6	3.4	2583.8	2.8	4890.1	شباط	
March	-4.2	2727.8	-4.2	1479.1	-2.1	1372.8	-5.9	2430.9	-4.7	4658.8	اذار	
April	-2.3	2666.0	-0.2	1475.8	-4.7	1307.7	2.3	2486.8	-2.5	4543.4	نيسان	
May	1.8	2714.9	3.5	1527.5	3.2	1349.9	-0.3	2479.4	0.8	4577.5	اييلار	
June	2.9	2794.8	10.1	1682.4	0.6	1358.0	1.6	2519.5	0.5	4600.3	حزيران	
July	4.3	2915.7	4.0	1749.1	4.4	1418.1	12.5	2833.6	4.3	4796.6	تموز	
August	3.8	2902.0	2.3	1721.9	2.1	1386.3	18.5	2984.4	4.7	4817.4	آب	
September	5.7	3068.0	4.1	1792.5	8.6	1505.3	-6.0	2804.0	6.0	5105.3	ايلول	
October	12.0	3436.0	11.0	1990.0	8.8	1637.4	8.0	3029.1	13.5	5796.9	تشرين اول	
November	19.5	4106.0	16.1	2309.4	14.6	1876.6	9.8	3325.6	22.8	7116.3	تشرين ثاني	
December	3.4	4245.6	9.4	2527.0	-0.1	1874.4	12.1	3726.9	1.6	7230.9	كانون اول	
2005											٢٠٠٥	
January	17.2	4976.6	8.7	2747.4	10.1	2063.8	20.3	4481.9	23.0	8895.1	كانون ثاني	
February	1.0	5025.6	5.1	2888.0	15.3	2378.9	11.6	5002.2	-4.4	8504.7	شباط	

Source : Amman Stock Exchange.

المصدر : بورصة عمان.



GENERAL INFORMATION ABOUT THE HASHEMITE KINGDOM OF JORDAN

Ruling Regime	: Parliamentary with hereditary monarchy .
Location	: Jordan situated between latitudes 29 and 33 north and longitudes 34 and 39 east .
Population	: Estimated at 5.323 million inhabitants in 2004.
Area	: 89.3 thousand sq. km. , of which 7.8% is agricultural land .
Climate	: Hot and dry in summer, moderate and rainy in winter.
Timing	: Two hours and three hours ahead of Greenwich timing in winter and summer respectively.
Economic System	: Market oriented economy .
Size of the Economy	: GDP in 2004 is estimated at JD 7938 million or US\$ 11196 million .
Standard of Living	: Per capita GDP at current market prices equals JD 1491 or US\$ 2103 in 2004 .
Resources	: - Several natural resources ; phosphate and potash are the most important ones . - Abundant skilled human resources and several tourism sights.
Currency	: Jordan Dinar ,which equals US\$ 1.4104 , is fully convertible.

- **Quantities Produced by Major Industries** : Data of table (56) represent production quantities of the major industries, these data are monthly collected from the following industrial companies:

- Phosphate: Jordan Phosphate Mines Company.
 - Potash: The Arab Potash Company.
 - Fertilizers: Jordan Phosphate Mines Company (Di-Ammonium Phosphate) + Nippon Jordan Fertilizer Company (Di-Ammonium Phosphate + Compound Fertilizers).
 - Chemical Acids: Jordan Phosphate Mines Company (Phosphoric Acid + Sulphuric Acid) + Indo-Jordan Chemicals Company (Phosphoric Acid).
 - Cement and Clinker: Jordan Cement Factories Company.
 - Electricity: Central Electricity Generating Company + Jordan Phosphate Mines Company + The Arab Potash Company + Jordan Cement Factories Company.
 - Petroleum Products: Jordan Petroleum Refinery Company, data of Petroleum Products represent total production quantities of Liquefied Petroleum Gas, Gasoline, Avtur, Kerosine, Gasoil, Fuel Oil, Asphalt, White Spirit, and Nafta.
- **Industrial Production Quantity Index**: Measures the monthly developments of real activity in the industrial sector, comprising 'Mining and Quarrying', Manufacturing, and Electricity (around 20% of real gross domestic product). It is calculated according to actual production of a sample representing most domestic industries, and weighted by the value added for each industry in the base year.
- **Share Price Index**: Measures the general level of share prices for companies listed in the Amman Stock Exchange(ASE). This index is calculated by ASE, and is weighted by the market value of the companies shares.
- **Market Value of Shares**: It represents the market value of the companies' capital, which is calculated by multiplying the number of shares in each company's capital by the closing price of the last dealing day.

- **National Disposable Income:** Represents gross national product at current market prices plus other current transfers from abroad (Net), minus consumption of fixed capital.
- **Other Current Transfers from Abroad (Net):** This item appears in table No. 53. It is calculated from the balance of payments data. It equals net current transfers plus that portion of net workers' remittances which is not included in net factor income from abroad.
- **Operating Surplus:** Represents gross domestic product at current market prices minus the sum of compensation of employees, consumption of fixed capital and net indirect taxes. It includes rent, interests, profits and any other component of property income.
- **Domestic Savings:** Represents gross domestic product at current market prices minus total consumption (public and private).
- **National Savings:** Represents gross national product at current market prices minus total consumption .
- **Net Disposable Savings:** Represents national disposable income less total consumption. This concept is adopted in the Systems of National Accounts (SNA). Other savings concepts mentioned above are used by international financial institutions and agencies.
- **Gross Capital Formation:** Represents expenditures on fixed capital goods plus change in stocks. It is financed by gross disposable savings plus net capital transfers from abroad and net borrowing from abroad.
- **Gross Domestic Product (GDP) Deflator:** Measures the general price level of all goods and services that are domestically produced (including capital and intermediate goods) and are included in gross domestic product. It is calculated by dividing gross domestic product at current prices by gross domestic product at constant prices, multiplied by 100.
- **Consumer Price Index (2002=100):** Measures the general price level of a fixed basket of goods and services consumed by the Jordanian family (844 commodities and services), including those imported from abroad. It is prepared by the Department of Statistics and weighted by the average family expenditure on goods and services, acquired from the results of Household Expenditure and Income Survey carried out in 2002.

- **Coverage of CBJ foreign reserves to imports (in months) :** Represents readily available foreign reserves of the CBJ divided by the monthly average value of goods and services less the monthly average value of re-exports.

Fifth: Output and Prices

National accounts of Jordan are currently prepared according to the 1968 United Nations System of National Accounts (SNA). However, the Department of Statistics is working currently on moving to 1993 SNA. At the sectoral level, the estimation of the value added at current prices is based on the outcome of surveys and other studies concerning various economic sectors and activities, while sectoral value added at constant prices is estimated by using the double deflator method or by an extrapolation method where the value added at current prices in the comparison period at constant prices is extrapolated by the value of output at constant prices. The deflating process is based on the 1994 prices.

The final actual data for National Accounts are published by the Department of Statistics with a lag ranging usually from one to two years.

The statistical tables No. 48 through 64 cover output and price statistics. The main source of these data is the Department of Statistics. The following are definitions of the main terms used in this section:

- **Commodity Producing Sectors:** Comprising Agriculture, ‘Mining and Quarrying’, Manufacturing, ‘Electricity and Water’ and Construction.
- **Services Sectors:** Comprising ‘Trade, Restaurants and Hotels’, ‘Transport and Communications’, ‘Finance, Insurance, Real Estate, and Business Services’, ‘Community, Social, and Personal Services’, Government Services, Non-Profit Services to Households, Domestic Household Services, less the Imputed Bank Service Charge.
- **Net Factor Income from Abroad:** This item is calculated from the services balance in the balance of payments. It equals net investment income plus a particular portion of net workers' remittances, which represents the remittances of Jordanians working abroad and expatriate workers who work in Jordan, and are considered as residents in their original countries, according to the international methodology of defining residency.

- **Capital and Financial Account :** Consists of the following :

- * **Capital Account :** This account consists of both capital transfers and acquisition or disposal of non-financial non-produced assets. Where **capital transfers** represent the offsetting entries of forgiven debt and other capital transfers including the value of capital grants.
- * **Financial Account :** Consists of the following :
 - **Direct Investment (abroad):** This item represents residents investment abroad broken down by equities, reinvested earnings, and net other claims on non-resident subsidiaries.
 - **Direct Investment (in Jordan):** This item represents non-residents investment in Jordan broken down by equities, reinvested earnings, and net other claims on resident enterprises.
 - **Portfolio Investment (Assets):** Covers residents ownership of foreign equity, foreign debt securities and foreign financial instruments, other than those included in foreign direct investment and reserve assets
 - **Portfolio Investment (Liabilities):** Covers non-residents ownership of domestic equity, debt securities and financial instruments, other than those included in foreign direct investment and reserve assets .
 - **Other Investment (Assets):** Includes all financial transactions related to residents and not included in direct investment, portfolio investment or reserve assets. The instrument classification of this investment comprises trade credits , loans , currency and deposits .
 - **Other Investment (Liabilities):** Includes all financial transactions related to non-residents and not included in direct investment, portfolio investment or reserve assets. The instrument classification of this investment comprises trade credits , loans , currency and deposits .
 - **Reserve Assets:** External assets available and controlled by the CBJ and could be used for financing BOP imbalances. It includes monetary gold, SDRs, reserve position with the IMF and foreign exchange assets (currency & deposits, and securities).

- * **Workers Compensations (Payments):** Represent income and benefits obtained by non-resident workers , including seasonal and cross border workers, as a compensation for working in the kingdom.
 - * **Investment Income:** The **receipts side** represents the return and accrued interests acquired by resident investors from their equity and financial assets (such as banks deposits, loans, securities and stocks) issued by non-resident institutions. The receipts side includes General Government, Central Bank of Jordan, commercial banks and private sector investments. The **payments side** represents the returns obtained by non resident investors from their equity and financial assets in the kingdom.
- **Current Transfers:** represent the counterpart entries of real flows of goods and services as well as financial and non-financial assets which do not result in transfer of ownership of fixed assets or forgiveness of a liability by creditor .These transfers include the following :
- * **Public Sector Transfers:** It includes grants and funds received or paid by the government from and to non-residents.
 - * **Other sectors:** This item includes :
 - **Worker's Remittances :** The **receipts side** represents inward transfers from non-resident Jordanians working abroad, for the purpose of current expenditures in Jordan. These remittances are estimated on the basis of the ITRS forms every month. The **payments side** represents outward transfers made by non-Jordanians residing and working in Jordan. These remittances are estimated on the basis of data from the Ministry of Labor on foreign workers, and the average monthly transfer per single worker in Jordanian dinar.
 - **Other transfers :** Consist of grants and funds given to residents “except government and worker’s remittances” from non-residents, or that given from residents “except government and worker’s remittances” to non-residents. It also includes UN compensations.

- * **Travel :** Travel receipts represent expenditures of non-resident tourists visiting Jordan. These receipts are estimated on the basis of the results of the Arrivals and Departures Survey carried out by DOS, which provides estimates for expenditure averages according to the nationality of tourists. These averages are usually adjusted by the prevailing inflation rates. The number of arrivals and departures is provided every month by the Public Security Department. On the other hand, travel payments represent expenditures abroad by Jordanian residents who travel abroad for the purpose of tourism, education or health treatment. These payments are estimated on the basis of the same survey used for the purposes of travel receipts.
- * **Transportation:** Transportation receipts represent the revenues of resident transportation firms accrued from offering services to non-residents. Transportation payments represent the amounts paid by residents to non-resident transportation firms against providing transportation services to residents including the cost of freight for imports. Data on this item are obtained from the sources of transportation firms as well as from information included in ITRS forms carried by the Central Bank and Commercial Banks every month .
- * **Government Services:** The credit entries cover mostly income from services rendered by Jordanian embassies and Jordanian diplomatic & political missions abroad as well as services provided by public institutions to non-residents. The debit entries cover expenditures of Jordanian military, the government and public institutions to non-residents for settlement of commercial payments and for the purchase of services. Related data are obtained from ITRS forms.
- * **Other Services (Net):** This item includes all services that are not classified in the abovementioned items. The most important items are insurance services, communication and computer services, construction services, trade related services, financial services, and trademarks and licensing fees.

Income Account: This account consists of the following items:

- * **Worker's Compensations (Receipts):** Represent income and benefits obtained by resident workers, including seasonal and cross border workers, as a compensation for being employed abroad by non-residents.

It consists of the outstanding balance of government bonds and bills plus the outstanding direct credit facilities to the government by the banking system and non-bank sources.

- **Treasury Bills and Bonds** : Includes short term bills and medium term bonds which are issued by the Treasury.
- **Other Government Securities** : Includes long term development bonds which are issued by the Treasury and the bonds which were issued by the Water Authority of Jordan and guaranteed by the government.

Fourth: External Sector

Statistical tables No. 31 through 47 cover Balance of Payments (BOP) and External Trade Statistics. The BOP division at the CBJ is responsible for compiling and preparing BOP data, while the source for external trade is the Department of Statistics (DOS).

The CBJ started from the June 2004 issue of the monthly statistical bulletin to publish the BOP according to the methodology of the fifth edition of the BOP manual published by the IMF (BPM5). Accordingly, the metadata related to the external sector has been amended.

The following are definitions of the main terms in this section:-

- **Current Account:** Represents the sum of the trade balance, the services account, the income account and net current transfers.
- **Trade Balance:** Exports less imports in the BOP.
- **Exports:** Domestic exports (f.o.b) plus re-exports.
- **Imports in the Balance of Payments:** Imports (f.o.b) less imports of non-resident agencies.
- **Non - Monetary Gold :** The gold which is held as a store of value and gold held for other purposes (industrial) , except the gold that is held as a reserve asset by the authorities (monetary gold).
- **Services Account:** Represents receipts less payments of the following services:

exception of a limited number of necessary goods, and on some services. In 2001 it was imposed on all services with the exception of limited services. This tax replaced the consumption tax which was imposed on a small number of commodities.

- **Other Taxes (Under Taxes on Domestic Transactions):** This item appears in table No. 26. It includes taxes on air tickets, insurance contracts, property-sales and departure tax.
- **Other Taxes (Under Additional Tax):** This item appears in table No. 26. It includes additional taxes on electricity, services of Land and Survey Department, vehicle and driver licenses, and other additional taxes.
- **Interest and Profits (Under Non-tax Revenues):** Includes interests on repaid loans in addition to profits transferred to the treasury from some of government's corporations, of which: the CBJ, Jordan Investment Corporation and Port Authority.

Third: Internal and External Public Debt

Statistical tables No. 28 through 30 cover Internal and External Public Debt statistics. The Ministry of Finance is the source of these statistics, except the Movement of Internal Public Debt instruments from the CBJ. The following are definitions for the main terms used in this section:-

- **Outstanding Contracted Debt:** Equals outstanding external debt plus undisbursed balance of contracted loans.
- **Outstanding External Debt:** Equals total disbursements of external loans minus repayments. It is worth noting that repayments include the balance of collateral loans.
- **Debt Service Ratio (Commitment Basis):** The ratio of payments due (principal + interest) to exports of goods and non-factor services.
- **Debt Service Ratio (Cash Basis):** The ratio of actual principal and interest payments to exports of goods and non-factor services.
- **Central Government Domestic Debt :** Represents the outstanding domestic claims on central government (general and own budgets).

purposes of computing this item in the monetary survey (table No.2) and domestic credit (table No.8), government deposits with the CBJ are reduced by the net balance of purchases and repurchases of SDRs.

- **Net Claims on Public Sector:** Net claims on central government plus claims on public entities.
- **Domestic Credit:** This item appears in tables No. 7 and 8, it includes net claims on public sector, claims on private sector (resident), and claims on financial institutions.
- **Other Items (Net):** This item appears in tables No. 2 and 3. It equals other assets of the banking system minus its other liabilities. Other assets and liabilities of the banking system are those items in the balance sheets of the CBJ and licensed banks that are not included in net foreign assets, net claims on public sector, claims on private sector (resident), and claims on financial institutions
- **Unified Interest Rate on JD Certificates of Deposits:** Represents the weighted average of interest rates on successful bids rounded to the nearest five basis points.

Second: Public Finance

Statistical tables No. 25 through 27 cover the Central Government Budget statistics. The source of these data is the Ministry of Finance. The following are definitions of the main public finance indicators:

- **Primary Deficit / Surplus:** Equals total revenues and grants minus total expenditures and net lending (excluding interest payments).
- **Current Deficit / Surplus:** Equals domestic revenues minus current expenditures.
- **Overall Deficit/ Surplus (Commitment Basis):** Equals total revenues and grants minus total expenditures and net lending.
- **Overall Deficit/ Surplus (Cash Basis):** overall deficit/surplus (Commitment basis) plus rescheduled interest .
- **General Sales Tax (GST):** This tax was introduced in 1994 on all imported and domestically produced commodities, with the

- **Quasi Money:** It equals demand deposits in foreign currencies plus time and saving deposits in Jordan dinar and foreign currencies with the banking system of all the sectors mentioned in the definition of money supply (M1).
- **Money Supply (M2):** It equals money supply (M1) plus quasi-money. On the asset side it equals net domestic assets plus net foreign assets of the banking system.
- **Official Reserves of Foreign Currencies:** It equals cash, balances and deposits in convertible foreign currencies, plus foreign currency bills and bonds, plus balances and deposits in non-convertible foreign currencies, minus deposits of licensed banks and non-residents in foreign currencies with the CBJ.
- **Obligatory Reserve:** The minimum deposit that licensed banks should maintain with the CBJ to meet the required reserve ratio imposed on deposits with these banks.
- **Excess Reserve in Jordan Dinar:** Deposits of licensed banks in Jordan dinar with the CBJ in excess of the obligatory reserve. Such excess reserve does not include the certificates of deposit in Jordan dinar issued by the CBJ as well as the CBJ window facility (in Jordan dinar).
- **Reserve Money:** It equals the sum of currency issued plus licensed banks' excess and obligatory reserves in Jordan dinar with the CBJ.
- **Direct Credit Facilities:** Credit extended by the banking system in the form of loans and advances, bills discounted and overdrafts.
- **Claims on Private Sector (Resident):** Includes direct credit facilities extended by licensed banks to the private sector, housing loans extended by the CBJ to its employees, and investments of licensed banks in companies' shares and corporate bonds issued by the private sector.
- **Claims on Central Government:** Includes direct credit facilities extended by the banking system to the government, investments of the banking system in governmental bonds and bills and subscriptions to international financial institutions.
- **Net Claims on Central Government:** Claims on central government minus its deposits with the banking system. For the

Corporation, Industrial Development Bank, Cities and Villages Development Bank, The Housing and Urban Development Corporation.

- **Resident:** Any juridical or natural person who usually lives inside Jordan or has stayed inside Jordan for at least one year, despite of the nationality, with the exception of international institutions and agencies, and foreign students and patients who stayed inside Jordan for more than one year.
- **Non-Resident:** Any Juridical or natural person who usually lives outside Jordan, and/or who lives inside Jordan for less than one year, despite of the nationality of this person, with the exception of families and individuals who have permanent economic status or interest and have a permanent house regardless of living in it occasionally.
- **Foreign Assets (Net):** This item appears in tables No. 1 through 3. It represents foreign assets of the banking system minus foreign liabilities on the banking system based on the concept of residency. It is calculated for both the CBJ and licensed banks from foreign assets and foreign liabilities in the balance sheet of CBJ (table No. 10) and the consolidated balance sheet of licensed banks (table No.13). For the purposes of computing net foreign assets in the monetary survey, foreign liabilities of the CBJ are adjusted by adding the balance of net purchases and re-purchases of SDRs to the foreign liabilities shown in the CBJ's balance sheet.
- **Domestic Assets (Net):** This item also appears in tables No. 1 through 3, and it represents the sum of net claims on the public sector, claims on private sector (resident), claims on financial institutions and other items (net) in the Monetary Survey (table No. 2).
- **Currency Issued:** Refers to the currency issued by the CBJ, which consists of both currency with the public and cash in vaults with licensed banks.
- **Money Supply (M1):** It equals currency with the public plus demand deposits in Jordan dinar with the banking system of the private sector (resident), public entities, and non-banking financial institutions, plus demand deposits of other banking institutions in Jordan dinar with the CBJ only.

- **Central Government** : Includes central government general budget and central government own budget.
- **Public Entities:** Includes public non-financial institutions (companies and institutions in which the government has an interest and\or a voting power), Social Security Corporation, and municipalities and local councils.
- **Public Sector:** Consists of central government and public entities.
- **Debit accounts:** This item represents overdraft account of general budgetary government at the CBJ, and direct facilities extended to the general budgetary government by licensed banks
- **Credit accounts :**This item represents deposits of the general budgetary government both in Jordan dinar and foreign currencies.
- **Government Accounts (Net):** This item represents the algebraic sum of debit and credit accounts of the general budgetary government with the banking system.
- **Non-Banking Financial Institutions^{*}:** Includes those institutions which collect funds in forms other than deposits, and invest them in the financial market, in order to acquire other forms of financial assets. Among these institutions: insurance companies, money exchange companies, and ‘Management, Development of Orphans Funds Establishment’ and Jordan Mortgage Refinance Company.
- **Other Banking Institutions^{*}:** Includes those institutions which provide several financial services, but do not have convertible obligations to be used as means of payments. These institutions include: Industrial Development Bank, Cities and Villages Development Bank, and Agricultural Credit Corporation.
- **Financial Institutions:** Includes non-banking financial institutions and other banking institutions.
- **Specialized Credit Institutions:** Includes those institutions which specialize in financing certain sectors, and deposits are not a major source of funds for them. These institutions are: Agricultural Credit

* Effective January 2000, these concepts have been redefined according to new classification of the monetary sector accounts.

A Guide to Methodology and Statistical Concepts

First: Money and Banking

Statistical tables No. 2 through 24 cover the money and banking statistics. The Central Bank of Jordan (CBJ) is the main source of these data. The Administrative and Finance Department and the Banking Supervision Department furnish the Research Department with the balance sheet of the Central Bank of Jordan (CBJ), the consolidated balance sheet of the licensed banks, the activities of the Jordanian banks' branches operating in Palestine, and the debt and credit interest rate at the financial market. Accordingly, the Research Department prepares the data and publishes it on monthly basis according to the Monetary and Financial Statistics Manual (2000). The CBJ treats data provided from each financial institution as confidential information.

The monetary data are final prior to publication. Data is revised when amendments to methodology or data classification are made effective.

The following are illustrative definitions of the main items and expressions used in the tables of this section:-

- **Licensed Banks:** Includes all Jordanian and non-Jordanian deposit money banks operating in the Kingdom. This definition does not include financial institutions.
- **Banking System:** Includes the CBJ and the licensed banks.
- **Central Government General Budget:** Ministries and governmental departments which operate in the context of the central authority system of the state. Their annual budgets are issued within the General Budget Law.
- **Central Government Own Budget:** Governmental departments and official agencies which do not seek profit, and their annual budgets are issued independently of the General Budget Law.

EXTERNAL SECTOR

31/A-	Balance of payments (old presentation).	54-55
31/B-	Balance of payments (standard presentation).	56-57
32-	Services and income account of the balance of payments (standard presentation).	58
33-	Public grants received in the balance of payments.	59
34-	Summary of external trade developments. External trade developments (graphic).	60 61
35-	External trade by economic functions.	62-63
36-	Domestic exports by commodity.	64-65
37-	Imports by commodity.	66-67
38-	Geographic distribution of domestic exports.	68-69
39-	Geographic distribution of imports.	70-71
40-	Domestic exports to Arab countries .	72
41-	Imports from Arab countries.	73
42-	Imports from European Union countries.	74-75
43-	Price and quantity indices of domestic exports.	76
44-	Price and quantity indices of imports.	77
45-	Arrivals by nationality	78
46-	Departures by nationality.	79
47-	Aqaba port activity.	80

PRODUCTION, PRICES, AND COMPANIES

48-	Industrial origin of gross domestic product at current prices.	81
49-	Gross domestic product deflator.	82
50-	Sectoral relative importance of gross domestic product at 1994 prices.	83
51-	Sectoral percentage changes of gross domestic product at 1994 prices.	83
52-	Total demand and total supply.	84
53-	National disposable income and its appropriation at current prices.	85
54-	Gross fixed capital formation by economic activity at current prices.	86
55-	Agricultural production and agricultural production index.	87
56-	Quantities produced by major industries. Production developments of Phosphate, Potash and Electricity (graphic).	88 89
57-	Industrial production quantity index.	90-91
58-	Construction activity.	92-93
59-	Consumer Price Index	94-95
60-	Wholesale price index.	96-97
61-	Registered companies by economic activity.	98
62-	Profitability of Jordanian public shareholding companies.	99
63-	Value and closing price of shares traded in Amman Stock Exchange (first and second market).	100-101
64-	Share price index weighted by market value of capital.	102

INDEX

	Page number
A guide to methodology and statistical concepts.	A-M
General information about the Hashemite Kingdom of Jordan.	103
1 - Main economic indicators.	2-3
MONEY AND BANKING	
2 - Monetary survey of the banking system.	4
3 - Changes in money supply (M2) and factors affecting it .	5
4 - Money supply by components and holder.	6 - 7
5 - Reserve money.	8
6 - Currency issued and deposits in Jordan by type of currency.	9
7 - Domestic credit extended by the banking system .	10-11
8 - Domestic credit extended by the banking system according to type of credit.	12-13
9 - Net credit extended to the general budgetary government by the banking system.	14-15
10- Balance sheet of the Central Bank of Jordan.	16-17
11- Central Bank of Jordan foreign reserves.	18-19
12- Certificates of deposit issued by CBJ.	20-21
13- Consolidated balance sheet of the licensed banks.	22-23
14- Assets and liabilities of licensed banks in foreign currencies.	24-25
15- Credit facilities extended by the licensed banks according to economic activity and borrower.	26-27
16- Credit facilities extended by the licensed banks according to type and maturity.	28-29
17- Deposits with licensed banks by depositor and type.	30-31
18- Foreign currency deposits with licensed banks by depositor and type.	32-33
19- Consolidated balance sheet of Jordanian banks' branches operating in Palestine.	34-35
20- Consolidated balance sheet of specialized credit institutions.	36
21- Total credit by lending institution.	37
22- Interest rates structure.	38-39
23- Exchange rates of major foreign currencies announced by CBJ	40-41
Exchange rates of major foreign currencies (graphic).	42
24- Cheque clearing.	43
PUBLIC FINANCE	
25- Summary of central government budget.	44-45
26- Central government domestic revenues.	46-47
27- Economic classification of central government expenditures.	48-49
EXTERNAL AND INTERNAL PUBLIC DEBT	
28- Central government domestic debt.	50-51
29- Movement of internal public debt instruments.	52
30- External public debt.	53

- Tables or parts of the tables might be reproduced or referred to provided that the Central Bank of Jordan's Monthly Statistical Bulletin as the source, with its date and number, is especially quoted.
- All disaggregate data and statements presented to the Central Bank are considered confidential and may not be revealed to any individual or institution, either public or private. This is in compliance with article number (45/c) of the Central Bank Law number (23), for the year 1971 and article number (11) of the Statistics Law number (8) for the year 2003.
- Inquiries regarding the coverage and updateness of the data should preferably be directed to the original sources shown at the end of each table. Inquiries regarding tables without a source could be directed to the Central Bank of Jordan
- This Bulletin is issued by the Research Department at the Central Bank of Jordan.

Postal address: P.O. Box 37 Amman 11118 Jordan

Tel.: + 962 6 4630301/9

Fax: + 962 6 4638889
+ 962 6 4639730

E-mail: redp@cbj.gov.jo

This Bulletin is also available on Internet at site:

<http://www.cbj.gov.jo>

Deposit No. at the National Library of Jordan
705/2002/D



CENTRAL BANK OF JORDAN

Monthly Statistical Bulletin

Research Department



CENTRAL BANK OF JORDAN

Monthly Statistical Bulletin

Vol. 41 - No. 4

April 2005

Research Department